



Nachtfeuer



Schweiz Tourismus.
Mitglied.

Verein «Nachtfeuer» Olten

Region Olten

Däniken | Dulliken
Gretzenbach | Niedergösgen
Obergösgen | Olten
Starrkirch-Wil | Trimbach
Wangen b. Olten | Winznau



Turnverein Dulliken



Jugendchor Calypso, Gretzenbach

Regionale Firmen und Vereine • Gastrofürer • Veranstaltungskalender

MIGROS BANK

Migros Bank AG | Privatkunden
Ringstrasse 5, 4600 Olten
T 0848 845 400
www.migrosbank.ch



Topberatung mit Persönlichkeit!

Dienstleistung mit kompetenter Beratung ist unser Motto!

toppharm
Apotheke zum Kreuz
www.kreuz.apotheke.ch

toppharm
Apotheke & Drogerie Hägendorf
www.haegendorf.apotheke.ch



Inspiration zur Kollektion

Dies ist eine Geschichte über Entdeckungen – der Frühling liegt in der Luft, die neue Saison bringt neue Anfänge, sowohl im Privaten als auch in der Welt um uns herum. Vom neuen Outfit bis zur Umgestaltung des zu Hause, es wird Zeit, frischen Wind in unser Leben zu bringen.

Silhouetten

Der Stil im Frühling ist luftig, mehrlagig und sehr, sehr weiblich. So schmiegt sich ein Oversized-Schnitt aus feinstem Jersey perfekt an den Körper. Asymmetrische Linien sorgen für moderne und künstlerische Formen, die die sinnliche und abenteuerliche Note der Kollektion widerspiegeln. Robuste Hosen, die elegant feminine Blusen kontrastieren, sind das Herzstück der Kollektion. Für den «Smart Look» stehen verschiedene, angenehm zu tragende Blazer zur Auswahl. Weit geschnittene Shirts mit Fledermaus-Ärmeln oder in Schmetterlings-Form erinnern an die Wurzeln des charakteristischen Sandwich-Designs.

Farben

Diese Saison treffen wir auf gedeckte Farbversionen von Mais- oder Sonnenblumengelb, Pinien- oder Spargelgrün, gefolgt von rauchigen Schattierungen wie Elfenbein, Taubengrau, Mandel, Haselnuss sowie Akzenten von Braun und Rosenfarben. Die Farbpalette intensiviert sich in den späteren Monaten mit Nuancen wie Kirschrot, Zinnober, rauchiger Rose oder Stahlblau. «Endlich Sommer» heißt es schließlich mit kräftigen Farbtönen wie einem intensiven Pink und strahlendem Weiß, die auf ein Finale in Pfirsich-Tönen treffen.



Monatlich kommt neue Ware in 2 verschiedenen Farbthemen in die Geschäfte, so dass garantiert ist, dass die Modelle immer in Farbe und Schnitt an den aktuellen Trend angelehnt sind.

Wir führen die Marken:



kashba



sandwich_

Ringstrasse 40 • 4600 Olten
062 213 14 00

Lassen Sie sich überraschen, wir freuen uns auf Ihren Besuch!



*Rhaban Straumann
Oltner Schauspieler, Satiriker und Autor*

Liebes Olten, liebe Gäste

Vor 200 Jahren war Demokratie hierzulande ein Fremdwort, das Volk diente den Aristokraten und Volkssouveränität war den Hauptorten ein Greuel. 200 Jahre. Das reicht nicht bis 1481, keinesfalls bis 1291. Ausser ich hätte in der Schule die Einführung eines neuen Zählsystems verpasst, was durchaus möglich wäre, denn meine Aufmerksamkeit galt dem Vereinsleben. Meine Leidenschaft hiess damals Blauring & Jungwacht.

200 Jahre zuvor hiesse mein bevorzugter Verein «Oltner Lesegesellschaft». Das war der kulturelle Deckmantel für eine aufrührerische Gruppierung mit dem Ziel, die Menschen aus dem Untertanendasein zu befreien. Als «Oltner Patrioten» versuchten sie dies schon 1814, scheiterten aber an der gewaltigen Macht des Stadtstaats Solothurn. 2014 feiert dieses denkwürdige Ereignis seinen 200. Jahrestag. Ich nehme an, der Kanton wird das würdigen. Erst am legendären «Balsthalertag» 1830 gelang es den friedlichen Revolutionären das restaurative Regime zu stürzen. Seither wird Volk und Regionen im Solothurnischen Mitsprache sowie Regierungsbeteiligung zugestanden. Das sind noch keine 200 Jahre. Seither floss viel Aarewasser, die Vereine begannen die Menschen zu versammeln und das Leben der Bevölkerung zu gestalten. Politische Vereinigungen widmeten sich der Kultur und aus der subversiven Lesegesellschaft erwuchs die Stadtbibliothek Olten. Das ist ein schönes Stück Geschichte.

Heute noch halten die Vereine das kulturelle Leben schweizweit am Laufen. Ohne Vereine hätten Autoren und Musikerinnen, Kabarettisten und Schauspielerinnen nur halb so viele Auftrittsmöglichkeiten. Das vergessen Künstler manchmal, nämlich, dass sie Dank dem Engagement Freiwilliger zu Arbeit kommen. Und Dank ganz unterschiedlich zusammengesetzten Vereinen mit bunten Interessen blüht die Kulturlandschaft vielseitig. Die Bühne gehört nicht nur Mainstream und Prominenz.

Drum würde ich 1830 eher ehren denn 1481. Mein Hauptort hiesse Balsthal und der Kanton Passwang. Oder Dreitannen. Martin Disteli wäre mein Tell und Ulrich Munzinger der von Flüe. Für 2013 wünschte ich mir trotz Wahljahr und Olma-Besuch viele liberale Ideen mit revolutionären Hintergedanken von Vereinen, die zeigen, wie sie Stadt und Land gestalten. Sie geben Olten vielleicht nicht das Gesicht, aber ganz bestimmt den Charakter. Ihnen und den Vereinen aus weiteren Lebensbereichen gilt mein unendlicher Dank.

*Rhaban Straumann
Oltner Schauspieler, Satiriker und Autor*

PS:

2016 sind es 200 Jahre seit der Gründung der Oltner Lesegesellschaft ...



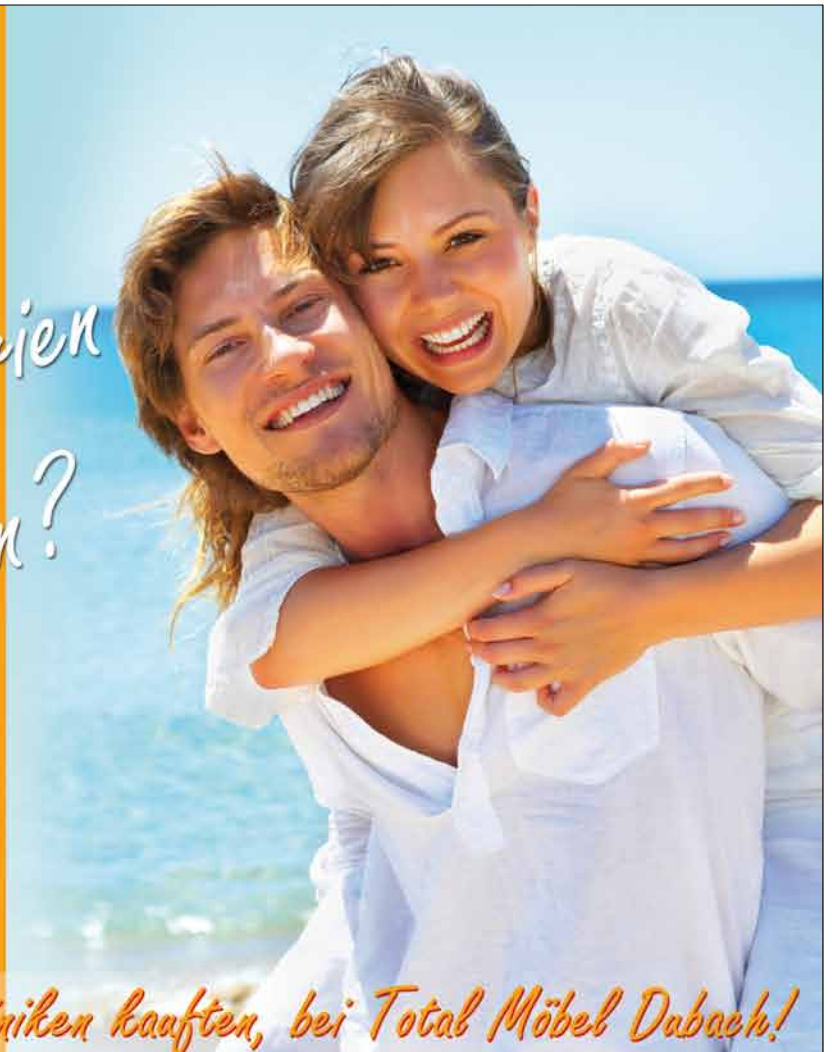
aktiv personal service ag
temporär- und dauerstellen

dornacherstrasse 8
4603 olten
tel. 062 206 96 96
fax 062 206 96 90
www.aktivpersonal.ch

Wann dürfen wir für Sie **aktiv** werden?



Warum wir uns
total coole Ferien
leisten können?



Weil wir unsere Möbel in Däniken kaufen, bei Total Möbel Dubach!



Weil ich gute Möbel zu tiefen Preisen verkaufen will, wähle ich für meine Ausstellung einen preisgünstigen Standort. Bei Total Möbel Dubach im Industriequartier Däniken warten topaktuelle Design- und Markenmöbel zu Schnäppchenpreisen auf Sie. Zum Beispiel komplette Schlafzimmer ab CHF 499.-! Lässige Wohnlandschaften, ganze Einrichtungen oder Einzel- und Kleinmöbel – hier kaufen Sie klug und sparen Geld! Kommen Sie, vergleichen Sie und überzeugen Sie sich selbst. Ich berate Sie gerne unverbindlich und freue mich auf Ihren Besuch.

Mit herzlichen Grüßen, Urs Dubach, Inhaber.



**Total
Möbel
dubach**

Öffnungszeiten:

Mo - Fr 13.30 - 18.30
Do 13.30 - 21.00
Sa 09.00 - 17.00

Total Möbel Dubach

Mühleweg 3/Industrie
4658 Däniken
Telefon 062 291 15 00
Fax 062 291 17 01

Online-Shop

www.total-moebel.ch

DÄNIKEN

Badminton-Club
Silvio Bondt
Tiergartenstrasse 5, 5012 Schönenwerd
062 822 03 82
bondt-nussbaum@sunrise.ch

Club Petanqué
Roger Zimmermann
Josefstrasse 18, 4658 Däniken
062 291 16 84, rjzimm@bluewin.ch

Damenturnverein
Marianne Jetzer
Unterdorfstrasse 18, 4658 Däniken
062 291 12 58
m.jetzer@yetnet.ch

Faustballriege TV Däniken S. 28
Markus Gugger
Postfach 74, 4658 Däniken
079 678 15 31, www.tv-daeniken.ch

FC Däniken-Gretzenbach S. 31
Postfach 17, 4658 Däniken
www.fcdg.ch

Fellnähgruppe
Gaby Simone
Feldstrasse 6, 4658 Däniken
062 291 31 09, g-simone@sunrise.ch

Feuerwehr Däniken S. 30
Franziska Hochstrasser
Hauptstrasse 24, 4658 Däniken
062 291 21 74
www.feuerwehr-daeniken.ch

Frauenforum
Lore Jozic
Josefstrasse 3, 4658 Däniken
062 291 13 05, kath.daeniken@bluewin.ch

Frauenturnverein
Ursula Ulrich
Hauptstrasse 32, 4658 Däniken
062 291 20 03, ursula-ulrich@bluewin.ch

Füürwehr Chuchi
Rudolf Grimm
Bachstrasse 17, 4658 Däniken
062 291 16 08, rudolf.grimm@bluemail.ch

Gwärb Niederamt
Roger Widmer
Köllikerstrasse 115, 5014 Gretzenbach
062 849 41 49, www.gwärb-niederamt.ch

Jagdgesellschaft Hashubel
Hermann Spielmann
Gröderstrasse 21, 4658 Däniken
062 291 32 00
spielmann.daeniken@bluewin.ch

Jugendriege
Markus Gugger
Mattenstrasse 25, 4658 Däniken
062 291 17 11, markus.gugger@yetnet.ch

Kindertagesstätte Seepfärdli Däniken
Daniel Flückiger
Stapfackerstrasse 3, 4658 Däniken
062 291 30 33, www.kita-seepfaerdli.ch

Kochtreff
Franziska Schneeberger
Stapfenweg 10, 4658 Däniken
franziska.schneeberger@yetnet.ch

Kulturkreis Däniken
Vreni Härry
Steinlen 1, 5014 Gretzenbach
062 291 17 67, www.kulturkreis-daeniken.ch

Landfrauen Verein
Elisabeth Schenker
Löchli 1, 4658 Däniken
062 291 12 24, schenkerelisabeth@bluewin.ch

youcinema

Olten • Oftringen • Brugg

Ihr nächster Vereins-Event im Kino!



Deliah Kyburz
General Manager Red Carpet
Aarauerstrasse 75
CH-4601 Olten
Telefon +41 62 788 50 00
Direkt +41 62 788 50 39
deliah.kyburz@youcinema.ch
www.redcarpetcinema.ch



Männerchor Chorgem. Däniken-Dulliken
Werner Scheibler
Stegmattstrasse 9, 4658 Däniken
062 291 11 76, w.j.scheibler@bluewin.ch

Männerriege Däniken
Jürg Morf
Prüss 24, 4658 Däniken
062 291 11 40, jmorf@yetnet.ch

Modellfluggruppe Quackclub Däniken
Eduard Zürcher
Industriestrasse 33, 4658 Däniken
079 720 92 97, quackclub@gmx.ch

MuKi
Martina Bondt
Ettenbergstrasse 49, 4658 Däniken
062 291 11 83, jemartina@bluewin.ch

Musikgesellschaft Däniken
Walter Schenker
Niederhardstrasse 21, 4658 Däniken
062 291 17 04, walterschenker@yetnet.ch

Naisetsu Karateklub
Alex Thomann
Postfach 20, 4658 Däniken
079 733 06 56, www.naisetsu.ch

Obst- und Gartenbauverein Niederamt
Anton Schweizer
Josefstrasse 25, 4658 Däniken
062 291 19 74, swissfamily@yetnet.ch

Oek. Chorgemeinschaft Däniken
Michael Senn
Eichweidstrasse 4, 4658 Däniken
062 291 21 87, michael.senn@bluewin.ch

Ornithologischer Verein Däniken
Beat Amport
Gimmermehstrasse 17, 5014 Gretzenbach
062 849 40 07, beatamport@bluewin.ch

Samariterverein
René Koch
Feldstrasse 17, 4658 Däniken
079 235 35 43, koch-ren@bluewin.ch

Schützengesellschaft Däniken
Roger Pfister
Trottenackerstrasse 10, 4654 Lostorf
079 450 17 18, www.sgdaeniken.ch

Seniorenturnen
Marie-Theres Lanz
Josefstrasse 20, 4658 Däniken
062 291 24 78, ma.to.lanz@bluewin.ch

Sennechörli Bägröseli Niederamt S. 29
Josef Imdorf
Neu-Bern 22, 4658 Däniken
062 291 18 03, s.imdorf@bluewin.ch

Skaterpark Däniken
Pascal Scheidegger
Talhubelstrasse 16, 4658 Däniken
062 291 30 43

Ski- und Snowboardclub Däniken
Martial Gross
Herrenweg 9, 6030 Ebikon
079 640 03 77, www.sscd.ch

Spate-Chuchi
Kurt Schwaller
Eichweidstrasse 12, 4658 Däniken
062 291 24 04, kurt.schwaller@bluewin.ch

Spielgruppe Teddybär
Miriam Dopple
Langackerstrasse 6, 4658 Däniken
062 291 20 65, www.spielgruppe-daeniken.ch

SPITEX Däniken-Gretzenbach-Walterswil
Astrid Egli
Unterdorfstrasse 33, 4658 Däniken
062 291 25 05, praesidium@spitex-dgw.ch

Sportclub Däniken
Roger Oklé
Gisihübelweg 14, 5012 Schönenwerd
079 332 92 22, www.sportclub-daeniken.ch

Stundenhilfe
Yvonne Strässle
Friedhofstrasse 6, 4658 Däniken
062 291 22 68, familie.straessle@bluewin.ch

SVKT Däniken
Beatrice Schenker
Prüssstrasse 4, 4658 Däniken
062 291 14 32, schenker-frey@bluewin.ch

Theater-Lüüt Dänike
Edi Suter
Mühleweg 18, 4658 Däniken
062 291 31 44, edi.suter@sunrise.ch

Turnverein STV Däniken
Markus Gugger
Mattenstrasse 25, 4658 Däniken
062 291 17 11, markus.gugger@yetnet.ch

Unihockey Däniken
Christoph Studer
Sportstrasse 52, 4600 Olten
062 212 95 53, christoph.studer@srf.ch

Velo Club Däniken
Hugo Hagmann
Schumacheracker 2, 5014 Gretzenbach
062 849 44 84, www.vc-däniken.ch

Vogelschutz
Fritz Wüthrich
Hauptstrasse 48, 4658 Däniken
062 291 11 70, fr.wu@bluewin.ch

DULLIKEN

Aengelbärgchöch
Urs Bärtschi
Frohburgstrasse 11, 4657 Dulliken
062 295 11 63, info@oldmirrorlodge.ca

AKU-Wirkstatt
Alte Landstrasse 17F, 4657 Dulliken
062 295 12 37
www.aku-wirkstatt.ch

Baseball- u. Softballteam Truck Star Dulliken
Sofia Gonzalez
Postfach, 4657 Dulliken
062 296 16 67
www.truckstar.ch

Encanto-Chor
Elisabeth Regner
Hagmattstrasse 6, 4600 Olten
062 212 84 48, elisabeth.regner@gmx.ch

Engelbergsschützen Dulliken
Bernhard Christen
Postfach 38, 4657 Dulliken
062 295 40 28
www.schiessen-dulliken.ch

**Evang.-ref. Frauenverein Dulliken-
Starkkirch-Wil**
Margrit Gürel
Mühletalweg 3, 4600 Olten
062 295 15 76
margritgurel@hotmail.com

FC Dulliken
Reto Meyer
Postfach, 4657 Dulliken
062 295 04 23, retomeyer@yetnet.ch

FC Juventus Dulliken
Vito Zarra
Marenstrasse 39, 4632 Trimbach
078 818 25 52
www.juventusdulliken.ch

Floriansbrüder
Marin Räber
079 969 12 05, m.raeber@bluewin.ch

Frauenriege Dulliken
Greti Rüfenacht
Im Bifang 20, 4657 Dulliken
062 295 37 76, www.tvdulliken.ch

Gewerbeverein Dulliken
Werner Scheibler
Jurastrasse 25, 4657 Dulliken
062 295 37 78
www.gewerbeverein-dulliken.ch



Papeterie K Ö P F L I **Druck**Kopie



- Exclusive Schreibgeräte
- Caran d'Ache, Parker, Waterman
- Schreibgeräte-Etui
- Gravurservice
- Minen und Tintenpatronen

drucken, spiralen und leimen Ihrer Dokumente

Wir drucken

Hochzeitskarten, Ereigniskarten, Einladungen,
Danksagungen, Traueranzeigen,
Visitenkarten, etc. (Musterkarten vorhanden)

Draht-Spiralbindungen

- bis 250 Blatt
- (ab Fr. 11.-- inkl. Deckblätter excl. Druck)

Thermobindungen (leimen)

- Softcover bis 150 Blatt (ab Fr. 6.90 excl. Druck)
- Hardcover bis 150 Blatt (ab Fr. 24.-- excl. Druck)
- auf Wunsch auch mit Titelblatt möglich



Angebot

Farb- oder s/w-Kopien
A4

Stk. Fr. -.50
(Druck ab PDF-Datei,
inkl. Papier 80gr.)

bei einem Bindeauftrag

Für Ihren Druck stehen Ihnen Qualitätspapiere von 80 - 250 gr. zu Verfügung, laminieren, schneiden

Konradstrasse 34

4600 Olten

Telefon 062 212 15 70

Fax 062 212 34 31

susi@papeterie-koepfli.ch

www.papeterie-koepfli.ch

Öffnungszeiten: Dienstag - Freitag 9.00 - 12.15 Uhr 13.00 - 18.30 Uhr Samstag 9.00 - 16.00 Uhr

ADAM

UHREN BIJOUTERIE OLTEN

Einem unvergleichlichen Moment eine besondere Note verleihen – dies gelingt am schönsten mit einem Schmuckstück aus dem Hause Adam.

Sie wünschen etwas Einzigartiges oder Unverwechselbares? Gern fertigen wir im eigenen Goldschmiede-Atelier ein Einzelschmuckstück nach Ihren Ideen.

Innovation und Tradition – seit über 75 Jahren steht die Bijouterie Adam für erstklassige Qualität, auserlesenen Schmuck und kompetente Beratung.

Überzeugen Sie sich selbst und entdecken Sie das Besondere von Adam.

Ihr Ernst Adam

Adam

BLANCPAIN
MANUFACTURE DE HAUTE HORLOGERIE

Chopard
CHOPARDSBIBI – THE REVOLVING SIGNATURE PENS

Powellato

IWC
INTERNATIONAL WATCH CO. SCHAFFHAUSEN
SWITZERLAND, SINCE 1868

JAEGER-LECOULTRE

WAHRE WERTE
Wellendorff
SCHMUCKMANUFATUR SEIT 1883

noor
FEEL THE DIAMOND

OMEGA



Design – ganz persönlich für Sie...

ADAM GOLDSCHMIEDE-ATELIER

HC Mad Dogs Dulliken
Roger Hug
Postfach 6, 4657 Dulliken
079 585 66 47, www.maddogs.ch

Jugendmusik Dulliken
Susanne Lässig
Bielackerstrasse 15, 4657 Dulliken
062 295 54 27, www.mgdulliken.ch

Kath. Frauenverein Dulliken
Christa Niederöst
Golpen 12, 4657 Dulliken
052 295 56 87
c.niederost@bluewin.ch

Kirchenchor Dulliken
Käthy Wollschlegel
Neumattstrasse 23, 4657 Dulliken
062 295 46 64
kwollschlegel@msn.com

Männerchor Dulliken / Chorgemeinschaft
Däniken-Dulliken
Urs Hagmann
Eschenweg 9, 4657 Dulliken
062 295 43 17
u.hagmann@bluewin.ch

Männerriege STV Dulliken
Werner Aeschlimann
Hohlgasse 5, 4657 Dulliken
062 295 44 57
maennerriege@tvdulliken.ch

Mittagstisch Dulliken
Carmen Fehlmann
Einschlagweg 9, 4657 Dulliken
062 295 09 80
www.mittagstisch-dulliken.ch

Motoclub Dulliken
Stephan Wyss
Langackerstrasse 9, 4658 Däniken
079 467 61 27
www.mc-dulliken.ch

Musikgesellschaft Dulliken S. 34
René Stähler
Engelbergstrasse 8, 4657 Dulliken
062 295 35 83, www.mgdulliken.ch

Obst- und Gartenbauverein Dulliken/
Starrkirch-Wil
Guido Stöckli
Schachenweg 16, 4657 Dulliken
062 295 13 69
stoekli-roth@yetnet.ch

Pfadiheimverein
Susi Dubs
Pfadheimverein Dulliken, 5023 Biberstein
062 844 45 37
www.pfadi.ch/dulliken

Röm. kath. Kultusverein Dulliken
Stephan Sieber
Neumattstrasse 21, 4657 Dulliken
062 295 43 48
[www.st-wendelin-dulliken.ch/
gruppen-vereine/kultusverein](http://www.st-wendelin-dulliken.ch/gruppen-vereine/kultusverein)

Samariterverein Dulliken
Max Egger
Junkernbrunnenweg 4, 4657 Dulliken
062 295 17 83
www.samariterverein-dulliken.ch

Spielgruppe Kunterbunt Dulliken
Sandra Placa
Im Bodenacker 29, 4657 Dulliken
062 216 69 38
www.spielgruppe-dulliken.ch

Sportverein SVKT Dulliken
Alexandra Burren
Dorfstrasse 29, 4657 Dulliken
062 295 36 77
svktulliken.sv.funpic.de/page.php?16

Tennisclub Dulliken
Max von Arx
Obere Ey 64, 4657 Dulliken
062 295 22 34, www.tcdulliken.ch

Theaterbühne Dohle Dulliken
Elmar Vogel
Postfach, 4657 Dulliken
079 419 56 15
www.theater-dohle.ch

Tischtennis Club Smily Future Dulliken
Claudio Schacher
Mettenstrasse 20, 4657 Dulliken
062 295 55 62
www.yetnet.ch/smily/ttesmily

Trachtengruppe Dulliken
Hanspeter Studer
Golpen 16, 4657 Dulliken
062 295 11 69
www.tg-dulliken-so.jimdo.com

Turnverein Dulliken S. 35
Christian Hug
Postfach 37, 4657 Dulliken
079 358 71 50, www.tvdulliken.ch

Vogelschutzverein Dulliken und Umgebung
Michael Riner
Eigenheimweg 11, 4657 Dulliken
062 295 11 59
m.riner@yetnet.ch

Volleyball-Club Dulliken
Tanja Hunn
Hintere Schachenstr. 43, 5013 Niedergösgen
076 346 00 10
info@vbc-dulliken.ch

GRETZENBACH

Akkordeon-Orchester
Isabelle Meier
Tiergartenstrasse 2, 5012 Schönenwerd
079 206 12 01, AOSGG@gmx.ch

CEVI-Jungschar Gretzenbach
Klemens Schilliger
Kirchenfeldstrasse 21, 5014 Gretzenbach
062 849 18 77, www.cevi-gretzi.ch

Damenriege
Irene Richiger-Marrer
Bielwaldstrasse 1, 5014 Gretzenbach
062 849 71 75, irene.richiger@yetnet.ch

Einrad-Club Gretzenbach
Martin Schmid
Kohlschwärzistrasse 21, 5014 Gretzenbach
079 321 71 48, www.ecg.gloport.ch

Elternverein Gretzenbach
David Oetiker
Staldenacker 17, 5014 Gretzenbach
062 544 22 68, www.evgtretzenbach.ch

FC Däniken-Gretzenbach S. 38
Postfach 17, 4658 Däniken
www.fcdg.ch

Frauenriege
Marlies Blatter-Pfister
Oelihofstrasse 7, 5014 Gretzenbach
062 849 32 56, marlies.blatter@yetnet.ch

Gewerbe- und Industrieverein
Roger Widmer
Köllikerstrasse 115, 5014 Gretzenbach

Gretzi Chuchi
Arnold Meier
Täliweg 7, 5014 Gretzenbach
062 849 57 76
arnold.meier@gretzenbach.com

Jodelklub Frundschaft Gretzenbach
Hanspeter Süss
Unterdorfstrasse 26, 4658 Däniken
079 223 01 31
jkfrundschaft-gretzenbach@bluewin.ch

Jugendchor Calypso S. 39
Katja Deutschmann
Sängetelstrasse 28, 5014 Gretzenbach
079 222 41 85, www.calypsochor.ch

Kath. Kirchenchor Gretzenbach
Brigitte Schilliger
Kirchenfeldstrasse 21, 5014 Gretzenbach
062 849 18 77, brigitte.schilliger@gmx.ch

Laienspielgruppe Gretzenbach
Kurt Spielmann
Bachweg 10, 5014 Gretzenbach
062 849 34 05, www.lsg-gretzenbach.ch

Landfrauenverein
Aiko Doiuchi Tännler
Im Lehen 2, 5014 Gretzenbach
062 849 14 79

Ludothek Gretzenbach S. 40
Schulhaus Meridian, 5014 Gretzenbach
062 849 70 20, www.ludothek-gretzenbach.ch

Männerchor
Walter Richner
Sängetelmatten 2, 5014 Gretzenbach
062 849 28 76

Männerriege
Christian Tännler
Hashubelweg 7, 5014 Gretzenbach
062 849 16 44, ctaennler@gmx.ch

Muki Turnen
Sybille Oetiker
Staldenacker 17, 5014 Gretzenbach
062 544 22 68, sybille.oetiker@gmail.com

Musikverein Gretzenbach
Marco Hunziker
Langackerstrasse 10, 4658 Däniken
062 291 15 75, mvgretzenbach@gmail.com

Obst- und Gartenbauverein Niederamt
Franco Brignoli
Falkensteinstrasse 3, 5013 Niedergösgen
062 849 65 89

Oekumenische Frauengemeinschaft
Hanni Schneider
Oberfeld 2, 5014 Gretzenbach
062 849 30 56

OK Beizlifest
Iris von Däniken
Oelihofstrasse 32, 5014 Gretzenbach
062 849 30 50

Samariterverein Gretzenbach
René Koch
Feldstrasse 17, 4658 Däniken
062 291 10 58
www.sv-daeniken-gretzenbach.ch

Schützengesellschaft
Markus Friker
Kohlschwärzstrasse 17, 5014 Gretzenbach
062 849 32 29

Spielgruppe Gretzolino
Ruth Meier-Wüthrich
Sängetelstrasse 8, 5014 Gretzenbach
062 849 28 40

Sportschützen Gretzenbach
Markus Küpfer
Mühleweg 19, 5014 Gretzenbach
062 849 74 81
www.sportschuetzen-gretzenbach.ch

Tennisclub Bally S. 37
Adrian Müller
Postfach 175, 5012 Schönenwerd
062 849 24 32, www.tcbally.ch

Turnverein STV
Beat Tännler
Im Lehen 2, 5014 Gretzenbach
062 849 14 79
taebt@bluewin.ch

Velo Club
Dora Schöpfer
Mühleweg 16, 5014 Gretzenbach
062 849 74 81

Verein «Gretzenbach teilt»
Gabriele Lüthi-Hagmann
Ettenburgstrasse 18, 5014 Gretzenbach
062 849 72 23
gabriele.luethi@bluewin.ch

Verein Behindertensporttag
Hansjürg Müller
Sonnenrain 6, 4800 Zofingen
062 751 00 74

NIEDERGÖSGEN

A.R.S.E
Mauro Gaspare
Speiserstrasse 44, 4600 Olten
062 296 46 29

Altersturnen Pro Senectute
Liselotte Wyss-Müller
Kirchengeldweg 18, 5014 Gretzenbach

Beach-Volley Niederamt
Simon Widmer
Langhagstrasse 18, 4600 Olten
www.bvn-online.ch

Christkatholischer Frauenverein
Heidi Hodel-Schenker
Riedbrunnenstrasse 50, 5012 Schönenwerd
062 849 77 62


Christkatholischer Kirchenchor
Verena Belser-Niggli
Kreuzstrasse 29, 5013 Niedergösgen
062 849 22 48

Colonia Libera Italiana
Michele Scioscia
Postfach 141, 5013 Niedergösgen
062 289 24 58

Comitato die Genitori
Emidio Antolini
Postfach 218, 5012 Schönenwerd
062 849 54 09

Damen- und Frauenturnverein Fides
Martina Fülleemann
Hintere Schachenstr. 32, 5013 Niedergösgen
062 849 70 35
www.fides-niedergoesgen.ch

Elternverein Niedergösgen
Urs Braun
Belchenstrasse 21, 5013 Niedergösgen



DORF METZGER
TRIMBACH

Fam. Fahrni
Baslerstrasse 223
4632 Trimbach
Telefon 062 293 33 88



Gebrüder
Straumann
AG
4632 Trimbach

Ihr Partner für:

- Spezialfällarbeiten
- Gartenholzerei
- Wurzelstockfräsen
- Hang- und Bachverbauungen

Fäll-Line: 0800 62 62 62
Info@gebr-straumann.ch
www.gebr-straumann.ch



VEREINSVERZEICHNIS

Falkensteinerschützen Niedergösgen
Kurt Holliger
Rebenstrasse 58, 5013 Niedergösgen
062 849 75 13, www.fssn.ch

FC Azzurri Niedergösgen S. 42
Salvatore Calcagno
Postfach 105, 5013 Niedergösgen
079 332 77 89, www.fcazzurri.ch

FC Schönenwerd-Niedergösgen
Bruno Hauri
Postfach 58, 5013 Niedergösgen
www.fc-niedergoesgen.ch

Feelgood-Events
Philipp Meier
Böschweg 9, 5013 Niedergösgen
062 849 36 29, www.feelgood-events.ch

Feuerwehrverein
Daniel Kyburz
Frohbürgstrasse 4, 5013 Niedergösgen
062 849 57 53

Fischverein
Stephan von Däniken
Froburgstrasse 23, 4632 Trimbach

Frauen- und Müttergemeinschaft
Erika Fuchs
Rainstrasse 43, 5013 Niedergösgen
062 849 39 51, www.pfarrei-niedergoesgen.ch

Gemeinnütziger Frauenverein
Regula Meier
Strickweg 26, 5013 Niedergösgen
062 849 37 53

Gi Fitness S. 43
Gianni & Sämi Drakopoulos
Schachenstrasse 4, 5013 Niedergösgen
062 849 00 10, www.gi-fitness.ch

Griechischer Verein
Nikolaos Filios
Höhenfeldstrasse 33, 5012 Schönenwerd
062 849 30 08

Gruppe Chetti
Carmen Garcia-Lorente
Belchenstrasse 17, 5013 Niedergösgen
062 849 51 26

Guggenmusik Inferno
Tom Aeschmann
Sandgrubenstrasse 9, 4654 Lostorf
079 610 95 77, www.gugge-inferno.ch

Hühnervogelzunft Niedergösgen
Pia Küchler-Meier
Bözachstrasse 2, 5013 Niedergösgen
062 849 45 79

Jodlerclub Echo Schönenwerd/Niedergösgen
Peter Meier
Knoblezweg 6, 5013 Niedergösgen
062 849 37 33
www.jk-echo-niedergoesgen.com

Jugendmusik Gösligen
Chrisoph Oeschger
Weid 18, 4652 Winznau
062 295 44 87
www.mgniedergoesgen.ch/jmg

Jungschar Falkenstein
Daniel Köhn
Unterdorf 5, 5014 Gretzenbach
076 548 55 44, www.jsfalkenstein.jemk.ch

Kynologischer Verein
Susanne Röthlisberger
Haldenstrasse 25, 5013 Niedergösgen
062 751 80 68

Landfrauenverein
Rita von Arx
Waldrissweg 8, 5013 Niedergösgen
062 849 50 07

Männerriege Fides Niedergösgen
Urs Spielmann
Auenstrasse 26, 5013 Niedergösgen
062 849 21 34, www.fides-niedergoesgen.ch

Miggu's Niedergösgen
Daniel von Felten
Industriestrasse 6, 4617 Gunzgen
062 216 57 55, vonfelten.dani@bluewin.ch

Missione Cattolica Italiana
Hausmattrain 4, 4600 Olten
062 212 19 17

Musikgesellschaft Niedergösgen
Andrea Meier
Postfach 262, 5013 Niedergösgen
079 269 29 80
www.mgniedergoesgen.ch/mgn

np-events
Marco Meier
Strickweg 26, 5013 Niedergösgen
062 849 37 53

Obst- und Gartenbauverein Niederamt
Franco Brignoli
Falkensteinstrasse 3, 5013 Niedergösgen
062 849 65 89

Orchesterverein Niederamt S. 44
Niedergösgen
Laura Rohner
Obere Sonnhalde 10, 5035 Unterentfelden
062 723 71 52
www.orchesterverein-niederamt.ch

Pfadfinder Niedergösgen
Fabian Näf
Schlossrainstrasse 10, 5013 Niedergösgen
079 270 41 04, koala@pfadi-goesgen.ch

Pfadiheim-Verein
Andreas Morger
Schachenstrasse 51, 5013 Niedergösgen

Pistolenschützen
Günter Baar
Hubelweg 10, 4663 Aarburg
079 789 92 54

Ref. Frauenverein
Heidi Gross-Collet
Hintere Schachenstr. 28, 5013 Niedergösgen
062 849 34 60

Röm.-kath. Kirchenchor Niedergösgen
Denise Müller-Curtins
Haldeneggstrasse 8, 5013 Niedergösgen
info@pfarrei-niedergoesgen.ch

Samariterverein
Ursula Näf
Schlossrainstrasse 10, 5013 Niedergösgen
062 849 24 56, ursi.naef@bluewin.ch

Schachklub Schönenwerd / Gösgen
Martin Svacha
Erlinsbacherstrasse 85, 5013 Niedergösgen

Schildkröten-Freunde Mittelland
Lydia Reck
Rebenstrasse 1, 5013 Niedergösgen
www.sigs-mittelland.ch

Snooker Club Vision 147
Peter Ulrich
Brummelstrasse 14, 5033 Buchs
076 635 09 87, www.vision147.ch

Spielgruppe Zapfenkinder
Rita Mürger
Rebenstrasse 5, 5013 Niedergösgen
062 849 66 20

Sportschützen
Simon Hess
Ruttigerweg 4, 4600 Olten
062 212 80 79

Stundenhilfverein Niedergösgen
Gabriela von Arx
Strickweg 2, 5013 Niedergösgen
062 849 40 35

Theaterverein Schloss-Spiele Falkenstein
Kurt Henzmann
Hauptstrasse 50, 5013 Niedergösgen
062 858 70 55
kurt.henzmann@niedergoesgen.ch

Tier- und Naturfreunde

Walter Kehrl
Engelbergstrasse 40, 5013 Niedergösgen
062 849 26 20

Tischtennisclub Niedergösgen

Adrian Rickenbacher
Strohackerstrasse 22, 5013 Niedergösgen
062 849 63 74
www.ttc-niedergoesgen.ch

Trachtengruppe Niedergösgen

Richard Rohrbach
Aarestrasse, 5013 Niedergösgen
062 849 15 36
www.trachtengruppe-niedergoesgen.com

Türkischer Elternverein

Osman Tonus
062 296 09 01

Turnverein FIDES

Remo Zimmermann
Rubenstrasse 30, 4852 Rothrist
079 311 58 37

Turnverein STV

Arnold Zubler
Strohackerstrasse 18, 5013 Niedergösgen
079 347 80 05

Veloklub Niedergösgen

Marco Bitterli
Gartenstrasse 5, 5013 Niedergösgen
062 849 73 01

Verein pro Niedergösgen

Ernst Ryf
Steinacker 15, 5102 Rapperswil
079 431 53 54, www.diegewerbeschau.ch

Wanderfreunde Falkenstein

Hans Stäger
Engelbergstrasse 24, 5013 Niedergösgen
062 849 33 63, staegerh@bluewin.ch

Burgjodler Göskon

Karl Siegrist
Rebenstrasse 3, 4653 Obergösgen
078 680 49 71, karl.siegrist@gmx.net

Chlause-Zunft

Christoph Huber
Vorstattstrasse 27, 4653 Obergösgen
062 295 03 07, chrihuber@bluewin.ch

Chüeltormschränzer

Denis Giroud
Belchenstrasse 5, 4653 Obergösgen
079 744 18 37, www.worms.ch

DAMATU Fasnachtskomitee

Carla Eng
Schachenstrasse 46, 4653 Obergösgen
079 703 64 73, carla@engs.ch

Feuerwehrverein

Jean-Pierre Zurbuchen
Grundstrasse 17, 4658 Däniken
079 850 25 25, zurbuchenjp@gmail.com

Hobby-Koch-Club «Breuseler»

Daniel Müller
Oelihofstrasse 23, 5014 Gretzenbach
062 897 36 49, www.breuseler.ch

Kaninchen- und Geflügelzüchterverein

Rolf Schneider
Maiholderstrasse 14, 4653 Obergösgen
062 295 20 85

Katholische Frauengemeinschaft

Susanne Ungerer
Bollenfeldstrasse 1, 4653 Obergösgen
062 295 45 43
susanne.ungerer@bluewin.ch

OBERGÖSGEN



Dorfstr. 18
4612 Wangen bei Olten
062 213 82 82
www.tierarzt-homberg.ch



Moderne und zentral gelegene Kleintierpraxis mit umfassendem Angebot in Wangen bei Olten:

Notfalldienst, breites Angebot an medizinischer Grundversorgung, Chirurgie, Orthopädie, Physiotherapie, Chiropraktik, Akupunktur für Tiere

Tier und Mensch eine persönliche und umfassende Betreuung zu bieten, dieses Ziel verfolgt Dr. med. vet. Johannes Kaufmann mit seinem Spezialisten-Team in Wangen bei Olten.

Seine Tierarztpraxis in hellen, freundlichen Räumen ist modern eingerichtet und verfügt u.a. über ein digitales Röntgen, Ultraschall, Laboreinrichtung etc. Die Praxis ist sowohl mit öffentlichen Verkehrsmitteln wie auch mit dem Auto sehr gut erreichbar. Ihre zentrale Lage an der neuen Umfahrungsstrasse Olten (ERO) ist für die Erreichbarkeit in Notfallsituationen besonders vorteilhaft. Parkplätze befinden sich vor dem Haus.

Mit einem spezialisierten Team werden verschiedene medizinische und gesundheitsfördernde Dienstleistungen für Tiere angeboten. Nebst der medizinischen Grundversorgung wie Impfungen, Behandlung von akut erkrankten Tieren, Operationen, Kastrationen, werden auch weitergehende chirurgische Eingriffe vorgenommen. Dazu gehören Operationen an Gelenken und Knochen (Kreuzbandriss, Patella-Luxationen, Frakturen) sowie spezielle Weichteilchirurgie (Magendrehung, Kaiserschnitt, etc.). Um die Tiere nach einer Operation wieder rasch zu rehabilitieren, wird eine nachfolgende Physiotherapie angeboten. Das Angebot wird neu ergänzt durch Akupunktur und Chiropraktik. Ein Salon für Hunde und Katzen ist ebenfalls am Zentrum angegliedert.

Die Praxis bietet einen Notfalldienst an, während 24 Stunden an 7 Tagen: Tel: 062 213 82 82

Siehe auch letzte Seite des Magazins

VEREINSVERZEICHNIS

Landfrauenverein

Agatha Peier
Sonnhaldenstrasse 3, 4653 Obergösgen
062 295 32 29, th.greub@yetnet.ch

Laufgruppe Niederamt

Evelyne Scheuss
Josefstrasse 20, 4658 Däniken
062 291 18 12, www.lgniederamt.ch

Männerturnverein

Franz Bau
Weid 14, 4652 Winznau
062 295 42 36, www.turnverein.ch

Mittagstisch Tavolino

Michael Schoger
Hardmattstrasse 12, 4653 Obergösgen
062 295 40 06, mschoger@bluewin.ch

Montagsturnen

Brigitte Müller
Wässerig 17, 4653 Obergösgen
062 295 26 84, brigitte.mueller59@bluewin.ch

Musikgesellschaft Obergösgen

Margot Binder
Bollenfeld 11, 4653 Obergösgen
062 295 13 25, www.mgobergoesgen.ch

Naturfreunde Obergösgen

S. 46

Hans Sigrist
Steingasse 12, 4653 Obergösgen
www.naturfreunde-obergoesgen.ch

Obst- und Gartenbauverein

Roland Biedermann
Aarauerstrasse 9, 4653 Obergösgen
079 642 78 72, roland.biedermann@bluewin.ch

R/C Off-Road Club

Marc Schneider
Kürzestrasse 4, 4658 Däniken
078 614 22 83

Ref. Frauenverein

Erika Herzig
Belchenstrasse 12, 4653 Obergösgen
062 295 48 41, e.herzig@bluewin.ch

Samariterverein

Sarah Meier
Oltnerstrasse 43, 4653 Obergösgen
079 253 69 03, sarah.meier@obergoesgen.ch

Schützengesellschaft

Pius Kyburz
Aarauerstrasse 6, 4653 Obergösgen
062 295 29 10, www.sgobergoesgen.ch

Seniorenturnen

Theresia Straumann
Quellgässli 2, 4653 Obergösgen
062 295 32 37

Spielgruppe «Gümper»

Evelyne Spielmann
Oltnerstrasse 33, 4653 Obergösgen
062 295 46 88
evelyne.spielmann@bluewin.ch

Spitex Dulliken-Obergösgen-Starkkirch-W.

Marianne Huber
Alte Landstrasse 25, 4657 Dulliken
062 295 47 05
www.spitex-dulliken-umgebung.ch

Sportschützen

Kurt Gugger
Mühleweg 14, 4658 Däniken
062 291 22 67, kugu-43@bluewin.ch

Turnverein STV

Alexandra Eigenmann-Urech
Sonnrain 3, 4653 Obergösgen
079 962 06 75, www.turnverein.ch

Velo-Moto-Club

Heinz Hunn
Schrannenweg 2, 5015 Erlinsbach
062 844 28 57

Viking Horde

S. 47

Armin Schenk
Erlenweg 1, 4805 Brittnau
www.viking-horde.ch

OLTEN

A.R.C.E. Olten

Rocco Chindamo
Postfach 155, 4600 Olten
062 295 08 25

Aente-Büsi Guggemusig

Pius Heule
Postfach 123, 4600 Olten
079 729 86 46
presi@aentebuesi.ch

Aero-Club der Schweiz, Sekt. Solothurn

Emil Meister
Gheidweg 23, 4600 Olten
062 212 19 50

Akdeniz Musik- und Kulturverein

Erman Birsol
Postfach 2666, 5001 Aarau
062 772 30 36

Altherrenverband der Froburger Olten

Daniel Schulthess
Im Aelpli 5, 4655 Stüsslingen
062 212 37 00
www.froburger.ch

Altstadt-Zunft zu Olten

Robert Kissling
Gerstenacker 54, 4628 Wolfwil
062 926 32 27

Aquarien und Terrarien Verein Olten

Hans-Jörg Blaser
Martin Disteli Strasse, 4600 Olten
078 766 80 53, hjwb@bluewin.ch

art i.g. Plattform für Kunst u. Kultur Olten

Rainer von Arx
Postfach 159, 4601 Olten
062 216 89 95, www.artig.ch

ATO Aqua Terra Olten

Fuchsackerstrasse 5, 4656 Starkkirch-Wil
062 212 02 75, franz.erne@yetnet.ch

BADI.BEACH. Beachvolleyballclub

Felix Ackermann
Ruttigerweg 4, 4600 Olten
062 212 01 34, www.badibeach.ch

Badminton-Club Olten

Raphael Meienberger
Hirsackerstrasse 14, 4702 Oensingen
062 396 21 40, www.bcolten.ch

Banause-Zunft zu Olte

Heinz Neuenschwander
Postfach 1144, 4600 Olten
062 205 69 00, www.banausezunft.ch

Basket Club Olten

Mike Werh Müller
Wilerweg 29, 4600 Olten
077 400 79 22
mikewerthmueller@hotmail.com

Baugenossenschaft Dreitannen

Ulrich Dälhäuser
Im Kleinholz 55, 4600 Olten
062 212 74 34

Baugenossenschaft Flügelrad

Max Baumann
Höhenstr. 10, 4600 Olten
062 296 44 21

Baugenossenschaft Sälihof

Leo Schenker
Dorfstr. 27, 4618 Boningen
062 216 28 04

Begegnungszentrum Cultibo

S. 65

Peter Hruza
Aarauerstrasse 72, 4600 Olten
062 296 44 46, www.cultibo.ch

Behindertensportgruppe Olten u. Umgebung

Paul Probst
Fustlighalde 14, 4600 Olten
062 296 37 40, www.oltten.plusport-club.ch

VEREINSVERZEICHNIS

Bezirksschützenverein Olten-Gösigen
Martin Geisser
Ettenbergstrasse 41, 4658 Däniken
062 291 35 81

Bezirksfeuerwehr-Verband Olten
Bruno Fischer
Entfelderstr. 10, 5012 Schönenwerd
062 849 10 41

Bezirksturnverband Olten-Gösigen
Hans-Peter Lochinger
Gönhardweg 76, 5000 Aarau
064 822 02 84

Bike Club Olten S. 67
Marcel Büttiker
Wangen bei Olten SO
www.bike-club-olten.ch

Bikeschule Olten
Fabian Spielmann
079 417 26 23, www.bikeschule-olten.ch

BlasArt
Heinz Schönenberger
Klanghaus, 4654 Lostorf
062 298 07 08, www.blasart.ch

Blasmusik Olten
Werner Arnold
Hausmattweg 12, 4802 Strengelbach
062 751 55 33

Blaukreuz Musik Olten
Fam. Spielmann
Stauwehrstr. 59, 5012 Schönenwerd
062 849 62 45

Blaukreuzverein
Heinz Bernet
Mattenstr. 28, 4632 Trimbach
062 293 18 48

Bogenschützen-Club Olten
Heinz Wiedmann
Silberweg 7, 4552 Derendingen
032 6521953, www.bsc-olten.ch

Bohème Musig Olten
Thomas von Arx
Postfach 303, 4600 Olten
062 293 22 24, www.boheme-musig.ch

Bridge Club Olten
Ilario E. Fanetti
Aecherliring 5, 4665 Oftringen
062 797 05 67, ilarioe.fanetti@bluewin.ch

Bright Future Switzerland
Philipp Steffen
Aarauerstrasse 55, 4600 Olten
062 296 96 00, www.bright-future.ch

Bully Zunft zu Olten
Werner Hausmann
Weinbergstr. 3, 4654 Lostorf
062 298 12 18

Cevi Olten-Stiftung
Doris Oetiker-Streit
Florastrasse 21, 4600 Olten
062 775 99 95, www.floerli-olten.ch

chiläolten
Samuel Hess
Römerhof, 4600 Olten
062 544 75 50, www.chilaeolten.ch

Computeria Olten S. 53
Heidi Ramseier
Höhenstrasse 29, 4616 Kappel
062 212 23 85, www.computeria-olten.ch

Crossbeat - die Band aus der Region Olten
Andreas Niklaus
062 2981685, www.crossbeat.ch

Curling Club Olten S. 68
Micha Mercatali
Langmattacker 8, 5015 Erlinsbach SO
062 844 25 65, www.ccolten.ch

Dachschadengesellschaft
David König
Postfach 445, 4601 Olten
079 743 55 27, www.dsg-theater.ch

DTV Olten / Kinderturnen
Christa Lauber
Reiserstr. 66, 4600 Olten
062 296 34 82, www.dtvolten.ch

DTV Olten / Walking
Margrit Kuhl
Steinbruchweg 21, 4600 Olten
062 212 89 01, www.dtvolten.ch

DTV Olten / Fitness, Turnen, Netzbball
Melitta Hauert
Gartenstrasse 2, 4600 Olten
062 296 42 51, www.dtvolten.ch

DTV Olten / Jugendturnen
Lothi Linggi Reiserstr. 149, 4600 Olten
062 296 77 46, www.dtvolten.ch

Dampfnudle Olten, Fasnachtsclique
Jolanda Plüss
Kleinfeld 3, 4656 Starrkirch
062 291 30 40

Dart-Club Olten
Urs Schwarz
Florastrasse 14, 4600 Olten
079 281 78 30, www.dcolten.ch

Dart Club B 52
Thomas Pfändler
Birkenweg 4, 5012 Schönenwerd
062 212 22 87

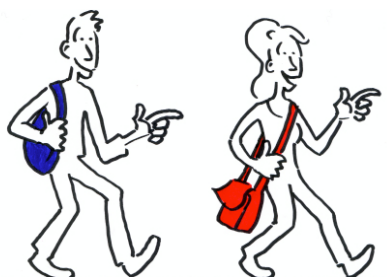
Dive & Fun Tauchclub Olten S. 56
Brigitte Gomm Füzi
Sonnhaldenstrasse 29, 4600 Olten
062 296 02 21, www.divefun.ch

Dramatische Gesellschaft Olten
Hans-Ulrich Schär
062 791 02 25, www.dgo.ch

Dreiangel-Zunft zu Olten
Peter Studer
Kanalstrasse 9, 5314 Kleindöttingen
056 245 50 22
studer.miggu@bluewin.ch

k&w Schulen

Solothurnerstr. 187 4600 Olten 062 296 24 24



www.kwschulen.ch

vorwärts kommen ungehindert lernen können

Privatschule 5.-10. Schuljahr: Primar-, Sekundarschule, Brückenjahr

VEREINSVERZEICHNIS

EHC Olten Nachwuchs
Gina Kachramanow
Postfach 605, 4600 Olten
062 849 46 04

EHCO Fanclub National
Annegret Bärzfuss
Postfach 513, 4600 Olten
062 212 89 36

Eisenbahner Baugenossenschaft Olten
Claude Bandelier
im Meierhof 4-5, 4600 Olten
062 296 69 17

Eisenbahner Foto Film Video Club Olten
Margrit Christen
Winkelstrasse 2, 4665 Oftringen
062 797 48 50, www.effvco.ch

Eisenbahner Sportverein Olten
Thomas Schneeberger
Postfach 522, 4600 Olten
062 751 91 02, www.esvolten.ch

Eisenbahner Sportverein Olten/Fussball
Rudolf Wegmüller
Postfach 522, 4600 Olten
062 295 01 01, www.esvolten.ch

Eisenbahner Sportverein Olten/Langlauf
Heinz Glauser
Postfach 522, 4600 Olten
062 295 31 59, www.esvolten.ch

Eisenbahner Sportver. Olten/Mountainbike
Marcel Suter
Postfach 522, 4600 Olten
062 295 26 54, www.esvolten.ch

Eisenbahner Sportverein Olten/Rad
Ruedi Trachsel
Postfach 522, 4600 Olten
062 212 06 02, www.esvolten.ch

Eisenbahner Sportverein Olten/Schach
Fritz Jäggi
Postfach 522, 4600 Olten
062 929 18 12, www.esvolten.ch

Eisenbahner Sportverein Olten/Schiessen
Herbert Binz
Postfach 522, 4600 Olten
032 637 30 75, www.esvolten.ch

Eisenbahner Sportverein Olten/Ski
Rudolf Wiedmann
Postfach 522, 4600 Olten
062 296 69 57, www.esvolten.ch

Eisenbahner Sportverein Olten/Ski Kurse
Hanspeter Grüter
Postfach 522, 4600 Olten
062 296 32 49, www.esvolten.ch

Eisenbahner Sportverein Olten/Snowboard
Hanspeter Grüter
Postfach 522, 4600 Olten
062 296 32 49, www.esvolten.ch

Eisenbahner Sportverein Olten/Spiel und Fitness
Marcel Suter
Postfach 522, 4600 Olten
062 295 26 54, www.esvolten.ch

Eisenbahner Sportverein Olten/Tennis
Sonja Seebacher
Postfach 522, 4600 Olten
044 272 88 69, www.esvolten.ch

Eisenbahner Sportverein Olten/Tischtennis
Marcel Schiess
Postfach 522, 4600 Olten
062 212 35 58, www.esvolten.ch

Eisenbahner Sportverein Olten/Unihockey
Fabian Studer
Postfach 522, 4600 Olten
062 212 47 34, www.esvolten.ch

Eisenbahner Sportverein Olten/Volleyball
Thomas Schneeberger
Postfach 522, 4600 Olten
062 751 91 02, www.esvolten.ch

Eisenbahner Sportverein Olten/Wandern
Ernst Tresch
Postfach 522, 4600 Olten
062 212 89 58, www.esvolten.ch

Eishockey Club Olten AG EHCO S. 60-61
Postfach 523, 4601 Olten
062 213 11 33
www.ehco.ch

Eislaufclub Olten
Maya Heiniger
Tripolistrasse 3, 4652 Winznau
062 295 51 36, www.eislaufclubolten.ch

FALCONS SHV Olten/Strassenhockey
Patrick Geiger
Bättelweg 175, 4618 Boningen

Fälibrätscher Drum Corps Olten
Patric Caspar
076 549 63 40
www.faelibraetscher.ch.vu

FC Fortuna Olten
Sven Bürki
Postfach 659, 4600 Olten
www.fcfortunaolten.ch

FC Olten
Kurt Bitterli
Sonnhaldenstrasse 21, 4600 Olten
062 296 69 04, www.fcolten.ch

FC Rangers Olten
S. Vigneswaran
Mattenstrasse 28, 4632 Trimbach
079 624 48 09

Feuerwehrverein roter Hahn
Georg Dinkel
Postfach 342, 4600 Olten
062 212 61 63, a-g.dinkel@bluewin.ch

Fischereiverein Olten + Umgebung
Michael Habstick
Schürrainstrasse 14, 4665 Oftringen
079 663 47 62, www.fvolten.ch

Fondazione per la M.C.I.
D. Reitano
Postfach 335, 4603 Olten
062 293 36 33, www.fondazione-olten.ch

FORUM Associazioni Italiane Soletta Est
Aldo Domanico
Hausmattrain 4, 4603 Olten
062 849 40 37, adomanico@bluewin.ch

Frauenfussball FFC Fortuna Olten
Rudolf Wegmüller
Postfach 659, 4600 Olten
079 209 14 19, www.frauenfussballolten.ch

Frauengemeinschaft St. Martin
Agostina Dinkel
Im Kleinholz 57, 4600 Olten
062 212 61 63, a-g.dinkel@bluewin.ch

Frauenturnclub Olten
Heidi Müller
Langhagstr. 24, 4600 Olten
062 296 64 15

Freier Kegler-Verband Olten u. Umgebung
Paul Bussmann
Boningerstr. 18, 4624 Härkingen
062 398 16 28

Freier Schiessverein Olten
Remy Kallen
Burgfelder mattweg 45, 4123 Allschwil
061 481 47 01

Freunde der Stiftung für Kunst des 19. Jh.
Marie Therese Bättschmann
Frohburgstrasse 5, 4600 Olten
062 296 13 33, www.sk19.ch

freunde kunstmuseum olten
c/o Kunstmuseum Olten
Kirchgasse 8, 4603 Olten
062 212 86 76, www.kunstmuseumolten.ch

Fröscheweidzunft zu Olten
Markus Fischer
Homburgstrasse 30, 4600 Olten
062 212 81 48

VEREINSVERZEICHNIS

FUKO-Fasnachtskomitee Olten

Beat Loosli
www.oltner-fasnacht.ch

Gartenbauverein Olten u. Umgebung

Werner Christen
Krummackerweg 42, 4600 Olten
062 296 62 57

Gastro Solothurn

Peter Oesch
Rest. z. gold. Ochsen, 4600 Olten
062 212 19 35

Gehörlosen Sporting Olten

Annemarie Notter
Wallbach 19, 5213 Villnachern
079 393 07 21

Gesangverein Olten

Verena Joss
Birkenweg 6, 4663 Aarburg
062 791 63 38, www.gesangverein-olten.ch

Gesellschaft ehemaliger Obernaaren

Heinz Schönenberger
Klanghaus, 4654 Lostorf
062 298 07 08, www.oltner-fasnacht.ch/geo

Gesellschaft Militär Motorfahrer Olten

Markus Baltermi
www.gmmo.ch

Ghite Company/Drachenfliegen

Jürg Probst
Untergrundstr. 19, 4600 Olten
062 212 15 21

Glugger-Clique Trimbach

Alfred Schmid
Strohackerstr. 18, 5013 Niedergösgen
062 849 48 43

Graue Panther Olten und Umgebung S. 75

Ruedi Fasnacht
Postfach 138, 4616 Kappel SO
062 216 38 84
www.grauepanther-olten.ch

Guggemusig «Gorkeschniider» Olten

Ernst Meyer
Schellbergweg 9a, 4852 Rothrist
062 794 31 56

Guggemusig Aaregoosler

Max Schäfer
Wolfwilerstr. 250, 4629 Fülenbach
062 926 34 62

Guggemusig Las Furmiclas

Liselotte Züllig
Postfach 250, 4632 Trimbach
062 293 12 51
www.lasfurmiclas.ch

Guggi Zunft zu Olten S. 59

André Hess
Postfach 408, 4603 Olten
www.guggizunft.ch

Guild of Military Figures Olten

Kurt Stocker
Grundstrasse 40, 4600 Olten
062 212 19 61
kurt_stocker@bluewin.ch

Handballverein Olten

Martin Kieser
Postfach 814, 4600 Olten
061 383 27 27
www.hvolten.ch

Handharmonika-Orchester Olten

Stefan Rytz
Weiermattstrasse 15, 4653 Obergösgen
062 216 06 21

HC Blauweiss Olten/Landhockey

Felix Oesch
Freiestr. 11, 4632 Trimbach
062 293 21 09

HC Olten

Christine Stampfli
Postfach 835, 4601 Olten
062 207 80 70
www.hc-olten.ch

Heimatschutz-Theater Olten S. 55

Doris Meister
Untergrundstrasse 16, 4600 Olten
079 461 38 63
www.hsto.ch

Help Olten

Claude Studer
Postfach 458, 4603 Olten
062 212 44 11
www.samariterteam.ch/help

Herregäger Guggemusig Olten

Andrea Ulrich
Zelglistr. 18, 4600 Olten
062 296 22 48

Hilari-Zunft Olten

Stefan Nünlist
Postfach 1424, 4601 Olten
062 296 39 14

Höckeler Zunft Olten

Marco Liechti
Ackerstrasse 13, 8708 Männedorf
www.hoekeler-olten.ch

Hornussergesellschaft Olten

Robert Kuratli
Sandackerweg 4, 4653 Obergösgen
062 295 53 44

IG Velo Region Olten

Kathi Dubach
Solothurnerstrasse 107, 4600 Olten
077 427 38 00
www.igveloolten.ch

IG-Bühne88

Rita Fankhauser
Postfach 507, 4603 Olten
062 216 31 12

Industrie- und Handelsverein Olten und Umgebung

Rudolf Steiner
Römerstrasse 6, 4600 Olten
www.ihvo.ch



Industriestrasse 36, 4600 Olten

Telefon 062 293 04 24
www.brocki-schumi.ch info@brocki-schumi.ch

Öffnungszeiten

Montag geschlossen
Dienstag – Freitag 09.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 18.30 Uhr
Samstag 09.00 – 16.00 Uhr

- Räumungen
- Umzüge
- Entsorgungen
- Abholungen



LANDI Läden in Däniken und Winznau

- ☉ Blumen und Gartencenter
- ☉ Wein- und Getränkesortiment
- ☉ Freizeit- und Arbeitskleider
- ☉ Kleintiernahrung und Zubehör

TopShop in Winznau

- ☉ 365 Tage geöffnet
- ☉ moderne Autowaschanlage
- ☉ kundenfreundliche Tankstelle

VEREINSVERZEICHNIS

Inline-Hockey-Club Olten
Bruno Francesco
Solothurnerstrasse 40, 4600 Olten
076 318 80 08

Interessen Gemeinschaft Oltner Guggen
Sepp Niggli
Felsenweg 8, 4632 Trimbach
079 340 19 94, www.oltner-fasnacht.ch

Interkulturelle Bibliothek Olten (IKUBO)
Yabgu Ramazan Balkaç
Postfach 927, 4601 Olten
062 296 44 45, www.cultibo.ch/bibliothek

Jazz in Olten
Raymond Plüss
Postfach 953, 4601 Olten
032 636 06 55, www.jazzinolten.ch

jazzkultur olten
Armando Pipitone
Postfach 814, 4603 Olten
062 212 90 90, www.jazzkultur.ch

Jldefonser Vielharmoniker - Guggemusig
Postfach , 4600 Olten
www.jldefonser.ch

Jodlerclub «Säli»
Max Bader
Mittelgäustrasse 124, 4612 Wangen
062 212 48 08

Jodlerfründe Aaretal Olten
Walter Lüthi
In der Ey 24, 4612 Wangen
062 295 4054, jodlerfruede@gmx.ch

Jodlerklub Olten
Johann Gäumann
Mittelgäustr. 31, 4612 Wangen
062 212 47 59

Judo und Ju-Jitsu Club Olten
M. Sauter
Haslistrasse 74, 4600 Olten
062 296 45 76, www.JJCOlten.ch

JugendKulturHaus Färbi
René Reinmann
Gheidweg 2 , 4600 Olten
062 212 97 34, www.farbi.ch

Jungschützen
Oswald Jmark
Speiserstrasse 30, 4600 Olten
079 611 49 49, jo.jsk@bluewin.ch

Kampfsportschule Aarau Qi Gong Sektion Olten
Dieter Lüscher
Postfach 3554, 5001 Aarau
062 827 01 26, www.karateschule.ch

Karate-do und Kobudo Olten
Simon Hirschi
Solothurnerstrasse 310, 4600 Olten
062 212 68 78

Kavallerie- und Reitverein Olten-Gösgen-Gäu
Beat Kiefer
Hardstr. 12, 4656 Starrkirch-Wil
062 295 04 52

Kegelclub Flügelrad Olten
Karl Tellebach
Winznauerstr. 54, 4632 Trimbach
062 293 27 84

Kendo Klub Ken Shin Kan/Selbstverteidig.
Markus Rohr
Duschletenstr. 18, 4654 Lostorf
062 298 18 14

Kirchenchor St. Marien S. 54
Sandra Rupp Fischer
Alte Mühle, 4536 Attiswil
032 637 33 07, www.chilechor.ch

Kolpingfamilie Olten
Gabi Bremgartner
Postfach 1044, 4601 Olten
062 295 45 46, www.kolping.ch/olten

kolt
Yves Stuber
079 253 15 38, www.kolt.ch

KSSKV Abteilung Senioren/Kegeln
René Hartmann
Nordringstrasse 19, 4563 Gerlafingen

Kunstverein Olten
Roland Winiger
Postfach , 4603 Olten
062 212 81 71
www.kunstvereinolten.ch

Kynologischer Verein Säli Olten
Hanspeter Jutzi
Säli Olten, 4600 Olten
062 926 29 47, www.kvso.ch

Laufsportgruppe Olten
Franz Schmied
Hauptstrasse 231, 4634 Wisen
062 212 38 45

Luftgewehrshützen Olten
Markus Birrer
Brunnerweg 6, 4852 Rothrist
062 794 45 82, www.lgolten.ch

Luftpistolenschützen Olten
Hugo Frey
Sonnhalde 4, 4410 Liestal
061 921 36 48

Männerchor d. pens. Eisenbahner
Urban Zimmerli
Brodheiterstr. 20, 4663 Aarburg
062 791 45 02

Männerchor Eintracht Olten
Ernst Bühler
Neumattstr. 1, 4600 Olten
062 212 75 68

Männerriege HV Olten, Faustball
Peter Strub
Höhenweg 1, 4657 Dulliken
062 295 23 12

Männerriege T/V/O, Faustball
Paul Dietschi
Kleinfeldstrasse 8, 4652 Winznau
062 295 45 38, paul.dietschi@hydro-solar.ch

Männerriege T/V/O, Gymnastik und Sport
Urs Reinhard
Neumattstrasse 1, 4600 Olten
062 212 32 26, urs.reinhard@bluewin.ch

Männerriege T/V/O, Turnen
Urs Reinhard
Neumattstr. 1/3, 4600 Olten
062 212 32 26

Männerriege T/V/O, Wandern
Theo Lips
Untere Hardegg 27, 4600 Olten
062 296 74 16

Männerturnverein STV Olten
Werner Zbinden
Vord. Steinacker 19, 4600 Olten
062 212 11 54

Männerturnverein STV Olten/Wandern
Anton Rohrer
Kleinfeldstr. 510, 4652 Winznau
062 295 18 79

Matchschützenvereinigung Olten-Gösgen
René Bättig
Untergrundstrasse 38, 4600 Olten
062 213 00 15

Mieterverband Olten und Umgebung
Jürg Walker
Platanen 1, 4600 Olten
062 212 12 45

Militär-Sanitäts-Verein Olten
Christian Oesch
Postfach 1331, 4601 Olten
079 628 28 82, christian_oesch@bluewin.ch

Minigolf-Club Olten
Peter Arber
Postfach 305, 4632 Trimbach
079 263 56 36, www.mc-olten.ch

VEREINSVERZEICHNIS

miXed-up Chor
Sabine Gürber
Giebelweg 11, 5024 Küttigen
062 827 16 15, www.mixed-up.ch

Modelleisenbahnclub Olten, MECO
Industriestrasse 41, 4600 Olten
062 296 64 71, www.meco-olten.ch

Modellflugverein Olten
Jürg Fischer
Unterer Eingeländeweg 2, 5726 Unterkulm
062 776 17 87, fibera@gmx.ch

Motorfluggruppe Olten
Peter Hilfiker
Postfach 1353, 4601 Olten
062 835 73 01, www.mfgolten.ch

Movie Olten
R. Gizzi
Postfach 612, 4601 Olten
062 216 49 40, www.filmclub-olten.ch

MTB-Bikekurse
Fabian Spielmann
079 417 26 23, www.faebu-bike.ch

MultipleVoice
Sämi Amoser
Vordembann 7, 4616 Kappel
062 216 8494, www.multiplevoice.ch

Museumsgesellschaft Olten
Daniel Mauerhof
Eihübelstr. 17, 4654 Lostorf
062 298 23 05

Musikschule Lüscher Oftringen S. 66
Roger Lüscher
Baslerstrasse 27, 4665 Oftringen
062 797 50 88, www.lueschermusik.ch

Nachtwächter Zunft Olten
Peter Martin
Mühlethalweg 18, 4600 Olten
062 296 38 46

Naturfreunde Olten
Heinrich Schafroth
Dorfstrasse 46b, 4665 Oftringen
062 797 57 27
schafroth@hotmail.com

Offiziersgesellschaft Olten
Marc Thommen
Hauptgasse 33, 4600 Olten
062 213 97 72

OKAPI Olten
Nicole Oehninger
Leberngasse 7, 4600 Olten
062 212 00 40, www.okapi-olten.ch

OL Regio Olten
Martin Gmür
Krummackerweg 25, 4600 Olten
062 534 02 71
www.olregioolten.ch

Olten Basket
Barbara Wyrsch
Rötzmattweg 9, 4600 Olten
062 212 57 63

Olten Cricket-Club
Karuna Moorthy Kandasamy
Postfach 319, 4600 Olten
079 583 09 94, www.oltenc.com

Oltner Bücher Stützen
Doris Rauber
Hornbergstrasse 48, 4600 Olten
062 212 24 31
doris.rauber@bluewin.ch

Oltner Kabarett-Tage S. 52
Geschäftsstelle
Frobürgstrasse 5, 4600 Olten
062 212 08 61, www.kabarett.ch

Oltner Kanu-Club
Marcel Ruf
Aeschlimatt 10, 4624 Härkingen
www.oltnerkanuclub.ch

Ornithologischer Verein, Vogelschutz
Werner Schaller
Friedensstr. 113, 4600 Olten
062 296 43 16

Papapalagi Guggemusig Oute
Elvira Conz
Postfach 1446, 4600 Olten
062 295 20 92
www.papapalagi.ch

Pfadfinderabteilung Stadt Olten PASO
Christoph von Arx
Geissfluhweg 26, 4600 Olten
062 296 12 19
www.paso-olten.ch

Pfadi Frobürg Olten
Petar Nisandzic
Rotelstrasse 6B, 4663 Aarburg
079 501 23 43
www.pfo.ch

Philatelistenverein Olten
Reinhold Huber
Hochgasse 11, 4632 Trimbach
062 293 19 73

Pistolenschützen 25 m
Peter Huber
Haldenstr. 445, 4652 Winznau
062 295 46 59

Pistolenschützen 50 m
Hugo Frey
Sonnhalde 4, 4410 Liestal
061 921 36 48

Pistolenschützen Olten
Manuela Grolimund
Jurastrasse 10, 4600 Olten
www.psolten.ch

Pontoniersportverein Olten
Kurt Brugger
Bleichmattstrasse 6, 4600 Olten
062 212 37 51, www.oltner-pontoniere.ch

**mini
druck**

Fon 062 849 19 81
Fax 062 849 67 12
www.minidruck.ch
Engelbergstrasse 23
5013 Niedergösgen

DIGITAL COPY- + PRINT-CENTER Druckdatei an info@minidruck.ch
In 24h zur fertigen Drucksache!

**Festführer, Statuten, Broschüren
schon ab 50 Stück**
Flyer, Falzflyer, Briefe, Kuverts
**Drucksachen für Vereine, Gastro,
Behörden, Gewerbe und Private**

VEREINSVERZEICHNIS

Pro Audito Olten, Verein für Menschen mit Hörproblemen
Rainer Nussbaumer
Ziegelfeldstrasse 8, 4600 Olten
062 213 88 44, www.proaudito-olten.ch

Pro Chiropraktik, Sektion Olten
Jeannette Zürcher
062 216 13 78, jeannette.zuercher@ggs.ch

PRO TICINO Olten-Zofingen und Umgebung
Daniel Buchmüller
Schulhausstrasse 20, 4616 Kappel
062 216 72 50, www.proticino.ch

Procap Sportgruppe Olten und Umgebung
Gilda Beck
Dorfstrasse 30, 4657 Dulliken
062 295 27 73

Qi art
Beatrice Engeli
Jurastrasse 17, 4600 Olten
062 293 16 33, www.qiart.ch

Quartier-Verein rechtes Aareufer Olten
Postfach 427, 4601 Olten
062 287 22 22, quartier-verein@mio-olten.ch

Rätschwyber Zunft Olten
Rahel Nobs
062 296 35 27, www.raetschwyber.ch

Reitbahngesellschaft Olten
Dieter Trümpy
Römerstr. 6, 4600 Olten
062 212 91 25, dt@truempy-law.ch

Reitverein Olten
Willi Schneeberger
Bleichmattstr. 36, 4600 Olten
062 212 10 26

Reitvereinigung Olten-Gösgen-Gäu
Pierre Meylan
Winznauerstr. 26, 4654 Lostorf
062 298 24 01

Rotaract Mittelland
Christoph Henzi
Postfach, 5000 Aarau
www.rotaract-mittelland.ch

Ruderclub Olten RCO
Stefan Zeltner
Gösgerstrasse 11, 4600 Olten
062 296 24 50, szeltner@bluewin.ch

Rumi-Bum Sänger Oute
Ivan Allemann
Rötzmattweg 8, 4600 Olten
079 209 16 76, www.rumi-bum.ch

Säli-Zunft zu Olten
René Wernli
Untergrundstrasse 16, 4600 Olten
062 121 34 74

Samariterverein Region Olten
Postfach, 4601 Olten
062 212 11 11
www.samariterteam.ch

SATUS-Frauenturnverein Olten
Ruth Stadelmann
Hubelweg 7, 4663 Aarburg
062 791 31 69, www.satus-olten.ch

SATUS-Männerturnverein Olten
Kurt Pfeil
Chaletweg 1, 4600 Olten
062 296 25 84, www.satus-olten.ch

SATUS-Seniorenturnen Olten
Esther Schneeberger
Tiergartenstrasse 8, 4410 Liestal
079 484 31 81, www.satus-olten.ch

SATUS-Turnverein Olten
Rolf Burgherr
Dornacherstrasse 10, 4600 Olten
062 212 96 59, www.satus-olten.ch

Satus-Turnverein Olten, Faustball
Toni Schmid
Erlinsburgweg 30, 4702 Oensingen
062 396 01 09

SC Altstadt Olten
Daniel Cottini
Postfach, 4601 Olten
079 434 10 19, www.scaltstadt.ch

SC Cosmos Fussball
Daniel Marti
Aarauerstrasse 90, 4600 Olten

SC-OG Olten
Patrick Im Gheid, 4600 Olten
079 793 18 35
www.sc-og-olten.ch

Schachklub Olten
Thomas Schmidt
Dullikerstrasse 5, 4656 Starrkirch-Wil
062 212 91 49, www.skolten.ch

Schiedsrichter-Team EHC Olten
Martin Gerhard
Postfach 523, 4600 Olten
079 411 04 34

Schützi Olten
Oliver Krieg
Schützenmattweg 15, 4600 Olten
062 212 75 54, www.schuetzi.ch

Schweizer Alpen-Club SAC, Sektion Olten
www.sac-olten.ch

Schweizerische Lebensrettungsgesellschaft / Rettungsschwimmen
Norbert Senn
Belchenstr. 10, 4600 Olten
062 212 65 89

Schwing-Klub Olten-Gösgen
Kurt Schmid
Oltnerstrasse 109, 4652 Winznau
079 320 07 23

Segelfluggruppe Olten
Oliver Bachmann
Rüediswilerstrasse 13, 6017 Ruswil
041 495 01 79, www.sgolten.ch

Selfdefence Olten
Pietro Montanari
Winznauerstr. 167, 4632 Trimbach
062 293 16 53

Senioren-Orchester Olten u. Umgebung
Alois Schürmann
Grundstr. 2, 4600 Olten
062 212 64 42

Senioren-Vereinigung TSVÖ / Tennis
Karl Marti
Krummackerweg 57, 4600 Olten
062 296 25 08

Skiclub Olten/Fussball
Andreas Scheidegger
Hint. Schachenstr. 43, 5013 Niedergösgen
062 849 73 70

Skiclub Olten/Skifahren Alpin
Claudia Lämmli
Rolliweg 10, 4614 Hägendorf
062 216 32 04

Skiclub Olten/Skifahren Nordisch
Réne Moser
Hasenweid 14, 4600 Olten
062 212 69 86

Skiclub Olten/Skifahren Touren
Hansjörg Christen
Hasenweid 12, 4600 Olten
062 212 72 65

Skiclub Olten/Skifahren, Snowboard Kinder
Marcela Schmuziger
Schürmattweg 34, 4600 Olten
062 212 27 47

Skiclub Olten/Snowboard
Aspinall Lee
Altmattweg 2, 4600 Olten
062 212 23 47

VEREINSVERZEICHNIS

Skiclub Olten/Turnen
Monika Marti
Bleichmattstr. 63, 4600 Olten
062 212 47 24

Sommelier Verband Deutschschweiz SVD
Armando Pipitone
Postfach 814, 4603 Olten
062 212 90 90
caveaudusommelier@gmail.com

Speedminton-club Speed-Rabbits Olten
Patrick Bütikofer
Bahnweg 6, 4614 Hägendorf
079 285 33 05
padi.bueti@blueemail.ch

Spitex Region Olten S. 71
Ziegelfeldstrasse 5, 4601 Olten
062 212 24 50
www.spitexregionolten.ch

Sportclub Dreitannen / Kunst- und
Einradfahren
Gaby Heer
Baslerstrasse 187, 4632 Trimbach
062 293 37 06
www.scdreitannen.ch

Sportschützen Olten
Giorgio Fasano
Aarauerstr. 35, 4600 Olten
062 296 38 04

Sportverein Olten/Faustball
Franco Giori
Paul Brandt-Strasse 5, 4600 Olten
079 330 70 70, www.svolten.ch

Sportverein Olten/Fitness, Turnen
Daniel Wyss
Bättelweg 172, 4618 Boningen
079 332 51 25, www.svolten.ch

Sportverein Olten/Indiaca
Pascal Studer
Wenslingerstrasse 4, 4495 Zeglingen
079 257 90 01, www.svolten.ch

Sportverein Olten/Volleyball
Adrian Hummel
Leberngasse 21, 4600 Olten
062 213 00 92, www.svolten.ch

St. Martinsbruderschaft zu Olten
Thomas Müller
Postfach 949, 4603 Olten

Stadtmusik Olten S. 69
Ursula Tschan
Postfach 334, 4632 Trimbach
062 293 37 83, www.stadtmusik-olten.ch

Stadtorchester Olten
Jonas Burki
Pfarrweg 8, 4600 Olten
062 296 34 14

Stadtschützen Olten
Heinz Eng
Postfach, 4601 Olten
062 296 44 03
www.stadtschuetzen-olten.ch

Stafü3
Emma Anna Studer
079 622 78 44, stadtfuehrung.ch

Stiftung für Kunst des 19. Jahrhunderts
Hanspeter Lanz
Disteli-Haus, Aarburgerstrasse 7, 4600 Olten
062 296 13 33, stiftungkunst19olten@gmx.ch

STV Sportverein Olten
Franco Giori
Paul Brandt-Strasse 5, 4600 Olten
079 330 70 70, www.svolten.ch

Surfclub Delphin
Bernhard Gallus
Baslerstrasse 101, 4632 Trimbach
062 212 92 11

SV Olten (Volleyball)
Adrian Hummel
Leberngasse 21, 4600 Olten
062 213 00 92, www.svolten.ch

Tannzapfen-Zunft zu Olten
Marco Fink
Brunnmattweg 12, 4655 Stüsslingen
076 489 60 90

TANZINOLTEN
Ursula Berger
Postfach, 4600 Olten
062 216 15 34, www.tanzinolten.ch

Tauchclub Neptun Olten
Anton Ackermann
Fichtenweg 13, 5102 Ruppertswil

Team 10439 Historische Loks Olten
Ralph Kessler
Postfach 619, 4603 Olten
079 479 10 52, www.lok10439.ch

Tennis-Club Olten
Andreas von Arx
Adam-Zeltner-Weg 7, 4600 Olten
079 407 75 39, www.tcolten.ch

Tennis-Club Sunlight
Hans-Peter Imfeld
Bühlweg 7, 4614 Hägendorf
062 216 37 46

Theater- und Konzertverein Olten
Silvia Huber-Ernst
Friedhofweg 32, 4600 Olten
062 212 30 68

Theatergruppe Olten
Andreas Meier
Postfach 1004, 4603 Olten
062 212 95 32, www.theaterstudio.ch

Tierdörfli Olten S. 72
Susanne Klein
Aspweg 51, 4612 Wangen b. Olten
062 207 90 00, www.tierdoerfli.ch

Tischtennisclub Olten TTCO
Toni Amsler
Rebhalde 6, 4614 Hägendorf
062 216 64 44, www.ttc-olten.ch



EICHENTISCH.CH

Holztische und Möbel
fürs Leben

Christoph Spiegel
www.eichentisch.ch

Thai Restaurant & Take-away

Aarauerstrasse 227
CH-4600 Olten
Tel. : 062 534 43 70
Mobile : 076 260 11 20
Öffnungszeiten:
Mo - So 11.00 - 23.00 Uhr
Wir freuen uns, Sie bald in unserem Restaurant
begrüssen zu dürfen.

VEREINSVERZEICHNIS

Töggeler-Club Black-Orange Olten
Fabio Di Santo
Postfach 1849, 4601 Olten
078 764 60 08, www.tfc-olten.ch

Trägerverein Begegnungszentrum Cultibo
Rita Lanz
Aarauerstrasse 72, 4600 Olten
062 296 25 44
www.cultibo.ch

Turnerinnen SVKT Olten
Marie Theres Engeler
Mattenweg 20, 4600 Olten
062 296 22 62
www.svkt-olten.ch

Turnerinnen SVKT Olten, Gymnastik und Sport
Alice Künzli
Reiserstr. 118, 4600 Olten
062 296 26 21

Turnerinnen SVKT Olten, MuVaKi-Turnen
Anja Wahl
Pfarrweg 6, 4600 Olten
062 293 04 21

Turnerinnen SVKT Olten, Netzbball
Antonia Hagmann
Riggenbachstr. 58, 4600 Olten
062 296 41 60

TV Olten T/V/O
Martin Grütter
Postfach 1007, 4603 Olten
062 291 27 74, www.tvolten.ch

TV Olten T/V/O, Faustball
Stephan Wagner
Gätschler 6, 4626 Niederbuchsiten
076 535 96 49
t.s.wagner@bluewin.ch

TV Olten T/V/O, Fitness, Turnen
Martin Näf
Im Herzel 5, 4614 Hägendorf
062 216 69 00
martin.naef63@bluewin.ch

TV Olten T/V/O, Jugendturnen
Lotti Linggi
Reiserstr. 149, 4600 Olten
062 296 77 46

TV Olten T/V/O, Kinderturnen
Christa Lauber
Reiserstr. 66, 4600 Olten
062 296 34 82

TV Olten T/V/O, Leichtathletik
Hansrudolf von Arx
Birkenweg 19, 4632 Trimbach
062 293 20 06, h.vonarx@bluewin.ch

TV Olten T/V/O, Ringen
Heinz Lengacher
Im Kleinholz 67, 4600 Olten
079 325 36 13

TV Olten T/V/O, Senioren/-innen Turnen
Rosmarie Bleuer
Mühlethalweg 11, 4600 Olten
062 296 45 84

TV Olten T/V/O, Turnen
Pierre Bortis
Aeschweg, 4617 Gunzgen
062 216 16 70

TV Olten T/V/O, Turnen für alle
Willy Brotschi
Zelglistr. 9, 4600 Olten
062 296 73 20

TV Olten T/V/O Volleyball
Kaspar Riediker
Rauchensteinstrasse 9a, 5000 Aarau
062 823 28 18

TV-Helvetia (Technische Verbindung)
Thomas Widmer
Riggenbachstrasse, 4600 Olten
031 740 70 10, www.sesamnet.ch/tv-helvetia

Unihockey Mittelland – Reg. Olten Zofingen
Daniel Gantenbein
Postfach 1040, 4603 Olten
079 407 44 52, www.unihockey-mittelland.ch

Unione Sportiva Oltenese (US Oltenese)
Aldo Domanico
Postfach 1910, 4601 Olten
079 659 69 27, usoltenese@bluewin.ch

UOV Unteroffiziersverein Olten
Roland Hofmann
Langhagstrasse 19, 4600 Olten
062 296 03 66, www.uov-olten.ch

Vereinigte Schützengesellschaften Olten
Peter Stäuble
Postfach 246, 4654 Lostorf
062 298 16 22

Vereinigung Schützen-Veteranen
Pius Kyburz
Aarauerstr. 6, 4653 Obergösgen
062 295 29 10

Verein Nachtfieber S. 64
Rhaban Straumann
Postfach 109, 4600 Olten
www.nachtfieber.ch

Vespa Club «Zweitakt-Skameraden»
Christian Ginsig
Dornacherstr. 15, 4600 Olten
078 670 10 20, www.skameraden.ch

Volkshochschule (VHS) Region Olten S. 57
Thomas Kellerhals
Jurastrasse 20, Postfach, 4603 Olten
www.vhs-olten.ch

VITALclub
Liselotte Baumann
Zieggelfeldstrasse 25, 4600 Olten
062 212 51 31
www.beratungs-zentrum.ch/de/vitalclub

VMC Säli Olten/Radsport
Eveline Erne
Fuchsackerstrasse 5, 4656 Starrkirch-Wil
062 212 02 75
eveline.erne@yetnet.ch

Voliereverein Olten
Andreas Würzler
4600 Olten
062 296 39 76
www.voliereolten.ch

Volleyball-Club Olten
Urs Hochstrasser
Chäppeligass 21, 4632 Trimbach
062 293 34 22

Vorderladerschützen
Heinrich Zumbrunnen
Dellenstrasse 28, 4632 Trimbach
062 293 28 00
heinrich.zumbrunnen@bluewin.ch

VRC Born-Boningen/Radsport
Ulrich Brassler
Hardstr. 16, 4657 Dulliken
062 295 38 52

Walliserverein Olten und Umgebung
www.walliservereinolten.ch

Wandergruppe Olten
Thomas Zurlinden
Hauptstrasse 51, 4628 Wolfwil
079 626 35 11
t.zurlinden@ggs.ch

Wandergruppe-Olten (VSL/IVV)
Thomas Zurlinden
Hauptstrasse 51, 4628 Wolfwil
079 626 35 11
t.zurlinden@ggs.ch

Wildparkverein Mühletäli Olten
Rolf Sommer
Postfach 2019, 4601 Olten
062 296 26 45

Zwergensprache
Petra Beljean
Neumattstrasse 25, 4612 Wangen bei Olten
079 451 86 83
www.babyzeichensprache.ch

STARRKIRCH-WIL

Badminton-Club Starrkirch-Wil
Thomas Sidler
Quellenstrasse 8, 4656 Starrkirch-Wil
062 295 30 85, thomi_sidler@bluewin.ch

Düpfli-schiesser Starrkirch-Wil
Bruno Ackeret
Gärtnerstrasse 8, 4656 Starrkirch-Wil
079 211 55 77

Frauenturnverein Starrkirch-Wil
Kathrin Hirt Meier
Untere Schulstrasse 23, 4656 Starrkirch-Wil
062 295 13 32
www.turnvereine-starrkirch.ch

Frohburger Gesyndel
Yves Grieder
Rankweg 11, 4632 Trimbach
076 612 99 39, yss_secur@yahoo.de

Indiaci Gruppe Starrkirch-Wil S. 78
Isabelle Hachen
Juchstrasse 6, 4656 Starrkirch-Wil
079 310 34 73, www.igstawi.ch

Männerturnverein Starrkirch-Wil
Thomas Kuhn
Kohlimattstrasse 8, 4656 Starrkirch-Wil
062 295 03 42, www.turnvereine-starrkirch.ch

Musikgesellschaft Starrkirch-Wil
Reto Neuenschwander
Postfach, 4656 Starrkirch-Wil
062 291 14 06, www.mgst.ch.to

**Obst- und Gartenbauverein Dulliken/
Starrkirch-Wil**
Guido Stöckli
Schachenweg 16, 4657 Dulliken
062 295 13 69, stoekli-roth@yetnet.ch

Seniorenturnen Pro Senectute Starrkirch-W.
Christine Frank
Leinfeldstrasse 35, 4632 Trimbach
062 293 12 85

Spielgruppe Spielchischte
Alexandra Felber
Höhenstrasse Ost 87a, 4600 Olten
062 296 27 56, www.spielchischte.ch

Sportschützen Starrkirch-Wil
Heinz Bachofner
Weidstrasse 39, 4656 Starrkirch-Wil
062 295 39 38
www.sportschuetzen-starrkirch-wil.jimdo.com

Starrkircher-Spatzen
Lucia Kaiser-Schuler
Walterhofstrasse 8, 4656 Starrkirch-Wil
062 295 72 54
www.jugend-starrkirch-wil.ch/spatzen

STV Starrkirch-Wil
Roman Casper
Postfach, 4656 Starrkirch-Wil
079 762 65 55, www.turnvereine-starrkirch.ch

TRIMBACH

ACAT-Gruppe Trimbach
Karl-Heinz Kagerer
Mattenstrasse 16, 4632 Trimbach
062 293 51 87, khkagerer@bluewin.ch

AKRO Team Trimbach
Thomas Müller
Sonnrain 4, 4653 Obergösgen
062 293 01 84

Badminton Club
Matthias Mayr
Untere Gasse 20, 4622 Egerkingen

Bazille-Zunft zu Trimbach
Rolf Walser
Homburgstrasse 24c, 4612 Wangen b. Olten
062 212 32 03, www.bazille.ch

Berghüttenverein
Markus Studer
Hegibergstrasse 3, 4632 Trimbach
062 293 39 77, mark.studer@gmx.ch

Blauring Trimbach S. 80
Barbara von Büren
Gerbrunnenstrasse 9, 4632 Trimbach
062 293 11 20, www.brjwtrimbach.ch

Club 67 Trimbach
Therese Emch
Winznauerstrasse 78, 4632 Trimbach
062 293 37 07, t.p.emch@bluewin.ch

Comitato Genitori
Annamaria De Pascali
Fährstrasse 11, 4632 Trimbach
062 293 49 52
anna.dp41@hotmail.com

Damenriege SOTV Trimbach
Silvia Senn
Postfach, 4632 Trimbach
062 293 11 75, sise@gmx.ch

Eisstockclub Trimbach
Werner Sigrüst
Postfach 149, 4632 Trimbach
062 295 07 77, w.sigrust@malersigrust.ch

Elternverein Trimbach S. 83
Karin Studer
Postfach 152, 4632 Trimbach
062 293 00 17
www.elternverein-trimbach.ch

EXOTIS Zentral Trimbach
Ralf Kaufmann
Industriestrasse 3, 4617 Gunzgen
062 216 25 23, www.exotis.ch

Der Mühlemattsaal – ein Saal für jeden Anlass in der Region Mittelland!

Planen Sie ein Bankett für 500 Personen, ein Konzert für 760 Personen, eine Theateraufführung, einen Firmenanlass, eine Generalversammlung, einen Familien- oder Vereinsn Anlass oder einfach eine Sitzung? Der Mühlemattsaal in Trimbach bietet viele Möglichkeiten, den geeigneten Rahmen und die nötige Infrastruktur für jeden Anlass.

**Informationen und Reservierungen bei der
Gemeindekanzlei Trimbach.**

kanzlei@trimbach.ch oder Telefon 062 289 23 05



VEREINSVERZEICHNIS

family & Trimbacher Mittagstisch
Henny Beyeler
Froburgstrasse 57, 4632 Trimbach
079 308 34 95, www.familyplustrimbach.ch

Feldschützen Trimbach
Hansruedi Hirschi
Rinderweidstrasse 8, 4632 Trimbach
062 293 37 63

Fischereiverein Olten und Umgebung
André Anderegg
Froburgstrasse 2, 4657 Dulliken
062 797 38 40

Fraktion Trimbach
Christian Waldmeier
Mittlere Strasse 3, 4632 Trimbach
062 293 13 83

Fussballclub Trimbach
Kreuzstrasse 38, 4632 Trimbach
062 293 46 03, www.fctrimbach.ch

Glugger-Clique
Freddy Schmid
Postfach, 4632 Trimbach
062 849 48 43, www.glugger-clique.ch

Guggenmusig Hurligugger Trimbach
Reto Steiger
Neumattweg 18, 5012 Schönenwerd
062 849 20 81, www.hurligugger.ch

Guggenmusig Las Furmiclas
Postfach 250, 4632 Trimbach
www.lasfurmiclas.ch

Guggenmusig Müüs Trimbach S. 81
Milena Niggli-Zanello
Postfach 333, 4632 Trimbach
062 295 07 17, www.mueues.ch

Handball Trimbach
Denis Ramsperger
Bleichstrasse 11, 4632 Trimbach
079 799 79 99, www.handballtrimbach.ch

IGJS/Jugend und Sport
Lydia Zettel
Chollerweg 11, 4632 Trimbach
062 293 20 51

Indian Sports and Cultural Association
Trimbach
Guggenstrasse 20, 4632 Trimbach
062 293 17 93
va_oommen@hotmail.com

Jungschi Trimbach
Magdalena Kagerer
Chäppeligass 32, 4632 Trimbach
076 481 93 33
www.jungschitrimbach.ch.vu

Jungwacht Trimbach S. 80
Michael Saner
Marenstrasse 56, 4632 Trimbach
062 293 41 13, www.brjwtrimbach.ch

Kirchenchor St. Mauritius Trimbach
Thomas Laube
Platanen 28, 4600 Olten
062 293 43 71, thomaslaube@bluewin.ch

Kulturverein Forum
Urs Ramseier
Felsenweg 38, 4632 Trimbach
062 293 27 07

Kynologischer Verein Niederamt
Susanne Röthlisberger
Sonnenwandstrasse 40, 4812 Mühletal
062 751 80 68, www.kipp-kvniederamt.ch

Luminamal Rumänienhilfe für Roma
Priska Käser-Bernet
Kreuzstrasse 4, 4632 Trimbach
062 293 38 79, www.luminamal.ch

Männerriege STV Trimbach
Heinz Wyss
Dellenstrasse 14, 4632 Trimbach
062 293 41 48
www.stv-trimbach.ch/Manner.html

Märlibühni Trimbach
Barbara Fiordiriso
Göhlstrasse 10, 4617 Gunzgen
079 777 80 29
bararafioridiriso@gmx.ch

Modell-Segelflug-Verein Froburg
Augustin Bieli
062 295 18 80, www.msv-froburg.ch

MTB Bikekurse
Fabian Spielmann
4632 Trimbach
079 417 26 23, www.faebu-bike.ch

Musical for you
Patrik Flück
Froburgstrasse 107, 4632 Trimbach
062 293 21 23
musical-for-you@bluewin.ch

Musikgesellschaft Trimbach
Beatrice Niederhauser
Dellenstrasse 28, 4632 Trimbach
062 293 28 02
www.trimbach-online.ch/vereine/mgt

Ornithologischer Verein Trimbach
Jürg Reist
Miesernweg 5, 4632 Trimbach
062 289 40 60
www.ov-trimbach.ch

Petanqué Club Trimbach
Werner Studer
Postfach 335, 4632 Trimbach
062 293 45 81, www.pc-trimbach.ch

Pistolenschützen
Bruno Degen
Mühlegasse 10a, 4613 Rickenbach
062 293 25 88

Reformierter Frauenverein
Elisabeth Oelrichs
Chäppeligass 39, 4632 Trimbach
062 293 16 36, e.oelrichs@gmx.ch



Gönnen Sie sich ein Time Out

Das Restaurant Time Out **bietet Ihnen täglich gesunde, frische und saisonale Köstlichkeiten.** Bedienen Sie sich vom reichhaltigen Angebot an leckeren Menus, vom knackig-frischen Salatbuffet oder der Auswahl an knusprigen Sandwiches und feiner Patisserie.

Das Time-Out-Team **unterstützt Sie auch gerne bei Ihrem Anlass,** sei dies für Kaffeepausen, Stehlunches, Apéros, Cocktailpartys oder ganz einfach für eine ungezwungene Geburtstagsfeier.

Wir freuen uns auf Sie!

Eat & Meet

Compass Group (Schweiz) AG, Restaurant Time Out, Swisscomgasse 2, 4600 Olten
Im 1. Stock, Mo. – Fr. 8.00 – 16.30 Uhr, www.compass-group.ch/swisscom/olt-mmg

VEREINSVERZEICHNIS

Reformierter Gemeindeverein
Ursula Rutschi-Probst
Chäppeligass 32, 4632 Trimbach
062 293 30 62
ursula.rutschi@livenet.ch

Renngemeinschaft Trimbach / Olten
Gaby Heer
Baslerstrasse 187, 4632 Trimbach
062 293 37 06
www.scdreitannen.ch

Robi Spielplatz
Cordula Bärtschi
Postfach 351, 4632 Trimbach
078 675 16 87

Samariterverein Region Olten
Guido Sottopietra
Rötzmattweg 8, 4600 Olten
062 212 11 11, www.samariterteam.ch

SATUS Trimbach
Hanspeter Haas
Studerweg 16, 4632 Trimbach
062 293 45 20, www.satus-trimbach.ch

Schwingerfreunde Trimbach
Rolf Graf
Brüelmattstrasse 15, 4632 Trimbach
062 293 52 46, graftrimbach@bluewin.ch

SCM Trimbach
Mahrenstrasse 17, 4657 Lostorf
079 509 90 89
pius.schenker@trimbach.ch

Seniorenriege Trimbach
Erika Schweizer
Hägelerstrasse 11, 4632 Trimbach
062 293 28 61
hans.r.schweizer@hispeed.ch

Sennechörli Trimbach
Alfred Güntert
Dullikerstrasse 12, 4653 Obergösgen
062 295 16 30
www.sennechoerli-baergroeseli.ch

Ski- und Snowboardclub Trimbach
Christoph Hug
Postfach, 4632 Trimbach
062 212 50 24, www.stv-trimbach.ch/skiclub

Sörchle-Gugge Trimbach
Manuel Guldemann
Postfach, 4632 Trimbach
079 686 24 54, www.soerchle-gugge.ch

Spielgruppe Pumuckel S. 83
Marina Egger
062 293 44 11

Spielleute Trimbach
Stefan Krebs
Sälistrasse 28b, 4654 Lostorf
062 289 06 47, www.spielleute-trimbach.ch

Spitex Trimbach S. 82
Elfi Würsch
Niederamtstrasse 28, 4632 Trimbach
062 293 34 80, www.spitexso.ch

Sportschützen Trimbach
Beat Graber
062 293 13 80
www.sportschuetzen-trimbach.ch

STV Trimbach, Aktive
Urs Müller
Postfach, 4632 Trimbach
062 212 90 55, www.stv-trimbach.ch

Tennisclub Froburg
Peter Grob
Alte Hauensteinstrasse 2, 4632 Trimbach
079 222 39 41, www.tcfroburg.ch

Trachtengruppe Trimbach
Silvia Tschalär
Hölzliweg 3, 4665 Oftringen
062 797 33 77, s.tschalaer@bluewin.ch

Trimbacher Dorfmaeret-Gesellschaft
Lydia Zettel
Chollerweg 11, 4632 Trimbach
062 293 20 51, www.dorfmaeret.ch

Trimbacher Mundart-Bühne
Monika Zwahlen
Längmattstrasse 12, 4632 Trimbach
062 293 41 83

Unihockey Club Trimbach
Dominik Hess
Postfach 434, 4632 Trimbach
079 699 27 52
www.uhc-trimbach.ch

Verein zur Förderung der tamilischen
Kultur in der Schweiz
Postfach 1923, 4601 Olten
062 393 32 69
rajan@bluewin.ch

Vereinspräsidenten-Konferenz
Thomas Schenker
Rebbergstrasse 6, 4632 Trimbach

Verschönerungsverein Trimbach
Josef Elsener
Aarweg 12, 4632 Trimbach
062 293 13 08
www.picasaweb.google.de/vvtrimbach

VMC Trimbach
Peter Bossard
Felsenweg 49a, 4632 Trimbach
062 293 62 01

Wandergruppe Trimbach
Hans Schweizer
Hägelerstrasse 11, 4632 Trimbach
062 293 28 61
hans.r.schweizer@hispeed.ch

Wendrohr-Zunft Trimbach
Niederamtstrasse 58, 4632 Trimbach
062 293 16 82
www.wendrohr-zunft.ch

WG Treffpunkt
Thomas Mauerhofer
Brückenstrasse 29, 4632 Trimbach
062 293 32 91
www.wgtreffpunkt.ch

EVENT TECHNIK GmbH

Licht, Ton, Multimedia und Spezialeffekte

4658 Däniken/ SO
Tel. 062 295 04 66

www.eventtechnik3000.ch
info@eventtechnik3000.ch

WANGEN B. OLTEN

Altpfaderverein

Felicia Studer Thalmann
Ringstrasse 6, 4614 Hägendorf
www.pfadi.ch/wangen

Badminton-Club Wangen

Roger Baumgartner
Bachweg 42, 4612 Wangen b. Olten
062 212 52 58, www.bcwangen.ch

Bären-Zunft

Ewald Frey
Allmendstrasse 23, 4612 Wangen b. Olten
062 212 96 69, www.baerenzunft.ch

Celica-Club Säli-Blick

Franz Hegglin
Im Strik 12, 4612 Wangen b. Olten
062 212 25 82, www.tccs.ch

Chlausen-Zunft

Felix Büttiker
Oberfeldstrasse 9, 4612 Wangen b. Olten
062 213 02 83, www.chlausenzunft.ch

Damenturnverein STV Wangen

Nicole Grütter
Haftlet 36, 4612 Wangen b. Olten
079 613 28 84, www.stvwangen.ch

Feuerwehrverein St. Florian

Marcel Bühlmann
Gheidstrasse 72, 4612 Wangen b. Olten
062 212 64 31, buehlmannmarcel@bluewin.ch

Frauen- und Müttergemeinschaft kath.

Annemarie Felber
Höhenweg 17, 4612 Wangen b. Olten
062 212 51 87

Frauenturnverein kath.

Franziska Tait
Haftlet 7c, 4612 Wangen b. Olten
062 212 57 58, beatrice.rohr@gmx.ch

Fussballclub Wangen

André Pagnamenta
Am Kreuzbach 3, 4612 Wangen b. Olten
079 433 83 68, www.fcwangen.ch

Gallus-Verein

Marcel Bühlmann
Gheidstrasse 72, 4612 Wangen b. Olten
062 212 64 31

Gemeinnütziger Verein Malima

S. 86

Madeleine Hersperger

Gallusstrasse 52, 4612 Wangen b. Olten
062 212 66 29, www.malima.ch

Gewerbeverein Wangen b. Olten

Markus Husi
c/o Husi Sanitär Heizung GmbH
4612 Wangen b. Olten
062 213 03 03
www.gewerbewangenbo.ch

Gheidvaganten

Hugo Meier
Gallusstrasse 63, 4612 Wangen b. Olten
062 212 17 89
www.gheid-vagante.ch

Gönnerverein der Orffgruppen

Annemarie Jordi Trautweiler
Rebenweg 4, 4612 Wangen b. Olten
062 212 28 36, www.orff.info

Guggenmusik «Steichlopfer»

Silvia Schweizer
Unterfeldweg 23, 4617 Gunzgen
079 206 11 70, www.steichlopfer.ch

Kegelklub brune Mutz

Iwan Junker
Dorfstrasse 16, 4612 Wangen b. Olten
062 212 46 19

Kinderhütedienst Häxehüüsl

Petra Beljean
Neumattstrasse 25, 4612 Wangen b. Olten
079 451 86 83, www.haexehuus.ch

Kirchenchor kath.

Elias Gmür
Hinterbüelstrasse 20, 4612 Wangen b. Olten
062 212 31 79
elias.gmuer@ggs.ch

Kirchenchor ref.

Eveline Gerber-Andreani
Bachweg 41, 4612 Wangen b. Olten
062 212 03 85

Männerchor

René Arlati
Langackerstrasse 9, 4612 Wangen b. Olten
079 212 48 19, rene.arlati@ggs.ch

Männerturnverein STV Wangen

Robert Bitterli
Am Kreuzbach 78, 4612 Wangen b. Olten
062 212 20 07, www.stvwangen.ch

Modellfluggruppe Wangen

Markus Lehmann
Risweg 15, 4624 Härkingen
062 398 20 07, www.mgwangen.ch

Musikgesellschaft Wangen bei Olten

S. 85

Laurent Karrer

Schänggelistrasse 31, Postfach
4612 Wangen bei Olten
079 429 80 10, www.mg-wangen.ch

Mutter-Kind Treff

Karin Felder
Aspweg 150, 4612 Wangen b. Olten
062 212 77 33, karin.felder@bluewin.ch

Natur- und Vogelschutzverein

Verena Schenk-Leu
Schmiedgasse 11, 4612 Wangen b. Olten
062 212 42 89, www.vvso.ch

Obst- und Gartenbauverein

Pia Frey-Mahler
Hinterbüelstrasse 2, 4612 Wangen b. Olten
062 212 31 18, www.gartenbauverein.ch

Ornithologischer Verein

Urs Hänggi
Höhenweg 1, 4612 Wangen b. Olten
062 212 57 83, urs.haenggi@bd.so.ch

Pfadi St. Gallus

Simone von Arb
Fridaustrasse 30, 4612 Wangen b. Olten
062 212 76 23, www.pfadi.ch/wangen

Revolution Records

Bahnhofplatz 1, 4612 Wangen b. Olten
062 212 47 66

Samariterverein Wangen b. Olten

S. 87

Marco von Arx

Dorfstrasse 57, 4612 Wangen bei Olten
062 212 91 86
marco_vonarx@bluewin.ch

Sankt Nikolausgesellschaft Wangen b. Olten

Markus von Arx
Postfach 417, 4612 Wangen
079 814 52 05, www.nikolauswangen.ch

Satus Turnverein

Elsbeth Friedl
Neumattstrasse 57, 4612 Wangen b. Olten
062 212 41 25, friedl.elsbeth@bluewin.ch

Schützengesellschaft

Paul Junker
Blackenmatt 12, 4612 Wangen b. Olten
062 212 46 29, www.sgwangen.ch

Seniorentreff

Irene Affolter
Bornstrasse 85, 4612 Wangen b. Olten
062 212 52 05

Seniorenturnen Frauen/Männer

Esther Rötheli
Haftlet 60, 4612 Wangen b. Olten
062 212 37 73, rere.arlati@ggs.ch

Spitex Untergäu

In der Ey 24, 4612 Wangen b. Olten
062 212 93 20
spitexuntergaeu@bluewin.ch

VEREINSVERZEICHNIS

Sportschützen Wangen
Johann Lack
Im Graben 4, 4612 Wangen b. Olten
www.sportschuetzen-wangenbo.ch

Strassenhockeyclub Icebears
Patrick Schmid
Schänggelistrasse 29, 4612 Wangen b. Olten
078 627 94 09
patrick.schmid@ggs.ch

STV Frauen Wangen
Vreni Roppel
Holengrabenweg 3, 4612 Wangen b. Olten
062 212 30 40, www.stvwangen.ch

STV Wangen
Armin Heimgartner
Höhenweg 12, 4612 Wangen b. Olten
079 484 48 81, www.stvwangen.ch

Tennis-Club am Homberg
Peter Müller
Schützenhausweg 19, 4612 Wangen b. Olten
062 212 29 48, www.tcamhomberg.ch

Verein Liberdade
Marlene Grieder
Hinterbüelstrasse 31, 4612 Wangen b. Olten
062 212 22 82

Verein Staffelei
Karin Nünlist
Schützenhausweg 18, 4612 Wangen b. Olten
079 488 06 76

Verein Wangen Life
René Künemann
Altmatt 2, 4612 Wangen b. Olten
062 212 59 08

Wohnheim Betlehem
Urs Eisenring
Dorfstrasse 257, 4612 Wangen b. Olten
062 205 70 20, www.w-h-b.ch

Zwergensprache
Petra Beljean
Neumattstrasse 25, 4612 Wangen b. Olten
079 451 86 83, www.babyzeichensprache.ch

WINZNAU

Feldschützengesellschaft Winznau S. 90
Daniel Gubler
Postfach 36, 4652 Winznau
079 700 51 41, www.fs-winznau.ch

Frauengemeinschaft
Regina von Felten
Oberdorfstrasse 10, 4652 Winznau
062 295 07 13

Freiwilliges Frauenturnen
Myrta Meister
Michelmattstrasse 14, 4652 Winznau
062 295 52 01

Fussballclub Winznau
Philipp Grob
Giessenstrasse 41, 4652 Winznau
078 861 36 55, www.fcwinznau.ch

Guggenmusik Chärneschränzer
Patrick Kühne
Höhenstrasse West 45, 4600 Olten
079 592 84 08
www.chaerneschraenzer.ch

Jungwacht / Blauring Winznau
Luca Brucculeri
Schlossstrasse 10, 4654 Lostorf
079 535 90 23, www.jubla-winznau.ch.vu

Kirchenchor
Theres Andreotti
Kleinfeldstrasse 17, 4652 Winznau
062 295 21 67

Landfrauen
Ursula Blatter
Oberdorfstrasse 73, 4652 Winznau
062 295 01 64

Männerriege Winznau
Heinz Staub
Haldenstrasse 18, 4652 Winznau
062 295 52 15, www.stv-winznau.ch

Musikgesellschaft Winznau S. 92
Stefan Meister
Michelmattstrasse 14, 4652 Winznau
062 295 52 01, www.mgwinznau.ch

Natur- und Vogelschutzverein
Martin Müller
Birkenweg 8, 4652 Winznau
062 295 45 25

Ref. Gemeindeverein
Gerhard Eglin
Alte Oltnerstrasse 43, 4652 Winznau
062 295 45 34

Spielgruppe Zwärgli
Anja Kissling
Moosackerstrasse 49, 4652 Winznau
062 296 03 68

Theatergruppe Winznau
Monika Wanner
Hombergstrasse 32, 4600 Olten
062 212 35 21
www.theatergruppewinznau.ch

Tischtennisclub Winznau S. 91
Ruedi Schwarz
Ifenthalerstrasse 73, 4633 Ifenthal
079 647 85 84, www.ttcwinznau.ch

Turnverein Winznau
Reto Viehweg
Haldenstrasse 24, 4652 Winznau
079 364 47 14, www.stv-winznau.ch

WEFA Schacht-Technik GmbH
und Schlosserei

spiel- und klappertfrei



Fellmann Daniel · Kreuzmatte / Mehlsecken · 6260 Reiden
T 062 758 39 67 · F 062 758 43 02 · fellmann@raonet.ch · www.schacht-technik.ch

AMIGO
HUNDEAUSBILDUNG

Daniela Hug, BVET zertifizierter SKN Ausbilder
Tel. 078 670 05 66
Mail amigo95@bluewin.ch
www.amigo-hundeausbildung.ch



Eine attraktive Gemeinde im Herzen des Niederamtes

Däniken liegt im solothurnischen Niederamt, zwischen der aargauischen Kantonshauptstadt Aarau und dem verkehrstechnischen Knotenpunkt Olten. Die topografische Lage bildet ideale Voraussetzungen für angenehmes Wohnen. Die umliegende Hügellandschaft, das reizvolle Aareufer und der nahegelegene Jura bieten der Bevölkerung einen breiten, gesunden Erholungsraum. Die Gemeinde zählt über 2740 Einwohner.

Däniken ist eine aufstrebende und finanzstarke Gemeinde. Sie zeigt sich fortschrittlich und investitionsfreudig.

Die Gemeinde Däniken misst 543 Hektar, davon sind rund ein Drittel Wald. Nachbargemeinden sind Niedergösgen, Obergösgen, Dulliken, Walterswil und Gretzenbach. Der Bahnhof liegt 382 m.ü.M., der höchste Punkt (610 Meter) befindet sich im Waldgebiet gegen den Engelberg, im südwestlichen Grenzbereich.

Däniken ist mehr als nur steuergünstig

Däniken gehört nicht nur zu den steuergünstigsten Gemeinden des Kantons Solothurn, sondern verfügt auch in jeder Beziehung über optimale Gemeinde-Infrastrukturen (Schule, Verwaltung, Sport- und Freizeitanlagen usw.). Diese Infrastrukturen werden von vielen Vereinen rege genutzt. Eine aktuelle Vereinsliste finden Sie auf der Website www.daeniken.ch unter der Rubrik Vereine. Diverse Lebensmittelläden, die Bank und Post sowie Restaurants

bieten zudem alles, was den Alltag unterstützt.

Gute Verkehrsverbindungen

Däniken ist verkehrstechnisch gut erschlossen. Dies gilt sowohl für den Personen- als auch den Güterverkehr.

Die Städte Olten, Aarau und Zofingen liegen nur ca. 7–8 km von Däniken entfernt. Däniken liegt zudem im Zentrum der Gross-Städte Zürich, Bern, Luzern, Basel. Die Däniker SBB-Station liegt an der Hauptlinie Bern-Zürich. Während der Hauptverkehrszeit sind die Städte Olten und Aarau im Halbstundentakt erreichbar. Der Däniker Ortsbus bringt Einwohner und Arbeitnehmer zudem direkt an den Bahnhof. Die beiden nächstgelegenen Autobahnanschlüsse zur A1 (Bern-Zürich) können innerhalb 15 Minuten erreicht werden.

- Aarau-West (über Gretzenbach, Kölliken)
- Oftringen (über Walterswil)
- Aarau-Ost

Industriebetriebe in Däniken

In Däniken haben bereits verschiedene wichtige Industriebetriebe ihren Standort:

- Kernkraftwerk Gösgen-Däniken AG (Standortgemeinde Däniken)
- LEONI Studer AG
- Tobler Haustechnik AG
- e+h Services AG
- Winoil AG
- Favre Betonwaren AG
- Synergy Health Däniken AG
- usw.

Zusätzlich haben in Däniken viele Gewerbebetriebe ihren Standort.

Im Aarenfeld stehen rund 100 000 m² Industriebauland zur sofortigen Überbauung zur Verfügung. Davon sind 70 000 m² im Besitz der Gemeinde Däniken (zum Teil mit Gleisanschluss).

KONTAKTADRESSE

Gemeindeverwaltung Däniken
Kürzestrasse 13
4658 Däniken
Telefon 062 288 77 44
E-Mail info@daeniken.ch
Internet www.daeniken.ch

Öffnungszeiten

Montag	09.30 – 11.45 Uhr 13.30 – 18.00 Uhr
Dienstag	09.30 – 11.45 Uhr 13.30 – 16.30 Uhr
Mittwoch	09.30 – 11.45 Uhr 13.30 – 16.30 Uhr
Donnerstag	09.30 – 11.45 Uhr 13.30 – 16.30 Uhr
Freitag	09.30 – 11.45 Uhr 13.30 – 16.30 Uhr

Bei telefonischer Voranmeldung bedienen wir Sie auch gerne neben den Schalteröffnungszeiten.



Industrie- und Hausdämmtechnik Brandschutz Schallschutz

ISO 2000 AG
Unterdorfstrasse 17
CH-4658 Däniken
Telefon +41 62 291 33 36
E-Mail info@iso2000.ch
Internet www.iso2000.ch



Hanspeter Küng
■ Neuwagen
■ Occasionen
■ Reparaturen
■ sämtlicher Marken

Herrenmattstr. 28
4658 Däniken
Tel. 062 291 31 21
Fax 062 291 32 55
www.garagekueng.ch
E-Mail: kuengag@bluewin.ch

Stücklogistik . Intelligenz . Camionlieferung . Einsatz . Etiketten . Fleiss
 produkte . Effizienz . Streumedienn . **Qualität** . Werbeunterstützungen
 Messe . Verlässlichkeit . Fairness . Fair-play . persönlich . Produktman
 leranz . Kataloge . Ehrlichkeit . Vertrauen . Transparenz . zuverlässig .
 keting . Stücklogistik . Intelligenz . Camionlieferung . **Einsatz** . Etikett
 Markenprodukte . **Effizienz** . Streumedienn . Qualität . Werbeunterstüt
 tinuität . Messe . Verlässlichkeit . Fairness . Fair-play . persönlich . Pro
 ment . Toleranz . Kataloge . Ehrlichkeit . Vertrauen . Transparenz . zuv
 live . Stücklogistik . Intelligenz . Camionlieferung . Einsatz . Etiketten
 kenprodukte . Effizienz . Streumedienn . Qualität . Werbeunterstützung
 tät . Messe . **Verlässlichkeit** . Fairness . Fair-play . persönlich . Produkt
 . Toleranz . Kataloge . Ehrlichkeit . Vertrauen . **Transparenz** . zuverlässig
 Marketing . Stücklogistik . Intelligenz . Camionlieferung . e+h live . Et
 Fleiss . Markenprodukte . Effizienz . Streumedienn . Qualität . Werbeun
 gen . Kontinuität . Messe . Verlässlichkeit . Fairness . **Fair-play** . persö
 duktmanagement . Toleranz . Kataloge . Ehrlichkeit . Vertrauen . Trans
 zuverlässig . e+h live . Marketing . Stücklogistik . Intelligenz . Camion
 Einsatz . Etiketten . Fleiss . **Markenprodukte** . Effizienz . Streumedienn
 Werbeunterstützungen . Kontinuität . Messe . Verlässlichkeit . Fairnes
 persönlich . Produktmanagement . Toleranz . Kataloge . **Ehrlichkeit** . V
 Transparenz . zuverlässig . e+h live . Marketing . Stücklogistik . Intellig
 onlieferung . Einsatz . Etiketten . Fleiss . Markenprodukte . Effizienz .

Der Fachhandel im Zentrum des Geschehens

e+h Services AG
 Industriestrasse 14
 4658 Däniken
 Telefon 062 288 61 11
www.eh-services.ch



genz . Camionlieferung . Einsatz . Etiketten . Fleiss . Markenprodukte
 Streumedienn . Qualität . Werbeunterstützungen . **Kontinuität** . Messe
 keit . Fairness . Fair-play . **persönlich** . Produktmanagement . Toleranz
 Ehrlichkeit . Vertrauen . Transparenz . zuverlässig . e+h live . Marketin
 tik . Intelligenz . Camionlieferung . Einsatz . Etiketten . Fleiss . Marker
 Effizienz . Streumedienn . Qualität . Werbeunterstützungen . Kontinuit

FAUSTBALLRIEGE TV DÄNIKEN

TV DÄNIKEN

Dieses Jahr feiert der TV Däniken das 5. Jubiläum in der Faustballriege.

Obwohl es im letzten Jahr wieder Zuwachs gab, begrüßen wir natürlich zu jeder Zeit neue Sportler, welche das Faustball erlernen wollen.

Die Jungen (8- bis 16-Jährige) stehen jeden Dienstag von 19.00–20.00 Uhr in der Erlimathhalle und die Damen und Herren trainieren jeden Dienstag von 20.00–21.45 Uhr und am Freitag von 20.15–21.45 Uhr.

Herzlichen Dank an unsere Sponsoren (Café Ambiente und Metzgerei Schneider)



Jugend Faustball Däniken

Vor einem Jahr hat der TV Däniken das Jugendfaustball als zusätzliches Angebot begonnen aufzubauen. Das Jugendfaustball ist somit neu auch ein Bestandteil der STV Kids Däniken. Welche ab dem kleinen Kindergarten bis zum 16. Lebensjahr stufengerechte Turnstunden anbietet. Weiter Informationen entnehmen sie bitte unserer Homepage www.tv-daeniken.ch.

Natürlich brauchten auch die Kleinen Bälle um trainieren zu können und so gingen wir auf die Suche nach Sponsoren, welche wir auch fanden und darüber sehr froh sind.



Ein herzliches Dankeschön an alle Sponsoren

Privat Personen:
Amstutz Roland,
Braun Dieter
Gugger Kurt
Meier Aschi

Firmen:
Brunner Getränke, Gretzenbach
HEBGO AG Dulliken

KONTAKTADRESSE

Faustballriege TV Däniken
Markus Gugger
Postfach 74
4658 Däniken
Telefon 079 678 15 31
E-Mail faustballriege@tv-daeniken.ch
Internet www.tv-daeniken.ch

Liebe Leserinnen und Leser
Kluge Köpfe kaufen lokal –
bei unseren Inserenten.



Herzlichen Dank, Ihr Vereins-Info

SENNECHÖRLI BÄGRÖSELI NIEDERAMT



Hallo Vereinskameraden und
Freunde der Musik

Ich, der Schreiberling dieses Berichtes, möchte Ihnen unseren Verein, es handelt sich um den Jodlerklub Sennechörli-Bärgröseli Niederamt, im «Vereins-info Olten Niederamt» vorstellen.

Jeden Montagabend treffen wir uns im Schulhaus Bühl in Däniken zur Gesangsprobe. Mit Atem- und Tonübungen lernen wir von unserem Dirigenten Otto Hurschler neue Lieder und perfektionieren diejenigen aus unserem umfangreichen Repertoire. Natürlich gehört auch nach der Probe das gesellige Zusammensein in einer «Beiz» dazu.

Da es bestimmt langweilig wäre nur zu Proben ohne das Gelernte weiterzugeben, treten wir ab und zu auf.



Am 4. und 5. Mai 2013 können sich alle Interessierten und Freunde des Gesangs bei uns in der Erlimatthalle in Däniken mit verschiedenen Spaghettis und Kuchen verwöhnen lassen. Beim Glockenschlag zur vollen Stunde werden wir ein oder zwei Lieder vortragen. Es wird auch eine kleine Tombola angeboten.

Mit diesen wenigen Informationen möchte ich mich verabschieden und dem «vereins-info» herzlich danken.

Der Schreiberling



KONTAKTADRESSE

Sennechörli Bärgröseli Niederamt
Josef Imdorf
Neu-Bern 22
4658 Däniken

Telefon 062 291 18 03
E-Mail s.imdorf@bluewin.ch



Restaurant Rebstock Tel. 062 291 17 06
Hauptstrasse 37 restaurant-rebstock@bluemail.ch
4658 Däniken www.restaurant-rebstock.ch

ORTSPLAN.CH

Das Original der Miplan AG



Finden Sie sich zurecht in der Region Olten?

FEUERWEHR DÄNIKEN



Feuerwehrdienst in der Schweiz

Die freiwillige Mitarbeit in der Feuerwehr hat in der Schweiz Tradition. In fast allen Gemeinden setzen sich die Helfer dieser Blaulichtorganisation für das Wohl der Gemeinde und dessen Bewohner ein. Es wird erwartet, dass die Hilfe schnell und kompetent zu jeder Tages- und Nachtzeit erfolgt. Die Feuerwehrangehörigen müssen deshalb bereit sein, die Arbeit zu unterbrechen, einen Teil der Freizeit

zu opfern und sich an internen Übungen sowie an externen Kursen stetig weiterzubilden.

Die Feuerwehr Däniken sucht Verstärkung!
In Däniken leisten rund 40 einsatzkräftige Männer und Frauen Feuerwehrdienst. Um diesen Bestand halten zu können, brauchen wir immer wieder neue Mitglieder.

Falls Du zwischen 18 und 45 Jahren, wohnhaft in der Gemeinde Däniken und offen für neue Erfahrungen bist, bist Du bei uns Goldrichtig! Melde Dich bei unserem Kommandanten und besuche unsere nächste Neueinteilung am Ende des Jahres.

Was kann Dir die Feuerwehr Däniken bieten?

- Eine fundierte fachliche Weiterbildung im Feuerwehrhandwerk an Kursen und in den Übungen
- Eine zeitgemässe Besoldung vom Ernstfall und im Übungsdienst
- Einen super Zusammenhalt in der Mannschaft
- Gemeinsame Anlässe und Ausflüge
- Viele neue Kontakte in der Gemeinde

Interessiert?

Weitere Informationen findest Du auf unserer Webseite www.feuerwehr-daeniken.ch. Nimm doch Kontakt mit uns auf, wir freuen uns auf Dich!



Std Pascal Studer

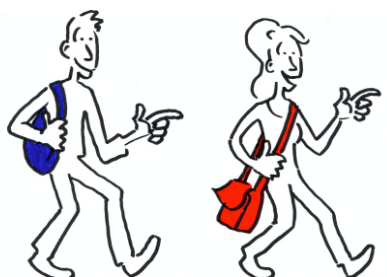
KONTAKTADRESSE

Feuerwehr Däniken
Franziska Hochstrasser
Hauptstrasse 24
4658 Däniken
Telefon 062 291 21 74
f.hochstrasser@feuerwehr-daeniken.ch
Internet www.feuerwehr-daeniken.ch



k&w Schulen

Solothurnerstr. 187 4600 Olten 062 296 24 24



www.kwschulen.ch

Privatschule 5.-10. Schuljahr: Primar-, Sekundarschule, Brückenjahr



Der FC Däniken-Gretzenbach bietet aktuell rund 300 aktiven und passiven Fussball-Interessierten die Möglichkeit auf hervorragenden Infrastrukturen an den Standorten Däniken und Gretzenbach ihrem Hobby zu fröhnen. Mit Stolz sind wir seit einiger Zeit neben einem Damen-Team auch mit einem Juniorinnen-Team im Spielbetrieb vertreten. Finanziell wird der FC D-G durch den 100er-Club (Junioren-Abteilung) und durch die Donatoren-Vereinigung kräftig unterstützt. Langjähriger Hauptsponsor des Vereines ist die ortsansässige e+h Services AG Däniken, welche die finanziell gesunde Basis des Vereines überhaupt ermöglicht. Regelmässig werden Anlässe, wie z.B. die traditionellen Junioren-Hallenturniere, durchgeführt, um die Vereinskasse zu stärken.

Überraschungsbesuch bei unseren Donatoren und Sponsoren an der GEWA Däniken
Anlässlich der Gewerbeausstellung vom November in Däniken, übrigens die grösste Gewerbeausstellung im Niederamt, erhielten unsere Donatoren und Sponsoren einen überraschenden Besuch abgestattet. Eine Delegation der 1. Mannschaft, Trainer Remo Lehmann, Sportchef Mike Mai und Co-Präsident



«Kraftwürfel» Kai Fichte und seine Team-Kollegen feiern die gelungene Vorrunde!



Roger Voney freut sich über das Präsent für seine langjährige Unterstützung des FC Däniken-Gretzenbach als Donator und als 100er-Club-Präsident.

Alexander Forster verteilten unterschriebene Bälle als Symbol unserer Dankbarkeit für die Treue und Unterstützung unseres Vereines an die Donatoren und Sponsoren, welche als Aussteller ihre Firmen und Dienstleistungen an der GEWA präsentierten. Es lohnt sich also den FC Däniken-Gretzenbach zu unterstützen!

1. Mannschaft und 2. Mannschaft kämpfen an unterschiedlichen Fronten

Nach der Kader-Neubildung im vergangenen Frühling konnte sich die 1. Mannschaft in der Rückrunde stabil präsentieren. Für die neue Saison setzte sich das Team das ambitionierte Ziel im vorderen Tabellen-Drittel zu etablieren. Der Start in die Saison 2012/2013 war vielversprechend, konnten doch viele Punkte zu Beginn eingefahren werden. Das Cupspiel gegen den 2.-Ligisten FC Härkingen war dann für Spieler als auch Zuschauer ein Highlight. Mit viel Willen und Leidenschaft schaffte es die Elf, dreimal einen Rückstand aufzuholen und den Gast aus Härkingen ins Elfmeterschiessen zu zwingen und dieses sogar für sich zu gewinnen. Leider löste dieser Erfolg nicht die gewünschte Euphorie innerhalb des Teams aus, was sich in einer Niederlagen-Serie äusserte. Aktuell steht die 1. Mannschaft im hinteren Tabellenteil und muss zur Rückrunde das Feld von hinten aufrollen.

Auch die 2. Mannschaft um Trainer Milos Lazarevic wollte sich, nach der knappen Rettung in der vergangene Saison, im vorderen Teil der Tabelle einnisten. Mit konstanten

Leistungen und leidenschaftlichem Fussball hat sich das «Zwöi» in die hervorragende Position des Tabellen-Dritten. «Die Mannschaft ist spielfreudig und in ihrem Auftreten sehr überzeugend, muss aber noch an Cleverness und Coolness im Abschluss arbeiten», lässt der Trainer verlauten. Auch Sportchef Mike Mai ist überzeugt, dass die 2. Mannschaft und ihr Trainer auf dem richtigen Weg sind: «Es macht Spass wie die Jungs sich für einander einsetzen und kämpfen.»

Endlich wieder Lotto in Däniken!

Im November 2012 durfte der FC Däniken-Gretzenbach mit den Gebrüdern Ernst wieder ein Lotto-Wochenende durchführen. Beide Seiten sind sehr glücklich, dass die Zusammenarbeit wieder toll geklappt hat und auch in Zukunft weitergeführt wird. Für unseren Verein sind die Lotto-Veranstaltung eine gute Gelegenheit die Vereinskasse im Schuss zu halten und gleichzeitig ausserhalb des Fussball-Grüns mit der Bevölkerung in Kontakt zu kommen.

KONTAKTADRESSE

FC Däniken-Gretzenbach
Postfach 17
4658 Däniken

E-Mail info@fcdg.ch
Internet www.fcdg.ch

R. Voney

GmbH

Spenglerei & Flachdacharbeiten Däniken 062 291 46 46



Niederämterstr. 54 | 4657 Dulliken
Tel. 062 285 33 22 | www.autohug.ch

Confidence in Motion



**Wir beraten Sie gerne
Ihr kompetentes Team**

Mit **Wärme** und **Zeit** zum Ziel

Mit über vierzig Jahren Erfahrung auf dem Gebiet der Wärmebehandlungs-Technik, wurde diese zu unserem Kerngeschäft. Als führende Spezialisten beraten wir unsere Kunden mit absoluter Fachkompetenz, und finden im Dialog mit ihnen die beste Lösung für ihren Bedarf. Unser Angebot umfasst Karbonitrieren - Nikotrieren - Plasmanitrieren - Einsatzhärten - Vergüten - Härten - Glühen - Löten - Zwischenstufenvergüten - Induktivhärten - Vakuumhärten - Pronox - Brünieren sowie Tiefkühlen - Kugelstrahlen - Richten - Rissprüfen - etc.



Härterei Schmid AG
Härterei & Plasmatechnik

Härterei Schmid AG
Industriestrasse 3
CH-4657 Dulliken
Tel. +41 62 295 33 88
Fax +41 62 295 46 10
www.hschmidag.ch



Dulliken liegt am Nordfuss des Engelbergs, dem südlichen Ausläufer des Solothurner Juras. Im Norden bildet der Lauf der Aare eine natürliche Grenze. Unser Dorf gehört zum Kanton Solothurn und ist dem Bezirk Olten angeschlossen. Dieser bildet zusammen mit Gösgen die Amtei Olten-Gösgen. Regional ist Dulliken dem Niederamt zugeordnet. Zur politischen Gemeinde zählt auch der Weiler «Engelberg». Ländliche Idylle und Ruhe trotz der nah gelegenen Städte Olten (3 km) und Aarau (10 km) machen Dulliken zu einem idealen Zuhause.

Verkehrstechnisch liegt unser Dorf ausgezeichnet. Die ausserordentlich gute Anbindung an die öffentlichen Verkehrsmittel (Bus/Bahn) ermöglicht ein problemloses Pendeln nach Zürich, Basel, Bern und Luzern, so dass auch weiter entfernte Arbeitsplätze in kürzester Zeit bequem erreicht werden können.

Unsere Gemeinde verfügt über eine intakte und vielseitige Einkaufslandschaft und ein ausserordentlich gut ausgebautes Dienstleistungsangebot. Neben dem COOP-Supermarkt, dem Denner Satelliten sowie dem VOI-Verkaufsgeschäft (Migros-Partner) finden sich viele weitere ausgezeichnete Detailhandels-, Gewerbe- und Dienstleis-

tungsbetriebe wie z.B. Bäckereien, Metzgereien, Molkereien, Textil-, und Möbelgeschäfte, Apotheken, Blumengeschäfte/Gartencenter, Ärzte, Zahnärzte, Friseure, Kosmetikinstitute, Garagen, Zimmereien, Malergeschäfte u. v. m.

In Dulliken können sämtliche Schulen, vom Kindergarten bis hin zur Bezirksschule besucht werden. Das Gymnasium, die Kantonschule sowie die Gewerblich-Industrielle und Kaufmännische Berufsschulen werden im nahe gelegenen und mit öffentlichen Verkehrsmitteln sehr gut erreichbaren Olten angeboten.

Dulliken – unser Zuhause
Besuchen Sie uns! Wir heissen Sie herzlich willkommen!

Dulliken in Zahlen

Gesamtfläche 620 ha
davon Wald 193 ha
Höchster Punkt Engelberg: 702 m.ü.M.
Tiefster Punkt Aare: 386 m.ü.M.

Weitere Informationen

Dulliken grenzt an sieben Nachbargemeinden: Starrkirch-Wil, Oftringen, Walterswil-Rothacker, Däniken, Obergösgen, Winznau und Olten.

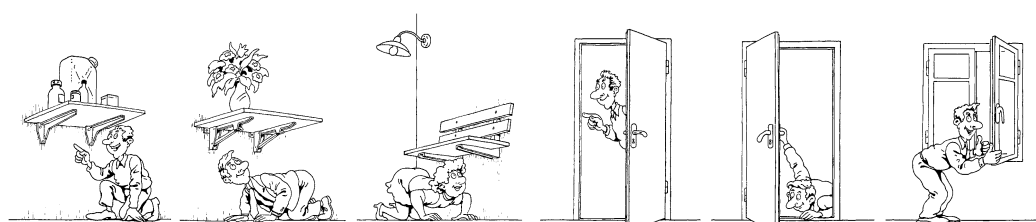
KONTAKTADRESSE

Gemeindeverwaltung Dulliken
Alte Landstrasse 3
4657 Dulliken
Telefon 062 285 57 57
E-Mail info@dulliken.ch
Internet www.dulliken.ch

Öffnungszeiten

Montag 09.30 – 11.45 Uhr
15.00 – 17.30 Uhr
Dienstag 09.30 – 11.45 Uhr
nachmittags geschlossen
Mittwoch 09.30 – 11.45 Uhr
15.00 – 17.30 Uhr
Donnerstag 09.30 – 11.45 Uhr
15.00 – 18.30 Uhr
Freitag 09.30 – 11.45 Uhr
15.00 – 17.30 Uhr

So finden Sie mehr HEBGO-Produkte, als Sie denken



Konsolen
unter Tablaren

Klappkonsolen
unter Tischen

Sitzbankkonsolen
unter Bänken

Türdichtungen
zwischen Tür
und Angel

Schwellen-
dichtungen
unter der Türe

Fensterdichtungen
im oder auf
dem Rahmen

Verkauf durch
den Fachhandel
(Eisenwaren- und
Beschlägehandel)



HEBGO AG
Bahnhofplatz
CH-4657 Dulliken
Tel. 062 295 54 34
Fax 062 295 55 38
www.hebgo.ch
info@hebgo.ch

MUSIKGESELLSCHAFT DULLIKEN



Die Musikgesellschaft Dulliken feiert

Die Musikgesellschaft Dulliken wurde 1863 durch acht blasmusikfreudige Männer, unter der Leitung eines Johann Spielmann, auch «Schachenhansli» genannt, gegründet. Heute zählt der Verein 27 Mitglieder und 1 Aspirantin. Sie spielt in der 3. Stärkeklasse Harmonie. Die musikalische Leitung liegt seit 3 Jahren in den Händen von Beat Simeon. Diese Jahr feiert der älteste Verein im Dorf, die Musikgesellschaft Dulliken, ihr 150. Bestehen. Vom 7.–9. Juni 2013 wird mit durch die Mithilfe der Dorfvereine und der Bevölkerung ein Dorffest durchgeführt:

Freitag, 7. Juni 2013 ab 20 Uhr im Festzelt

Eröffnungsfeier, einen Dorfabend, eine gediegene Jubiläumsfeier im Kreise der Dulliker Bevölkerung und der Freunde der Dulliker Musik:

- Jubiläumsfeier 150 Jahre MG Dulliken (Festakt)
- Attraktionen und Präsentationen von Dulliker Vereinen
- Galakonzert der History Swingers Big Band

- 18.15 Symbolischer Akt (Erinnerung an 150 Jahre MGD)
19.00 Beginn Festzelt: Begrüssung und Eröffnung durch OK-Präsident
19.30 Gala Diner, dazwischen Darbietung Trachtengruppe und Männerriege, Ansprache, Gemeindepräsident Festakt MGD mit Geräteturnen; Ansprache Präsident MGD
22.00 History Swingers
23.00 Pause
23.30 History Swingers
00.30 Offizieller Schluss

Samstag, 8. Juni 2013

- 07.30 Eröffnung Festgelände
09.00 Empfang der Jugendmusikanten
09.30 Erstes Einspielen Jugendmusik
10.00 Erstes Wettkonzert Jugendmusik
13.30 Fortsetzung Wettkonzerte
15.30 Konzert GrüveliTüfeli
16.30 Rangverkündigung
17.00 Fortsetzung Konzert GrüveliTüfeli
19.00 Öffnung Festzelt
20.00 Konzert Ralph Martens
21.30 Comedy Suter&Pfändler
22.30 Konzert ChueLee bis 01.30 Uhr
02.00 Offizieller Schluss

Sonntag, 9. Juni 2013

- 07.00 Eröffnung Festgelände
07.30 Erstes Einspielen
07.50 Erstes Wettkonzert katholische Kirche
09.00 Empfang der Musikgesellschaften
11.30 Mittagspause
13.00 Fortsetzung Wettkonzerte
16.30 Parademusik Dorfstrasse
18.30 Veteranenehrung
20.00 Offizieller Schluss

Die Musikanten der Musikgesellschaft Dulliken freuen sich auf ihr Dabeisein und Mitfeiern.

Neumitglieder sind jederzeit herzlich willkommen. In der Aula Kleinfeld wird am Freitag geprobt und bei Bedarf auch am Dienstag.



KONTAKTADRESSE

Musikgesellschaft Dulliken
René Stähler
Engelbergstrasse 8
4657 Dulliken
Telefon 062 295 35 83
E-Mail praesident@mgdulliken.ch
Internet www.mgdulliken.ch

Blühende Ideen für Haus und Garten!

Garten-Center

- Blumen-Boutique
- Pflanzen für Garten/Balkon
- Bedarfsartikel

Service «Grün»

- Hydro-/Pflanzenpflege
- Trauerfloristik
- Fachberatung

Lassen Sie sich inspirieren!

garten-center grünau

Garten-Center Grünau AG
Walkestrasse 20 • 4657 Dulliken • Tel./Fax 062 295 24 35 • gruenauag@bluewin.ch

ELEKTRO STÄBLER AG

Ihr Partner für Planung und Ausführung

- Stark- und Schwachstromanlagen
- Telefonanlagen
- TV- und EDV-Verkabelungen
- Reparaturen / Service
- Verkauf von diversen Leuchtmitteln

Niederämterstrasse 1, 4657 Dulliken
Tel. 062 295 48 61, Fax 062 295 53 12
elstaeblerag@bluewin.ch



Der Turnverein Dulliken ist ein dynamischer und polysportiver Verein, in dem sich alle, unabhängig von Alter, Geschlecht und Nationalität, wohl fühlen sollen.

«Wir treten gemeinsam für einen gesunden und fairen Sport ein und verpflichten uns, dem Sport im Allgemeinen, insbesondere dem Turnen zu einem angesehenen Stellenwert in unserer Gemeinde zu verhelfen. Wir leisten über die sportliche Tätigkeit hinaus erzieherische und persönlichkeitsbildende Arbeit und schaffen so optimale Rahmenbedingungen für eine sinnvolle Freizeitgestaltung.»

Entlang dieser Philosophie wird unser Verein geführt, wobei der Spass am Sport und die Kameradschaft im Vordergrund stehen.

Das aktive Mitmachen im Verein gehört ebenfalls dazu und fördert sowohl soziale als auch organisatorische Fähigkeiten.

Nachwuchs

Der Nachwuchsbereich mit vielen aktiven Turnerinnen und Turnern bildet die Zukunft unseres Vereins und macht uns besonders stolz.

Jedes Jahr dürfen wir neuen, neugierigen und hoffnungsvollen Nachwuchs aufnehmen und ihn im Rahmen eines breiten Angebotes fördern.



Vereinsreise Turnverein



Kantonturnfest 2012 in Balsthal: Gruppenfoto Turnverein

Nebst dem sportlichen Aspekt blüht unser Verein regelmässig im Rahmen von verschiedenen Anlässen wie der Turnshow, der Vereinsreise oder an einem gemütlichen Abend wie dem «Chlaushock» oder dem Jassabend auf und geniess das Vereinsleben in vollen Zügen.

Unsere Angebote

Für alle Mitglieder entwickeln wir Angebote, die sowohl alters- als auch leistungsorientiert auf die einzelnen Zielgruppen ausgerichtet sind. Dabei wollen wir darauf achten, dass Sport und soziales Umfeld im Einklang bleiben.

- Mutter-/Kinderturnen (MuKi), ab 3 Jahren

Jugendriege Blackbirds

- Kinderturnen, kl. Kindergarten bis 1. Klasse
- Fit und Fun, ab 2. Klasse
- Unihockey, ab 4. Klasse

Geräteturnen

- Einzelgeräteturnen, ab 6 Jahren

Aktive

- Polysportives Turnen
- Unihockey
- Volleyball
- Aerobic
- Vereinsgeräteturnen

Frauen- und Männerriege

- Polysportives Turnen

Bist Du dabei?

Melde Dich bei unserem Technischen Leiter für ein Schnuppertraining oder für weitere Informationen: André Bachmann, Tel. 078 821 27 44, andre.bachmann@tvdulliken.ch



Siegerfoto Panathlon-Junioren-Sportförderpreis des Panathlon-Clubs Olten-Zofingen

KONTAKTADRESSE

Turnverein Dulliken
Christian Hug
Postfach 37
4657 Dulliken
Mobile 079 358 71 50
E-Mail turnverein@tvdulliken.ch
Internet www.tvdulliken.ch

fast so schön wie ferien...

...nur öfter

365 Tage
von 7 bis 22 Uhr

das praktische selbstbedienungs-solarium

so guett!

holiday sun

bahnhofstrasse 30 | 4657 dulliken | www.holiday-sun.ch

Walasa Wasserbetten AG
Wasserbetten & Matratzen
... schlafen wie im Himmel

Walasa
Wasserbetten

WALASA WASSERBETTEN AG
Niederämterstrasse 11
4657 Dulliken

www.walasa.ch

WASSER



Die auffallendsten Merkmale von Gretzenbach sind die markante Dorfkirche und der leuchtend-goldige Buddhistentempel. Der höher gelegene, südliche Teil der Gemeinde ist praktisch ausschliesslich Wohnzone und mit Einfamilienhäusern überbaut. Der Kinderanteil ist hoch, die Primarschule vorbildlich geführt. Mit knapp 2500 Einwohnern ist Gretzenbach eine der kleineren Gemeinden im Niederamt und hat wegen

seiner Überschaubarkeit eine gewisse zwischenmenschliche Wärme behalten. Die Leute kommen nicht nur nach Gretzenbach um ihr Haus und ihr Gärtchen zu pflegen, sondern auch um am Dorfgeschehen teilzunehmen. Die Einsatzbereitschaft unserer Einwohnerschaft ist immer wieder erfreulich und spiegelt sich in der aktiven Veresszene und Politik des Dorfes wider.



KONTAKTADRESSE

Gemeindeverwaltung Gretzenbach
Köllikerstrasse 31
5014 Gretzenbach
Telefon 062 858 80 50
E-Mail gemeinde@gretzenbach.ch
Internet www.gretzenbach.ch

Öffnungszeiten

Mo – Mi 10.00 – 11.45 Uhr
15.00 – 17.00 Uhr
Do 10.00 – 11.45 Uhr
15.00 – 18.00 Uhr
Fr 10.00 – 11.45 Uhr

uni METALL•BAU•AG

5014 GRETZENBACH
TELEFON 062 849 78 22
UNIMETALLBAUAG@BLUEWIN.CH



• Carport • Vordächer • Geländer • Treppen • Tore • Türen • Blechbearbeitung • Scheren / Kanten



Der TCB heute

Entstanden ist der Tennisclub Bally als Firmensport Verein, heute haben wir jedoch ausser dem Namen nichts mehr mit der Bally AG gemeinsam. Geblieben ist jedoch eine kameradschaftliche und weniger resultatorientierte Atmosphäre. Wir sind also kein typischer Wettkampfclub, obwohl, jedes Jahr haben wir 5-7 Interclub-Mannschaften in verschiedenen Kategorien gemeldet.

Einzel- oder Fixplatzmiete ist bei uns nicht möglich. Eine Mitgliedschaft kostet Fr. 350.- pro Saison (April-Oktober). Dies berechtigt zum unbeschränkten Spielen ohne Reservationen nach dem first-come first-serve Prinzip:

Sie kommen und wählen einen freien Platz oder warten bis der Nächste frei wird. Gespielt wird eine Stunde oder beliebig lange, sofern keine weiteren Spieler auf den Platz warten.

Als Mitglied haben Sie zudem die Möglichkeit, bis zu drei mal pro Saison den gleichen Gast mitzubringen – für CHF 10.- die Stunde.

Es gibt Abende, wo die Plätze wirklich gut gebucht sind, z.B. nach einer längeren Schlechtwetterperiode oder während der Interclub-Saison (Mai/Juni). Grundsätzlich sind wir mit den vier Plätzen aber mehr als gut bedient.

Unsere Mitgliederliste führt sehr unterschiedliche Personen, von 5 bis über 70 Jahren und aus verschiedensten Berufsgruppen ist alles vertreten.

Abgesehen von der aktiven Teilnahme an den jährlichen Aufbau- und Abräumarbeiten (oder zusätzliche Fr. 50.- Jahresbeitrag) hätten Sie als Mitglied keine weiteren Verpflichtungen.



KONTAKTADRESSE

Tennisclub Bally
Adrian Müller
Postfach 175
5012 Schönenwerd
Telefon 062 849 24 32
E-Mail info@tcbally.ch
Internet www.tcbally.ch

Möchten auch Sie Ihren Verein in der Region bekannt machen?

Senden Sie uns Ihr aktuelles Vereinsportrait bis 31. 1. 2014 an vereins-info@miplan.ch





Der FC Däniken-Gretzenbach bietet aktuell rund 300 aktiven und passiven Fussball-Interessierten die Möglichkeit auf hervorragenden Infrastrukturen an den Standorten Däniken und Gretzenbach ihrem Hobby zu frönen. Mit Stolz sind wir seit einiger Zeit neben einem Damen-Team auch mit einem Juniorinnen-Team im Spielbetrieb vertreten. Finanziell wird der FC D-G durch den 100er-Club (Junioren-Abteilung) und durch die Donatoren-Vereinigung kräftig unterstützt. Langjähriger Hauptsponsor des Vereines ist die ortsansässige e+h Services AG Däniken, welche die finanziell gesunde Basis des Vereines überhaupt ermöglicht. Regelmässig werden Anlässe, wie z.B. die traditionellen Junioren-Hallenturniere, durchgeführt, um die Vereinskasse zu stärken.

Die Juniorenabteilung ist auf Kurs!

Die Piccolos haben an den F-Turnieren teilgenommen. Mit herzerfrischendem Fussball haben sie gegen meistens ältere Gegner nicht nur mitgehalten, sondern oft auch gewonnen. Ebenso hat das Fa-Team tollen Fussball gezeigt und die Turniere mehrheitlich mit Siegen beendet. Wichtiger als die Resultate ist aber die Tatsache, dass die Spieler bereits in jungen Jahren technisch sowie taktisch gut ausgebildet werden, den Teamgeist und ihren wunderbaren Spass am Fussball leben und auch ausleben dürfen!

Die Herbstrunde bei den beiden E-Junioren war ebenfalls höchst erfreulich. Beide Teams zeigten spannende und intensive Spiele und belegten am Schluss Plätze im vorderen Mittelfeld (das Ea in der ersten und das Eb in der dritten Stärkeklasse).

Das Da dominierte ihre Gruppe, welcher mit dem Aufstieg in die erste Stärkeklasse endete.



Die Kids und die Camp-Trainer finden das Juniorencamp Spitze!

Das Db konnte gegen Ende der Herbstrunde die ersten Früchte der Trainingsarbeit ernten. Während es in der Meisterschaft eher harzig lief, konnten die C-Junioren im Cup von Erfolg zu Erfolg eilen und höher klassierte Gegner ausschalten. Auch die B-Junioren legten einen Steigerungslauf hin und zeigten zum Schluss der Herbstrunde tollen, erfolgreichen Fussball.

Nicht vergessen wollen wir unsere B-Juniorinnen – nach einem holprigen Start spielen sie aktuell attraktiven Offensiv-Fussball, sind als Team eingeschworen und bereiten uns viel Freude. Bereits stehen wir wieder vor vielen spannenden Herausforderungen: Ausbau des Fördertrainings, gemeinsames Trainingslager in Freudenstadt und unser jährliches Sommercamp im Juli 2013!

Das 1. Juniorencamp war ein voller Erfolg!

Unter der Anleitung der Trainer/innen wurde den rund 80 Kids jeweils am Vormittag auf dem Sportplatz Erlimatt ein 2 1/2-stündiges Training durchgeführt. Ob Passspiel, Ballsicherheit oder auch Torschuss, es wurde allen Facetten des Fussballsports Rechnung getragen. Immer wieder wurden lustige Spiele in den Trainingsbetrieb eingebaut, bei denen man fast bei jedem Spiel eines der heissbegehrten Diplome wie «Penaltykönig», «Flankengott» oder «Goalgetter» erringen konnte. Der Nachmittag war dann jeweils von Turnieren geprägt, in denen es auch vorkam, dass der «FC Aarau» den grossen «FC Barcelona» besiegte. Wo sonst gibt es noch so etwas?

Erfreuliche Entwicklung des Junioren-Standorts Gretzenbach

Die Etablierung unserer Junioren-Abteilung, zentral am Standort Gretzenbach, hat sich auch durch die Unterstützung der Gemeindebehörden in Gretzenbach positiv entwickelt. Seit 2009 verzeichnen wir einen enormen Zuwachs. Hatten wir 2009 rund 80 Kids, welche bei uns in Mannschaften spielen wollten, jagen heute rund 170 Kinder dem runden Leder nach. Das ist sicherlich Resultat der tollen Arbeit unserer engagierten Junioren-Trainer, welche sich auch in Sachen Trainer-Ausbildung fit halten. Auch emotionale Erlebnisse wie als Einlauf-Kids mit den grossen Fussballer aus unserer SuperLeague in den Stadien einzulaufen, motiviert Kids unserem Verein beizutreten. Mit dem Zuwachs können wir den Kindern anbieten, dass sie talentgerecht eingeteilt werden und so dank genug Spielpass begeistert bleiben. Als weiterer Meilenstein im 2013 in Planung: Kids und Eltern sollen künftig nicht mehr im Regen stehen gelassen werden und sich auch verpflegen können – dazu soll in Gretzenbach die Infrastruktur verbessert werden.

KONTAKTADRESSE

FC Däniken-Gretzenbach
Postfach 17
4658 Däniken
E-Mail info@fcdg.ch
Internet www.fcdg.ch

R. Voney

GmbH

Spenglerei & Flachdacharbeiten Däniken 062 291 46 46

JUGENDCHOR CALYPSO

CALYPSO

J U G E N D C H O R

«Mer begeistere!»

Der Calypso-Chor ist ein ambitionierter, qualitativ anspruchsvoller und professionell geleiteter Jugendchor im Solothurner Niederamt mit ca. 45 Kindern und Jugendlichen.

Wir eröffnen den Kindern die Welt der Musik, um ihnen ein Interessengebiet zugänglich zu machen, das sich in unserem oft hektischen Leben auch als Balancemittel oder Ventil eignet. Bei uns haben Kinder die Möglichkeit, eine weitere Seite ihrer Persönlichkeit zu entwickeln, sich Erfolgserlebnisse zu schaffen, Anerkennung unabhängig vom Schulerfolg zu finden und ihre Freude an der Musik zu entdecken und zu geniessen.

Wir begeistern unser Publikum durch ein breites Repertoire emotionaler, mitreissender und bewegender Lieder sowie durch die fröhliche Ausdrucksweise unserer Kinder und Jugendlichen. Eine gezielte instrumentelle Unterstützung des Chors steigert die Attraktivität unseres Angebotes. Unsere auf den Werten Freude, Fairness, Respekt, Toleranz und Disziplin basierende Jugendarbeit wird von



Jugendlichen, Kindern sowie Eltern gleichermaßen geschätzt.

Der Zusammenhalt des Chors und das Leben der definierten Werte fördern wir durch ausgewählte gesellschaftliche Anlässe und traditionelle Jahreshöhepunkte. Mit einer gezielten Nachwuchsarbeit sichern wir die Besetzung der Schlüsselfunktionen des Chors und bieten jungen Menschen die Chance, sich aktiv in die Chor- und Vereinsarbeit einzubringen. Unser Chor freut sich auf Ihre Engagements anlässlich von Hochzeiten, Taufen, Firmenfesten usw.



KONTAKTADRESSE

Jugendchor Calypso
Katja Deutschmann
Sängetelstrasse 28
5014 Gretzenbach
Mobile 079 222 41 85
E-Mail katja.deutschmann@gmx.ch
Internet www.calypsochor.ch

Tröchni-Huus

Familie
D. und R. Windisch
Sängetelstrasse 35
5014 Gretzenbach
Telefon 062 849 48 23
Telefax 062 849 90 46
www.troechnihuus.ch



Unsere Öffnungszeiten:

Montag 18.00–20.00 Uhr
Dienstag geschlossen
Mittwoch – Freitag 18.00–20.00 Uhr
Samstag 14.00–17.00 Uhr

Mit uns schneiden Sie gut ab!



GRETZENBACH

Unsere SOS-BOX ist stets für Sie da!
www.metzgerei-schneider.ch



LUDOTHEK GRETZENBACH



Ludothek Gretzenbach
Mitglied des Vereins Schweizer Ludotheken

Montag 18.00 – 19.00
Dienstag 15.00 – 17.00
Während den Schulferien geschlossen.

Unsere Ludothek – Ein Volltreffer

Wir bieten wertvolles Spielmaterial verschiedenster Art an, welches Sie zu günstigen Bedingungen ausleihen können.

Unsere Ludothek verfügt über ca. 1000 Spiele. Diese sind nicht nur für Kinder, sondern auch für Jugendliche und Erwachsene geeignet. Die Ludothek besteht seit Juni 1985. Unsere Ludothek wird ehrenamtlich von einem Leiterteam und ca. zehn MitarbeiterInnen geführt.

Die Spielregeln
sind verbindlich



Ausleihgebühr

Um das Spielwarensortiment ständig zu erweitern und um allfällige Reparaturen zu zahlen, erheben wir einen jährlichen Mitgliederbeitrag von Fr. 20.– pro Familie. Die Ausleihgebühren der Spiele bewegen sich von Fr. 1.– bis ca. Fr. 10.–.

Wir bieten unseren Benutzer/innen eine Rabattkarte im Wert von Fr. 6.– für Fr. 5.– an. Für Einmalbenutzer (z. B. Grosseltern) besteht die Möglichkeit, für eine Gebühr von Fr. 5.– plus Ausleihgebühr Spielmaterial zu beziehen.

Ausleihdauer

Die Ausleihfrist beträgt 4 Wochen. Wer ein Spiel länger behalten möchte, hat rechtzeitig um Verlängerung nachzusuchen. Eine Verlängerung ist möglich, wenn keine grosse Nachfrage für das betreffende Spiel besteht. Die Verlängerung wird als Neuausleihe verrechnet.

Rückgabe

Die Spielwaren müssen kontrolliert, sauber und trocken in ihrer Verpackung zurückgebracht werden.



Das bieten wir
Wählen Sie Ihren Favoriten

- Konstruktionsspiele
- Gesellschaftsspiele
- Aussenspiele
- Rollenspiele
- Lernspiele
- Geburtstagskiste für draussen oder drinnen

Alles Klar?

Sonst wählen Sie die Nummer
Tel.: 062 849 70 20
(während den Öffnungszeiten, sonst Telefonbeantworter)

Hier ist was los!

KONTAKTADRESSE

Ludothek Gretzenbach
Schulhaus Meridian
5014 Gretzenbach
Telefon 062 849 70 20
E-Mail info@ludothek-gretzenbach.ch
Internet www.ludothek-gretzenbach.ch

Schreinerei Hans Brügger AG

Güterstrasse 2, 5014 Gretzenbach

Tel. 062 849 43 33 / Fax 062 849 64 54

Ihr Fachbetrieb seit Jahren für:

Küchen, Schränke, Möbel, Türen, Fenster,
Wand- und Deckenverkleidungen
sowie sämtliche Service- und Glaserarbeiten

bruegger-ag@bluewin.ch / www.hbruegger-ag.ch



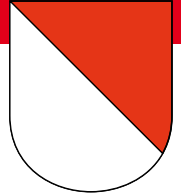
Qualität statt Quantität

- Vollverklebungen
- Custom Design
- Glasreparaturen
- Reparaturen aller Marken

HERMANOS locos
CARROSSERIE & SPRITZWERK

www.hermanos-locos.ch
hermanos_locos@hotmail.com

Schachenstrasse 10
5014 Gretzenbach
062/291 20 32



Niedergösgen:

Hier lässt es sich schöner wohnen!

Das Wohlergehen aller Menschen unserer Gemeinde steht im Mittelpunkt unserer Tätigkeit. Wir bemühen uns, junge und ältere Menschen aktiv in die Gemeinschaft einzubinden und berücksichtigen beim Ausbau unserer Infrastruktur ihre Bedürfnisse und Interessen. Das Vereinsleben ist ein wichtiger Bestandteil unseres Gemeindelebens. Vielfalt im Angebot ist uns ebenso wichtig wie ein umfassendes Sport- und Freizeitangebot.

Kurze Wege zur Arbeit, zu Schulen sowie zu öffentlichen Einrichtungen tragen zur Wohn- und Lebensqualität bei. Die Wohnquartiere sind ruhig – Tempo 30 – und gut erschlossen. Für unser Ortsbild werden wir – berechtigterweise – von vielen beniedet. Denn in Niedergösgen kann man noch richtig leben und wohnen!

Hier lässt es sich erholen!

Die Ausläufer der Jurahöhen, das Naherholungsgebiet entlang der Aare und unsere Wälder sind einzigartige Erholungsräume. Beim Wandern, Fischen, Kanu- oder Velofahren, abseits vom Alltagsstress kann man sich ideal entspannen. Golf-Profis und Anfänger kommen auf dem Golfplatz Heidental in der Nachbargemeinde Stüsslingen voll auf ihre Kosten (18-Loch-Anlage und Driving Range). Nach der sportlichen Betätigung kann man sich in den zahlreichen Gaststätten in Niedergösgen kulinarisch aufs Beste verwöhnen lassen.

In sympathischer Gemeinschaft!

Das reiche kulturelle Leben mit über 60 Vereinen und gut ausgebaute Sportanlagen machen das Freizeitangebot aus. Diese Vereine und Organisationen auf politischer, kirchlicher, sportlicher und kultureller Ebene sorgen für zahlreiche Kontaktmöglichkeiten. Neuzuzügerinnen und Neuzuzüger finden in der jungen, aufgeschlossenen Gemeinde schnell Anschluss. Auch für die älteren Mitbewohner wird hervorragend gesorgt. Mitten im Dorf liegt das Alters- und Pflegeheim Schlossgarten und in unmittelbarer Nähe – direkt neben umfassender Einkaufsmöglichkeit – die 12 modernen Alterswohnungen.

Hier lässt es sich lernen!

Unsere Schule ist ein Ort, wo Kindheit und Jugend gelebt werden, wo Gemeinschaft gestaltet, Lebensfreude gepflegt und ganzheitliche Förderung betrieben wird. Eltern, Lehrpersonen und Behörden nehmen entsprechend ihre Aufgaben die Verantwortung für eine umfassende Erziehung und Ausbildung wahr. Eine gute und moderne Infrastruktur ermöglicht ein solides, zukunftsweisendes Unterrichten in einer persönlichen Atmosphäre.

Der Unternehmensstandort!

Wir pflegen die Wirtschaft aktiv und bemühen uns um ein ausgewogenes Verhältnis zwischen Arbeitsplätzen und Einwohnern. Die Ortsplanung ist auf künftige Bedürfnisse ausgerichtet.

Wir schaffen für kleine und grosse Unternehmen wirtschaftsfreundliche Rahmenbedingungen und bemühen uns um ein ausgewogenes Verhältnis der einzelnen Wirtschaftszweige. Zu den Unternehmen pflegen wir regelmässigen Kontakt und bemühen uns um eine konstruktive Gesprächskultur. Zudem fördern wir die Kommunikation zwischen Wirtschaftsvertretern und der Politik.

Den Haushalt im Griff!

Wir halten die Haushaltsplanung, die Ausgaben- und Steuerpolitik in festem Griff. Die geschaffenen Werte wollen wir erhalten und neue Investitionen auf einen gesunden Finanzhaushalt hin ausrichten. Unsere Ausgaben wollen wir auch weiterhin straff kontrollieren, um einen verantwortungsvollen Umgang mit den finanziellen Mitteln sicherzustellen. Wir setzen alles daran um den Steuerfuss langfristig attraktiv zu halten.

Eine Verwaltung für die Einwohner!

Die Gemeindeverwaltung versteht sich als ein effizientes, kompetentes und kundenfreundliches Dienstleistungsunternehmen. Massgebend für die tägliche Arbeit sind die Bedürfnisse unserer Bevölkerung. Mit modernsten Schalteröffnungs- und Beratungszeiten ist die Verwaltung für die Bevölkerung da – und nicht umgekehrt. Die Niedergösger Verwaltung ist ein Dienstleistungsbetrieb und betrachtet die ratsuchenden Einwohner als ihre Kunden.

KONTAKTADRESSE

Gemeindehaus Schlosshof
Hauptstrasse 50
5013 Niedergösgen
Telefon 062 858 70 50
E-Mail info@niedergoesgen.ch
Internet www.niedergoesgen.ch

Öffnungszeiten

Mo	07.30 – 12.00 Uhr 13.30 – 18.00 Uhr
Di – Fr	07.30 – 12.00 Uhr 13.30 – 17.30 Uhr

Stäger AG

Cheminée- und Ofenbau
Plattenbeläge
Malerarbeiten

5013 Niedergösgen
Telefon 062 849 64 64
Fax 062 849 63 13
Natel 079 60 66 366
www.staeger-ag.ch



Lager:
Oltnerstrasse 64
5012 Schönenwerd



**MEIER
+CO**

Treppenlifte

Sitzlifte | Aufzüge
Plattformlifte

Service schweizweit,
kostenlose Beratung

MEICOLIFT | MEICO SERVICE

Meier + Co. AG
Oltnerstrasse 92, 5013 Niedergösgen
Tel. 062 858 67 00
www.meico.ch, info@meico.ch

FC AZZURRI NIEDERGÖSGEN



«Fussball verbindet, Fussball vermittelt, Fussball macht Spass.» Diese drei Faktoren sind die Philosophie des FC Azzurri Niedergösgen. Seit nun mehr als 30 Jahren ist der Verein ein Bestand dieser Region.

Azzurri Niedergösgen wurde 1978 von einer italienischen Arbeitsgruppe gegründet und wird heute von Calcagno Salvatore geführt. Momentan setzt der FC Azzurri eine Mannschaft in der 5. Liga mit 25 Spielern, 7 Funktionären und 2 Trainern.

Leider erreichte der Club bis zum heutigen Zeitpunkt nur zwei Mal die 4. Liga in seiner Geschichte. Mit der Zeit setzte der Vorstand nicht auf Resultate, sondern die Freude am Spielen. Die Spieler sind mit erstklassigem Material ausgerüstet und jedes Jahr wird ein Trainingslager durchgeführt. Die Ausrüstung beinhaltet, neben der klassischen Ausstattung (Trikot, Tasche und Trainer) noch Trainingstenuen. Für eine 5. Liga Mannschaft sind diese Punkte nicht selbstverständlich. Die Mitglieder fühlen sich wohl und werden mit dieser Strategie von den alltäglichen Problemen abgelenkt und sie können sich für eine gewisse Zeit als Profifussballer fühlen. Das wichtigste im Teamsport ist die Harmonie in der Mannschaft, deswegen wurde diese

Methode eingeleitet. Hier in Gösgen kümmern sich der Vorstand wie auch die Trainer um das Wohl der Spieler. Mit der Freude und dem Spass, kommen auch das Können, die Talente und die Resultate.

Unter anderem werden jedes Jahr zwei Veranstaltungen organisiert: das traditionelle Spannferkel-Essen und das Hallenturnier, Aktiv –wie auch Plauschturnier. Die ganzen Einnahmen fliessen allesamt in die Mannschaft. Sie werden für verschiedene Investitionen zum Wohle der Mannschaft gebraucht, wie z.B. das Trainingslager. Mit diesen beiden Veranstaltungen überlebt der Verein, denn andere Einnahme kann der Verein nicht sichern, wie z.B. ein Clubhaus. Der Sektor Sponsoring ist seit Jahren sehr gut gepflegt, denn ohne Sponsoren, ein Hauptsponsor, vier Co Sponsoren und etliche Gönner, würde das Bestehen noch schwieriger wenn nicht chancenlos.

Als Ziel steht der Langersehnte Wiederaufstieg in die 4. Liga fest, sowie den Wunsch vom Präsident einmal eine Juniorenabteilung zu gründen.

Wer sich mit dieser Philosophie angesprochen fühlt und zu diesem Erfolg verhelfen will, kann sich bei uns melden.

Training findet zwei Mal pro Woche statt, jeweils Mittwoch und Freitag von 19.45 – 21.15 Uhr.

Im Winter wird in der Halle jeden Donnerstag von 21.00 – 22.00 Uhr trainiert.



KONTAKTADRESSE

FC Azzurri Niedergösgen
Salvatore Calcagno
Postfach 105
5013 Niedergösgen
Telefon 079 332 77 89
E-mail salvatore.c@bluewin.ch
Internet www.fcazzurri.ch

Sie planen einen Vereinsanlass?
Tragen Sie es in unsere
Agenda ein!

Senden Sie uns Ihre Angaben
bis zum 31. 1. 2014 an
vereins-info@miplan.ch



Unterhalt der mit
uns läuft.

Gute Qualität zu fairen
Preisen.

Sport Calcagno
Baslerstr. 44
4632 Trimbach
Tel. 062 293 16 10
info@legeastore.ch
www.legeastore.ch



Fitness • Sauna • Solarium

Der **WICHTIGSTE** Schritt für ein Fitness-training? ... der **ERSTE** Schritt!

Im Gi Fitness ist vieles anders als in herkömmlichen Fitnessclubs. Hier sind Sie kein anonymes «Mitglied», sondern stehen als Mensch ganz individuell im Mittelpunkt unseres Denkens und Handelns. Dafür geben wir Ihnen unser Wort.

Zusammen mit unserem sympathischen Team sorgen wir mit vollem Engagement dafür, dass Sie bei uns nicht nur fit werden und in Form bleiben, sondern vor allem auch Urlaub vom Alltag und ein völlig neues Lebensgefühl geniessen.

Schon immer war es unser Ziel, Ihnen eine Plattform von Sport, Fitness und Spass anzubieten. Wir wissen, wie wichtig und gesundheitsfördernd die körperliche wie auch geistige Fitness ist und damit unser Wohlbefinden steigert und erhält.

Uns ist es wichtig, dass Sie Spass haben. Dass Sie oft und gerne zu uns kommen, um Ihr wertvolles Lebensgefühl zu fördern. Dass Sie Stück für Stück Fortschritte machen und dabei bleiben. Dass Sie das nicht alleine tun, sondern im Kreis von alten und neuen Freunden und Bekannten. Dass Sie sich dabei wohl fühlen und zugleich Ihre Ziele erreichen. Und vor allem, dass Sie aufgestellt und zufrieden sind!

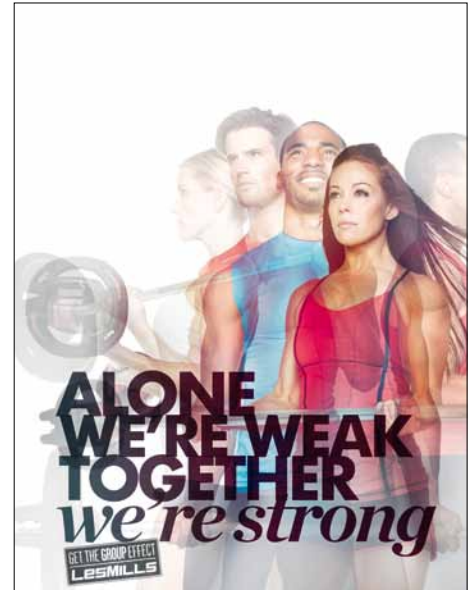


Im November 2004 hat das Gi Fitness seine Türe geöffnet und verzeichnet seither stetig wachsende Mitgliederzahlen. In unserem Club stehen Ihnen eine Vielzahl modernster Kraft- und Ausdauertrainingsgeräte, ein attraktives Groupfitness-Angebot sowie Sauna, Solarium und Kinderbetreuung zur Verfügung.

Unsere geschulten Instruktoressen begleiten Sie in Ihrem individuellen Training und erstellen Ihnen ein zugeschnittenes Trainingsprogramm, auch mit Ernährungsplan, falls gewünscht.

Groupfitness

Eintönigkeit ist der Motivationskiller Nummer Eins! Deshalb finden Sie in unserem Groupfitness-Kursprogramm jede Menge unterschiedlicher Lektionen. Von Bodypump über Bodyforming, Bodybalance bis Bodycombat, Bodytoning, CX Worx, Sh'bam oder Zumba – bei uns können Sie das für Sie passende Programm aussuchen. Unser Groupfitness-Angebot wird stets ausgebaut. Lassen Sie sich von der Dynamik einer Gruppe mitreissen!



...der **ERSTE** Schritt kostet nichts!!!

Sie haben Lust auf eine Probelektion im Gi Fitness?

Kein Problem!

Wir laden Sie herzlich ein zu einem Probetraining. Ein Probetraining sagt mehr als Tausend Worte und ist zudem völlig unverbindlich und kostenlos!

Rufen Sie uns zur Vereinbarung eines Termins doch einfach an:
062 849 00 10

KONTAKTADRESSE

Gi Fitness
Gianni & Sämi Drakopoulos
Schachenstrasse 4
5013 Niedergösgen
Telefon 062 849 00 10
E-Mail info@gi-fitness.ch
Internet www.gi-fitness.ch



Fitness • Sauna • Solarium
Gianni & Sämi Drakopoulos
Schachenstrasse 4 • 5013 Niedergösgen
info@gi-fitness.ch • www.gi-fitness.ch



Der Orchesterverein Niederamt wurde in April 1930 von 11 begeisterten Musiker/innen gegründet. Der neu gegründete Verein hiess «Orchesterverein Niedergösgen».

Die kleine Gründergruppe musizierte damals zum Vergnügen der Dorfbevölkerung. Man organisierte kleine Gartenkonzerte, die sehr gut besucht waren. Der Verein spielte reine Unterhaltungsmusik. Charakterstücke, Märsche und Walzer standen immer auf dem Programm.

Im Jahr 1969 spielte der inzwischen grösser gewordene Verein sein erstes klassisches Konzert. Seit diesem Datum stehen auf dem Jahresprogramm immer zwei klassische Konzerte in Frühling und zwei Unterhaltungskonzerte im Herbst.

Der Verein wurde grösser und zählte in den 70er Jahren um die 40 Mitglieder. Der Verein bekam einen neuen Namen («Orchesterverein Niederamt, Niedergösgen») da nicht nur Leute

aus Niedergösgen mitwirkten, sondern auch viele aus den benachbarten Gemeinden. Heute zählt der Verein ca 50 Aktivmitglieder die je zur Hälfte aus den Kantonen Solothurn und Aargau stammen.

Der Verein gibt jungen Leuten die Möglichkeit, ein Musikinstrument in einem Orchester zu spielen: eine sehr gute Sache für Jungen, die nicht schon in einem Ensemble einer Kantonsschule spielen.

Das Répertoire enthält Musik aus der Klassik bis zur Moderne: das Orchester durfte bekannte Solisten in schönen Solo-Konzerten begleiten (die Violinisten HansHeinz Schneeberger und Manrico Padovani, den Hornisten Felix Messmer, den jungen Yannick Wey auf der Trompete, Susanne Burger an der Klarinette u.a.m.).

Die Tradition der beliebten Herbstkonzerte als Kaffeehauskonzerte ist erhalten geblieben. In guter Atmosphäre bei Kaffee und Kuchen spielt der Verein immer noch Walzer, Polkas

und Märsche. Dazu ist in den letzten Jahren noch Musik aus Filmen und Musicals dazu gekommen.

Seit 1999 steht der Orchesterverein unter der kompetenten Leitung des Dirigenten David Reitz: dank ihm hat das Orchester die Möglichkeit gehabt, sich immer mit neuen Werken zu befassen.

KONTAKTADRESSE

Orchesterverein Niederamt, Niedergösgen
Laura Rohner
Obere Sonnhalde 10
5035 Untertentfelden
Telefon 062 723 71 52
E-Mail laurarohner@gmx.ch
www.orchesterverein-niederamt.ch

m. graber

Schlosserei GmbH

M. Graber Schlosserei GmbH
Oberschachenweg 1 · 5013 Niedergösgen
Tel. 062 849 02 06 · 078 801 69 08
E-mail: info@schlossereigraber.ch · www.schlossereigraber.ch

- Schlosserarbeiten
- Stahl- und Metallkonstruktionen
- Reparaturen und Unterhalt

GEMEINDE OBERGÖSGEN



Herzlich Willkommen in Oberbösgen
Oberbösgen ist so bunt und vielseitig wie sein Dorfwappen. Die Burg erinnert an alte Zeiten, als im 12. Jahrhundert mit dem ersten Freiherr von Göscon die Dorfgeschichte von Oberbösgen ihren Anfang nahm.

Eingebettet in einer idyllischen Aare- und Juralandschaft, inmitten eines einzigartigen Naherholungsgebietes, finden Wanderer, Spaziergänger, Jogger und Velofahrer unzählige Möglichkeiten zur aktiven Erholung. Das gut ausgebaute Velo- und Wanderwegnetz zwischen Olten und Aarau erfreut sich ebenso grosser Beliebtheit wie die zahlreichen Picknickplätze und Feuerstellen entlang des Aareufers.

Ein liebevoll geführter Kindergarten und eine qualitativ hochstehende Schule schaffen beste Voraussetzungen für unsere Jugend. Zahlreiche Vereine und Institutionen mit unterschiedlichen Interessen und Zielen

prägen mit grossem Engagement unsere Dorfkultur und machen Oberbösgen damit zu einem integrativen, lebendigen und einmaligen Wohnort.



KONTAKTADRESSE

Gemeinde Oberbösgen
Dorfkern 1
4653 Oberbösgen
Telefon 062 285 51 51
E-Mail gemeinde@obergoesgen.ch
Internet www.obergoesgen.ch

Öffnungszeiten

Mo – Fr 09.00 – 11.30 Uhr
14.30 – 16.30 Uhr
Do 09.00 – 11.30 Uhr
14.30 – 18.00 Uhr



SCHREINEREI MEIER GmbH
4653 Oberbösgen 062 295 29 53



www.meierschreinerei.ch

Der Schreiner
Ihr Macher
www.schreiner.ch

NATURFREUNDE OBERGÖSGEN



Freizeit in und mit der Natur – ein Anliegen der Naturfreunde

Die Naturfreunde sind eine Organisation, welche die Bewegung in der Natur fördert. Sei es beim Skifahren, Schneeschuh laufen, Bergsteigen oder Wandern. Wir versuchen, allen die Schönheiten der Natur näher zu bringen.

Unser Angebot der Aktivitäten ist für Jung und Alt zugeschnitten

Die Naturfreunde Obergösgen haben ein abwechslungsreiches Jahresprogramm. Pro Monat wird eine Wanderung durchgeführt unter kompetenter Leitung eines Tourenleiters. Das Pfingstlager 2013 wird im Engbergertal ob Dallenwil im Wirzweli durchgeführt. Auch eine 4 Seenwanderung in der Region Melchsee-Frutt ist geplant. So dass die Freizeitgestaltung mit leichtem Sport, Geselligkeit und Kameradschaft genossen werden kann.



Allwettertour 9. Dezember 2012



65. Generalversammlung Januar 2013



Wanderung Moron, Sonntag 29. April 2012



Pfingstlager 2012 in Frutigen



Klaushöck Naturfreundehaus Rumpel 2012

KONTAKTADRESSE

Naturfreunde Obergösgen
Hans Sigrist
Steingasse 12
4653 Obergösgen

E-Mail sigristhans@bluewin.ch
Internet www.naturfreunde-obergoesgen.ch

FERMETO RECYCLING

DE ENTSORGIGSSTEXHALIST US DE REGION

Wir bieten einen zuverlässigen Muldenservice für fast alle Abfälle. In unserer Filiale in Obergösgen können Sie Ihre Abfälle auch selbst anliefern und **kostenlos** Haushalts- und Unterhaltungselektronik, sowie alle Metallabfälle entsorgen. Wir **kaufen** sämtliche Metallabfälle und Legierungen.

Dänikerstrasse 44 4653 Obergösgen
Tel: 062 291 17 27

info@fermeto.ch
www.fermeto.ch

Tankrevisionen



Tanksanierungen
Neutankanlagen
Demontagen - Entsorgungen
Chemie-Tankanlagen
Regenwassernutzungsanlagen
Autowaschanlagen

Industrieweg 2 4653 Obergösgen
Tel. 062 858 60 40
Fax. 062 849 39 60
Internet: www.roppe.lag.ch
E-Mail: info@roppe.lag.ch



zertifiziertes
Qualitätsmanagement-System
ISO 9001
Reg.Nr. 1643



VIKING HORDE



Die Viking-Horde (Schweiz), gegründet anno 2009, beschäftigt sich mit den Themen Reenactement und Living-History. Wir konzentrierten uns die letzten Jahre besonders auf Living-History, d.h. wir ahmen die Lebensweise ungefähr vom 8. bis zum 11. Jahrhundert n. Chr. nach und orientieren uns vor allem an den frühmittelalterlichen Wikingern. Innerhalb der Kultur richten wir uns vornehmlich nach dem handwerklichen, sprich friedlichen Teil.

Die Viking-Horde will sich dabei nicht daran aufreihen, die gesamte Ausrüstung 100% identisch zu den archäologischen Funden herzustellen. Auf dieser Basis bauen wir allerdings auf, ergänzen und ändern Sachen

für unsere Bedürfnisse ab, und kreieren dadurch etwas authentisches aber nicht identisches. Viel mehr soll es Freude bereiten irgendetwas auszuprobieren, darüber zu lernen und zuletzt zu erschaffen, das man später tatsächlich an den Lagern verwenden kann.

Zurzeit werkeln wir beispielsweise noch am selbstgebauten Zeltlager, mit welchem wir an Märkten und Festen auftreten oder auch mal für uns nächtigen wollen, Stichwort: Lagerferien, wie im Inland, so im Ausland.

Der Verein lebt von seinen Mitgliedern, die stets seinen Rhythmus, das Tempo und die Reiserichtung mitbestimmen können. Um dies zu gewährleisten, organisieren wir uns primär per Internet-Forum.

Fühlst Du dich interessiert unserem Verein eventuell beizutreten? So bitten wir dich, dich im Forum als Interessent vorzustellen. Darauf bekommst Du von uns den internen Kalender freigeschaltet und kannst dich darüber informieren, wo wir uns wann befinden, um uns z.B. mal als Gast zu begleiten.

Ebenso findest Du auf der Website und dem Forum viele zusätzliche Informationen und Bilder von der Horde.



KONTAKTADRESSE

Viking Horde
Armin Schenk
Erlenweg 1
4805 Brittnau

E-Mail bardi@viking-horde.ch
Internet www.viking-horde.ch

i vereins-info®

...und Sie sind dabei!

Machen Sie Ihre Vereinsanlässe im Internet publik! Einfach und kostenlos eintragen unter www.vereins-info.ch



CHINAMED
ZENTRUM
OLTEN

DAS ERSTE
CHINAMED ZENTRUM IN OLTEN
MARTIN-DISTELI-STRASSE 15
WWW.CHINAMED.CH

TRADITIONELLE CHINESISCHE
MEDIZIN UND WESTLICHE
MEDIZIN IM EINKLANG

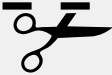
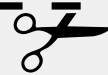
Ihr Weg zur Genesung und mehr Lebensfreude

Behandlungsmethoden:

Akupunktur
Tuina Massage
Phytotherapie

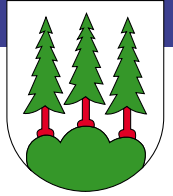
Schröpfen
Moxibustion

GUTSCHEIN



für eine **kostenlose** Beratung nach den Jahrtausende alten Regeln der Traditionellen Chinesischen Medizin bei Ihrem CHINAMED ZENTRUM OLTEN.
Telefonische Terminvereinbarung unbedingt erforderlich.

Chinamed Zentrum Olten, Martin-Disteli-Strasse 15, 4600 Olten
062 297 01 88, www.chinamed.ch/olten, olten@chinamed.ch



Wohnen, leben und arbeiten im Zentrum der Schweiz

Olten mit seinen rund 17 700 Einwohnerinnen und Einwohnern ist die grösste Stadt des Kantons Solothurn und bildet mit den Gemeinden der Region Olten-Gösgen-Gäu einen wesentlichen Pfeiler von dessen Wirtschaftskraft. «Wohnen, arbeiten und leben im Herzen der Schweiz» lautet die Devise.

Die Zentrumslage der Stadt Olten im Herzen der Schweiz ist und bleibt einer der wesentlichen Pluspunkte für Stadt und Region Olten. Rund 80 Prozent aller Schweizerinnen und Schweizer reisen mit dem Zug oder mit dem Auto in weniger als einer Stunde in



die Dreitannenstadt; die Reise nach Zürich, Bern oder Basel dauert sogar weniger als eine halbe Stunde.

Die zentrale Lage und die gute Erreichbarkeit machen die Stadt Olten denn auch zum idealen Tagungsort und Bildungsplatz. Aber auch die Wirtschaft hat diese Standortgunst längst erkannt: Olten bietet heute rund 17 000 Arbeitsplätze, gegen 12 000 Personen pendeln hierher zur Arbeit.

KONTAKTADRESSE

Stadtverwaltung Olten
Dornacherstrasse 1
4603 Olten
Telefon 062 206 13 27
E-Mail stadtkanzlei@olten.ch
Internet www.olten.ch

Öffnungszeiten

Mo – Mi	09.00 – 12.00 Uhr 13.30 – 17.00 Uhr
Do	09.00 – 12.00 Uhr 13.30 – 17.00 Uhr Einwohnerkontrolle, Schulsekretariat und Stadtkanzlei bis 18.00 Uhr
Fr	09.00 – 12.00 Uhr 13.30 – 16.00 Uhr
Sa	Einwohnerkontrolle: 09.00 – 12.00 Uhr

BUFFET

RESTAURANT KAFFEE ■ SEMINARE BANKETT

- Regionale und italienische Spezialitäten
- 8 moderne Seminarräume
- zwischen Gleis 4 und 7 am Bahnhof Olten

pizza & pasta

Restaurant Buffet Olten • Bahnhof • 4601 Olten
Tel. 062 286 88 44 • www.buffet-olten.ch



Olten Tourismus

Olten Tourismus setzt sich für die touristische Imagebildung und die Vermarktung der Region Olten ein.

Dank der zentralen Lage innerhalb der Schweiz ist Olten prädestiniert als Aus-

tragungsort für Seminare und Kongresse. Aber Olten ist mehr als zentral! Auch als Ausgangspunkt für Freizeitaktivitäten an der Aare oder in den Jura-höhen bietet die Region perfekte Voraussetzungen. Und die Stadt Olten überrascht mit vielen Attraktionen in den Bereichen Kultur, Theater und Sport sowie einer abwechslungsreichen Gastronomie.



KONTAKTADRESSE

Olten Tourismus
Frohburgstrasse 1
4603 Olten
Telefon 062 213 16 16
E-Mail info@oltentourismus.ch
Internet www.oltentourismus.ch

Öffnungszeiten

Mo 13.00 – 18.00 Uhr
Di – Fr 09.00 – 12.00 Uhr
13.00 – 18.00 Uhr
Sa 09.00 – 12.00 Uhr

Hotel Amaris - Tannwaldstrasse 34 - 4600 Olten

direkt beim Bahnhof - genügend Parkplätze
bequem per Bahn und Auto zu erreichen



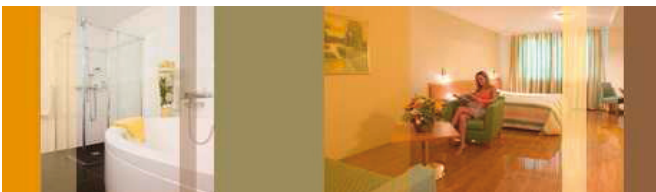
Tel. +41 (0)62 287 56 56 - Fax +41 (0)62 287 56 57
info@hotelamaris.ch - www.hotelamaris.ch

hotel amaris



Seminare & Meetings

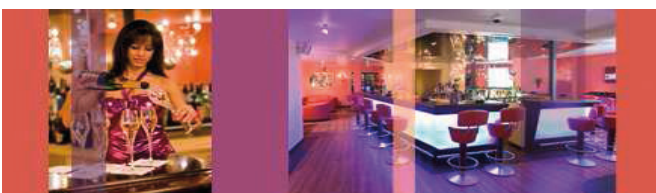
- helle Meetingräume bis 20 Personen
- W-LAN Anschluss
- moderne Infrastruktur
- interessante Tagespauschalen



Zimmer & Frühstück

- grosszügige Zimmer mit allem Komfort
- luxuriöse Suiten mit Whirlpool
- Safe, Arbeitsplatz, Sitzgelegenheit, W-LAN

neu Private Spa Suite mit Whirlpool und Dampfdusche



Bar & Apéro

- stilvolles und gemütliches Ambiente
- reiche Auswahl an Getränken, Weinen und Whiskies
- Tapas, Sushi, Käseauswahl auf Vorbestellung
- einfach abschalten und geniessen

Die strenge Sprachschule. Ohne Fleiss kein Preis.



In unseren vielseitigen Sprachkursen

Fleissige lernen Sprachen am besten in der strengen Sprachschule. Sie steigen auf dem richtigen Level ein und erreichen ohne jede Ablenkung Ihr Ziel. Egal ob in Diplom-, Business-, Privat- oder Gruppenkursen – Sie lernen ohne Wenn und Aber für den Erfolg. In Kursen, die da stattfinden, wo es Ihnen am besten passt: in unseren gut erreichbaren Räumlichkeiten, in Ihrer Firma, in den Ferien oder gar im Ausland. Gerne besprechen wir persönlich und kostenlos, wie Sie Ihre Zeit und Ihr Geld am effizientesten in Sprachen umsetzen.

inlingua-olten.ch | Dornacherstrasse 7 | 4600 Olten | Telefon 062 212 02 05



Was bietet Ihnen die Stadtbibliothek Olten?

3 000 Hörbücher, 3 400 DVDs,
11 000 Romane und Bestseller,
100 000 Fachbücher, 600 Landkarten,
Tageszeitungen, Zeitschriften und Magazine

Lesesäle, Studienplätze, Internet und W-LAN

Stadtbibliothek
Hauptgasse 12
4600 Olten
062 212 89 55
062 212 82 53
www.bibliothekolten.ch
stadtbibliothek@olten.ch



OLTNER KABARETT-TAGE

26. OLTNER KABARETT-TAGE

22. Mai - 1. Juni 2013

Geschichtliches

Ende der Achtzigerjahre haben ein paar überzeugte und engagierte Oltner Kulturfreunde die Oltner Kabarett-Tage gegründet. Zuerst hat das Umfeld eher über die Idee gelächelt – Kabarett ist damals als eine aussterbende Kunstform angesehen worden. Der konsequente Weg mit der Fokussierung auf anspruchsvolles Kabarett hat die Oltner Kabarett-Tage aber in den letzten 25 Jahren zu einem viel beachteten, tollen Anlass gemacht. Für die Künstler ist ein Auftritt am Festival in Olten eine Referenz, für die Zuschauerinnen und Zuschauer ein Leckerbissen.

Seit 1987 verleihen wir auch den Schweizer Kabarettpreis Cornichon.

Eine Auswahl der bisherigen Preisträger: Elsie Attenhofer, Franz Hohler, Gerhard Polt, Joachim Rittmeyer, Osy Zimmermann, Mathias Richling, Lorenz Keiser, Dieter Hildebrandt, Georg Schramm, Massimo Rocchi, Andreas Thiel, Urban Priol, Simon Enzler etc.

Aktivitäten

Wir organisieren jedes Jahr im Mai ein Kabarett-Festival in Olten. Die Eckpunkte sind: Dauer: 2 Wochen.



Alljährlich wird der Schweizer Kabarettpreis «Cornichon» verliehen.

Spielorte: Stadttheater (500 Plätze), Kulturzentrum Schützi (200 Plätze), Theaterstudio (90 Plätze), Schwagertheater (90 Plätze) und weitere Orte.



Im Mai in Olten immer ein wichtiger Anlass: Die Oltner Kabarett-Tage.

Highlights

Verleihung des Schweizer Kabarett-Preises Cornichon, Nachwuchswettbewerb Sprungfeder, Kabarett-Cocktail-Abend mit drei Kurzprogrammen, Turmrede am ersten Samstag in der Oltner Altstadt, Kabarett meets... (Kabarett in Kontakt mit anderen Kulturformen), bekannte Kabarettisten und Kabarettistinnen aus dem deutschsprachigen Raum und immer wieder Neuentdeckungen, Kabarett-Brunch am Sonntag, Kabarett-Casting etc.

Ziele

Förderung des Kabarett in der Schweiz, auch des Kabarett-Nachwuchses, z.B. mit dem Förderpreis des Oltner Kabarett-Castings.

Verleihung des Schweizer-Kabarett Preises Cornichon.

Förderung der Idee: Olten als Kabarett-Stadt (Quai Cornichon).



Das «Cornichon» wurde Simon Enzler im Jahr 2012 überreicht.

KONTAKTADRESSE

Oltner Kabarett-Tage
Geschäftsstelle
Froburgstrasse 5
4600 Olten
Telefon 062 212 08 61
E-Mail info@kabarett.ch
Internet www.kabarett.ch

WALTER JÄGGI GmbH

Detlef Jäggi
Stephan Jäggi

Olten – Boningen – Gunzgen

☎ 062 216 1027 walterjaeggi.gips@bluewin.ch

- Allgemeine Gipsarbeiten
- Fassadensanierungen
- Umbauten/Renovationen
- Trockenbau Wände + Decken
- Metalldecken
- Fliesestrichböden
- Aussenisolationen
- Türelemente/Brandschutztüren

Wir prüfen, beraten, gestalten
und schaffen Transparenz.

Sudan Partner AG
CH-4600 Olten
Baslerstrasse 30
Postfach 1660
Telefon ++41 (0)62 212 12 52
Telefax ++41 (0)62 212 77 84
E-Mail: info@sudan.ch
Internet: www.sudan.ch

Wirtschaftsprüfung
SUDAN PARTNER AG
Steuerberatung
Treuhandmandate

Mitglied der
Schweizerischen Treuhänderkammer
The International Accounting Group



computeria-olten

Die Computeria Olten wurde 2007 mit Hilfe der Pro Senectute gegründet. Wir Frauen und Männer ab 50 treffen uns, um Freuden und Leiden des PC-Alltags zu besprechen.

Wir sind noch nicht mit Internet, E-Mail, Word und Excel gross geworden, aber wir benutzen sie, um mit andern zu kommunizieren, Briefe zu schreiben, Mails zu senden und zu empfangen, im Internet zu surfen, usw.

Wir helfen uns gegenseitig und geben Tipps und Tricks weiter, gemäss dem Motto «Hilfe zur Selbsthilfe».

Einmal im Monat treffen sich zwischen 30 und 40 Personen in der Residenz Bornblick, Solothurnerstr. 70, in Olten

Datum: Jeweils am 1. Donnerstag im Monat, von 14.00 bis ca. 16.00 Uhr. (Die aktuellen Daten und Themen finden sich immer auf unserer Webseite www.computeria-olten.ch)

Wir besprechen aufgetauchte Fragen und bilden uns mit Präsentationen zu PC-Fragen weiter.



- Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer haben Gelegenheit über unsere Mail-Adresse info@computeria-olten.ch im Laufes des Monats Fragen zu stellen. Ein engagiertes Team von Freiwilligen bereitet sich auf die Beantwortung im Bornblick vor.
- Jedesmal steht auch ein aktuelles Thema im Vordergrund, das ein Teammitglied möglichst verständlich, ohne «Computer-Latein», erläutert.
- Anschliessend steht das Beraterteam jeweils noch eine Stunde für persönliche PC-Beratung zur Verfügung.

Das Vorstands-Team arbeitet ehrenamtlich. Wir erheben keinen Mitgliederbeitrag und streben auch keinen Gewinn an. Zur Deckung der Saalkosten, für Anschaffungen von Geräten usw. ziehen wir von den Teilnehmenden pro Anlass Fr. 10.- ein. (Abo für 6 Eintritte: Fr. 50.-)

Wir freuen uns immer wieder auf neue Teilnehmerinnen, Teilnehmer.

Alle Daten, Themen und interessante Links finden Sie auf der stets aktualisierten Webseite.



KONTAKTADRESSE

Computeria Olten
Heidi Ramseier
Höhenstrasse 29
4616 Kappel
Telefon 062 212 23 85
E-Mail info@computeria-olten.ch
Internet www.computeria-olten.ch

**Auf diesen
Fachgebieten stehen
wir Ihnen zur Seite,
versiert und engagiert.**

Wirtschaftsprüfungen, Steuerberatung,
Buchführung, Jahresabschlüsse,
Liegenschaftenverwaltung,
Unternehmens- und Organisationsberatung



TRO
Treuhand & Revisions AG

Martin-Disteli-Strasse 9
CH-4601 Olten
Tel. 062 287 66 77
e-Mail: info@tro-treuhand.ch
www.tro-treuhand.ch



Mitglied der Treuhand-Kammer

KIRCHENCHOR ST. MARIEN OLTEN

Der St. Marienchor wurde im Jahr 1953 initiiert, nachdem die neue, katholische Marienkirche im Oltner Bifangquartier im August 1953 eingeweiht wurde. Im Januar 1954 wurde der Chor offiziell an der ersten Generalversammlung gegründet. Seit jeher probt der Chor unter kompetenter Leitung, welche seit August 1994 bei Sandra Rupp Fischer liegt, an seinem vielfältigen Repertoire. Der St. Marienchor Olten ist Mitglied des Kirchenmusikverbandes Olten-Gösigen und dadurch auch dem Kirchenmusikverband Bistum Basel angeschlossen, welchem Sandra Rupp Fischer als Verbandsdirektorin vorsteht.

Die Hauptaufgabe des St. Marienchores ist die Mitgestaltung von Gottesdiensten in der Pfarrei St. Marien Olten. Seit jeher zeichnet sich der stattliche Chor durch ein anspruchsvolles, sehr abwechslungsreiches Programm aus. Es erklingen sowohl Orchestermessen und Kirchenmusik aus allen Jahrhunderten, aber auch Kirchenmusik aus aller Welt so z. B. aus Afrika, Südamerika, Irland oder Schweden, selbstverständlich immer begleitet von einer entsprechenden Instrumental-Gruppe. Auch Jazzkompositionen oder Werke in CH-Mundart gehören ins Repertoire. Der Chor lässt sich gerne auf Neues ein und achtet darauf, dass sich Wort und Musik im Gottesdienst sinnhaft bereichern. Dies gewährt, dass der Marienchor aktuell ist. Bei den grösseren Chorprojekten sind immer wieder Projektsänger/innen aus der nahen und fernen



Region zu Gast. Die Chor-Art hat gar zur Folge, dass regelmässig neue Mitglieder in den Verein aufgenommen werden dürfen. Neben dem Mitwirken in der Pfarrei freut sich die Sängerschar über weltliche Auftritte (z. B. Konzerte) oder geniesst das Beisammensein an gesellschaftlichen Anlässen.

Lust zum Singen? Der St. Marienchor Olten probt jeweils am Montag von 20.00–22.00 Uhr. Sie sind herzlich willkommen!



KONTAKTADRESSE

Kirchenchor St. Marien
Sandra Rupp Fischer
Alte Mühle
4536 Attiswil
Telefon 032 637 33 07
E-Mail fischerrupp@bluewin.ch
Internet www.chilechor.ch

ALBERTI UMZÜGE TRANSPORTE

Seit über 10 Jahren schnell schnell, zuverlässig professionell



Speiserstrasse 8
4600 Olten

info@albertiolten.ch

Tel./Fax 062 296 00 81
Mobile 076 573 66 22

www.albertiolten.ch

Sie haben Wünsche und Erwartungen



Wir haben die überzeugende Lösung



Gebr. Zimmermann Schreinerei + Bodenbeläge AG
4632 Trimbach
Tel. 062 293 48 62
www.gebr-zimmermann.ch
gebr-zimmermann@bluewin.ch

Der Schreiner
Ihr Macher

©VSSM

HEIMATSCHUTZ-THEATER OLTEN



Das aktive Theaterspiel in Mundart und mit Personen aus der Region ist das Ziel des Heimatschutz-Theaters Olten. In der Regel wird jedes Jahr im Stadttheater Olten ein Stück gezeigt, zum Beispiel: «Drü Männer im Schnee» – ein Lustspiel nach dem gleichnamigen Roman von Erich Kästner (2013), «Die schwarze Spinne – ein Spiel nach der Erzählung von Jeremias Gotthelf» (im Jahre 2011), «Hansjoggeli, der Erbvetter» von Simon Gfeller (2010) und «Oberamtmann Effinger» von Walter Eschler (2009).

Jedes Mal freut sich ein zahlreiches Publikum auf die sorgfältigen Inszenierungen der meist heiteren Stücke. Einen guten Teil ihrer Wirkung verdanken diese der ausdrucksstarken Mundartsprache. Ein weiterer Anspruch, den das Heimatschutz-Theater an sich selbst stellt, ist, dass Bühnenbild und Kostüme dem Charakter des Stückes bis ins Detail entsprechen.

Das Heimatschutz-Theater Olten kann auf eine reiche Tradition zurückblicken. In den 77 Jahren seines Bestehens wurden über hundert grosse Inszenierungen auf die Bühne gebracht – von Laienschauspielerinnen und -schauspielern unter der Führung einer Regie auf professionellem Niveau. Neben dem sogenannten Hauptstück wurden aber immer auch wieder kleinere Spiele eingeübt, die vor einem kleineren Publikum oder an speziellen Anlässen gezeigt wurden – mit nicht weniger Erfolg als die «grossen» Dramen und Lustspiele, im Jahre 2012 zum Beispiel der amüsante Einakter «S Chnöpfli wei i d'Ferie».

Hinter einem unterhaltenden Theater steht viel Engagement. Zu den Aktivitäten des Heimatschutz-Theaters gehört auch alles im Hintergrund, was zu einem Theater gehört: Theaterproben in allen Formen inklusive Theaterweekend, Theaterkurse, das Bereitstellen von Bühnenbild, Kostümen, Maske,



das Organisieren von Probelokalen, Auftrittsbühnen und die Öffentlichkeitsarbeit. Alles wird getragen von einer kleinen Gruppe. Diese Gruppe ist bewährt und eingespielt, aber nicht geschlossen, denn das Theater verlangt immer wieder nach neuen Gesichtern. So sucht und findet das Heimatschutz-Theater Olten stets neue Personen, die sich vom aktiven Theaterfieber anstecken lassen.

Die Bilder zeigen Szenen aus der Inszenierung der «Schwarzen Spinne», einem Spiel nach der Erzählung von Jeremias Gotthelf im Jahre 2011. Regie Sibylle Heiniger.

KONTAKTADRESSE

Heimatschutz-Theater Olten
Doris Meister
Untergrundstrasse 16
4600 Olten
Telefon 062 212 39 88
Mobile 079 461 38 63
Internet www.hsto.ch

art mathieu

Malkurse und Malbedarf

Kunstvermittlung Kunstbuchverleih

Ringstrasse 3, Olten Tel.: 062 511 24 44
www.art-mathieu.com

Malkurse



DIVE UND FUN TAUCHCLUB OLTEN



halten wir uns beim «Flössle» im Hallenbad fit. Periodisch wird vom Dive & Fun Tauchclub Olten eine «Aareputzete» in Zusammenarbeit mit der Badi Olten durchgeführt. Auf Anfrage kann auch ein Schnuppertauchen für Gruppen organisiert werden. Zum Jahresende trifft man sich zur gemütlichen Divers-Night!

Das Ganze soll Freude bereiten, ungezwungen und spontan bleiben. Die Kosten der Aktiv-Mitgliedschaft betragen Fr. 100.- im Jahr, Passiv-Mitglieder Fr. 50.- und Jugendliche bis zum Erreichen des 20. Lebensjahres bezahlen jeweils die Hälfte.

Der Club bietet den Mitgliedern nebst einem reichhaltigen Programm auch das notwendige Equipment an. Komplette Ausrüstungen auf dem neusten technischen Stand können zu günstigen Konditionen gemietet werden. 12 Liter-Flaschen sind genügend vorhanden und ein leistungsstarker Kompressor sorgt für die begehrte Füllung. Für die Aus- und Weiterbildung empfehlen wir die dive factory in Aarau.

Interessiert am Club oder am Tauchen allgemein? Unsere Präsidentin Brigitte Gomm Füzi gibt gerne Auskunft.

Der Dive & Fun Tauchclub Olten bezweckt die Pflege des Tauchsports und das gesellige Zusammensein der Mitglieder. Der Club wurde 1993 gegründet und hat zur Zeit ca. 80 Mitglieder. Getaucht wird das ganze Jahr hindurch, wobei es den Clubmitgliedern freigestellt ist, wie intensiv sie am Clubleben teilhaben.

Jedes Jahr findet ein Tauchweekend im Tessin oder im angrenzenden Ausland statt. Zudem organisiert Daniel Kiefer von DanTours die Clubreisen, welche uns auf die Safariboote im Roten Meer oder zu einer Tauchbasis am Mittelmeer führen. In der kühlen Jahreszeit



Alle Fotos Copyright by Gery Portmann

KONTAKTADRESSE

Dive & Fun Tauchclub Olten
Brigitte Gomm Füzi
Sonnhaldenstrasse 29
4600 Olten
E-Mail fue-go@bluewin.ch
Telefon 062 296 02 21
Internet www.divefun.ch



DAN TOURS Reisebüro
Daniel Kiefer

Oltnerstrasse 44, 5012 Schönenwerd
Tel. 062 849 40 90, info@dantours.ch

Unsere Filiale in Olten:

Hübelstrasse 7, 4600 Olten
Tel. 062 212 30 30, olten@dantours.ch

Reisen weltweit





Die Volkshochschule (VHS) Region Olten:
Persönlich – flexibel – kompetent!

Die Volkshochschule Region Olten wurde bereits 1944 als nichtgewinnorientierter Verein gegründet und bietet seit fast 70 Jahren Erwachsenen-Weiterbildung für jedermann an.

Die Bedürfnisse einer Erwachsenenschule sind dabei dauernden Wandlungen unterworfen. Die VHS der Region Olten versucht, mit ihrem Angebot auf qualitativ hoher Stufe Marktlücken zu füllen. Immer mehr Leute schätzen Angebote, welche auf die persön-

lichen Bedürfnisse der Kursteilnehmer eingehen. So ist es denn nicht erstaunlich, dass Kurse aus dem Bereich Lebenskunde, wo nebst dem Lerneffekt auch das persönliche Gespräch im Vordergrund steht, einen breiten Raum im Angebot einnehmen. Viele Kursteilnehmer suchen die Möglichkeit, dem Alltag und der Vermassung durch die modernen Medien zu entfliehen. Hier erfüllt die VHS eine sehr wichtige Aufgabe für die Gesellschaft.

Vor allem in technischen Bereichen sind Lernende oder Berufstätige stark gefordert immer am Ball zu bleiben. Besonders gilt dies für den Bereich EDV, Kommunikation und Internet. Hier bietet die VHS der Region Olten immer aktuelle Kurse zum neusten Stand der Technik an. So finden sich z.B. heute schon Kursangebote für Facebook.

Die Sprachenvielfalt zwingt einen Schweizer, sprachgewandt zu sein, um aus seinem engen geografischen Bereich herauszukommen. Die

VHS der Region Olten versucht, sich von den anderen rund 10 Anbietern von Sprachkursen im Raume Olten abzugrenzen. In erster Linie wird auf Qualität der Kurse geachtet. Die Dozenten werden sehr sorgfältig ausgewählt. Die Kursmethoden werden immer wieder dem aktuellen Stand angepasst. Das Europäische Sprachenportfolio, nach welchem die VHS der Region Olten heute arbeitet, garantiert eine kontinuierliche, auf Modulen aufgebaute Sprachausbildung, die je nach Bedürfnis mit TELC oder höheren Diplomprüfungen abgeschlossen werden können.

Dies sind nur ein paar wenige Beispiele aus unserem vielfältigen Angebot. Für weitere Informationen betreffend Ort, Zeit und Kosten konsultieren Sie bitte das in alle Haushalte der Region versandte Programm oder besuchen Sie die VHS im Internet unter der Webseite www.vhs-olten.ch.



Das VHS-Team: Marlies Born Zwick, Susanne Liniger, Thomas Kellerhals



KONTAKTADRESSE

Volkshochschule (VHS) Region Olten
Thomas Kellerhals
Jurastrasse 20
Postfach
4603 Olten
E-Mail sekretariat@vhs-olten.ch
Internet www.vhs-olten.ch



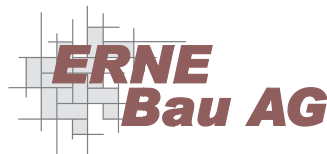
Volkshochschule Region Olten

persönlich - flexibel - kompetent

Ihre Weiterbildungsprofis unter
www.vhs-olten.ch

Sekretariat
Jurastrasse 20
4600 Olten
Tel.: 062 212 16 80

e-mail: sekretariat@vhs-olten.ch



Baugeschäft
Egerkingen · Olten
Martinstrasse 14c
4622 Egerkingen
Tel. 062 296 13 17
Fax 062 296 23 88

Wir empfehlen uns für:

- Neubauten
- Umbauten
- Renovationen
- Kundenmaurer

Zweigniederlassung:
Gallusstrasse 25
4601 Olten

LUXSOLTEC

● SOLARANLAGEN

*wechseln Sie jetzt
auf die Sonnenseite!*

© konzept & gestaltung - werner berregau

Brancheninsider, Wirtschaftsfachleute und Kapitalanleger verfolgten in den letzten Jahren den raschen Aufstieg der Solartechnik von der Tüftelecke über die Ökobranche zum Hightech-Favoriten. Derzeit sind Solaraktien die Lieblinge der Börse. Alle Hersteller haben ihre Produktionskapazitäten ausgebaut, Tausende neuer Arbeitsplätze sind in den letzten Jahren entstanden, Inlandabsatz und Export erleben einen Boom ohne gleichen. Analysten von Banken und Fondsgesellschaften rechnen in den nächsten 15 Jahren mit jährlichen Wachstumsraten auf dem Photovoltaikmarkt von durchschnittlich 20 Prozent. In der Solarthermie sollen aufgrund der hohen Ölpreise sogar Zuwachsraten von 25 bis 30 Prozent möglich sein. Mit rund 75 Prozent Marktanteil ist China unbestrittener Wachstumstreiber in diesem Bereich. Aber auch die Schweizer Industrie ist bereits weltweit führend an der Herstellung von Solarmodulen beteiligt.

Insgesamt ist z.B. der Markt für thermische Solaranlagen ähnlich dynamisch wie der Photovoltaikmarkt. Bereits heute werde mit Solarthermieanlagen weltweit 18 mal mehr Energie erzeugt als mit Photovoltaikanlagen, so eine Studie der schweizerischen Bank Sarasin.

Unsere Fachleute von LUXSOLTEC GmbH berechnen für Ihren Standort, anhand des Sonnenscheinatlas, den Bedarf an Kollektoren oder Photovoltaik-Modulen. Jeder Interessent kann die genaue Höhe der Zuschüsse und steuerlichen Vergünstigungen für seinen Standort erfahren.

WIR SIND FÜR SIE DA!

*Wir beraten Sie gern und kalkulieren
Ihnen ein individuelles Angebot!*



Luxsoltec GmbH
Dorfstrasse 8
CH-4805 Brittnau

Telefon
Fax
E-Mail

+41(0)844 44 44 08 (Ihre Solar-Hotline)
+41(0)844 44 44 09
info@luxsoltec.ch

www.luxsoltec.ch

GUGGI ZUNFT ZU OLTEN



Die Guggi Zunft zu Olten ist eine traditionelle Zunft welche im Jahre 1956 ihren Ursprung fand. Durch die gezielte Förderung von Gemeinschaft, Tradition, Organisation, Aktivitäten und nicht zuletzt der Musik erfuhr unser Verein einen stetigen und gesunden Wachstum. So sind wir bis heute auf eine Mitgliederzahl von über 100 Männern und gut gestützte aktive Gruppen in den Bereichen Guggenmusik, Schnitzelbank Erwachsene und Kinder sowie Wagenbau herangewachsen. An den Fasnachtsumzügen in Olten (SO) und Langenthal (BE) zählen wir jeweils rund 85 aktive Fasnächtler.

Die zahlreichen Aktivitäten während des ganzen Jahres welches sich rund um die Fasnacht konzentrieren werden gleichermaßen zur Geselligkeit wie auch zur Erhaltung der Fasnacht und Infrastruktur genutzt. So besticht die Guggi Zunft seit über 30 Jahren durch ein grosses Fischzelt an der Oltnen Kilbi und einem Guggen-Event mit über 1000 Besuchern, welcher seit bald 15 Jahren seinen festen Platz in der Vorfasnacht von Olten gefunden hat. Ebenso wichtig und nachhaltig gestaltet sich die Mitgliedschaft und Mitarbeit in zahlreichen kulturellen Organisationen. Die Guggi Zunft ist seit vielen

Jahren Mitglied des Hefari (Helvetischer Fasnachtsring Schweiz) sowie der LFG (Langenthaler Fasnachtsgesellschaft BE) und trägt durch ihre Mitarbeit im Vorstand des FUKO (Fasnachts und Umzugs Komitee Olten) und der IGOG (Interessengemeinschaft Oltnen Guggenmusiken) einen wichtigen Teil zur Fasnacht bei.

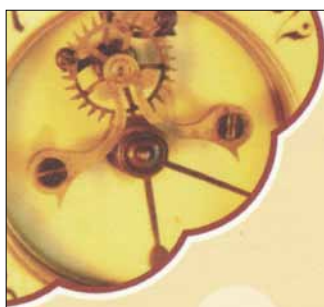
Mit einem Zunftlokal von über 400m² in Trimbach (SO) nur 800m vom Stadtzentrum Olten entfernt, stellt die Zunft eine grosszügige Plattform für kulturelle Aktivitäten zur Verfügung. So entstehen pro Jahr fast 200 Berührungen wie Versammlungen, Proben, Einsätze, Sitzungen, Events und Vermietungen welche im Zunftlokal starten oder gar durchgeführt werden.



KONTAKTADRESSE

Guggi Zunft zu Olten
André Hess
Postfach 408
4603 Olten

www.guggizunft.ch



Uhrenatelier Menzi

Barbara Lauper
Inhaberin

Di, Do, Fr 9–13 / 14–18.30
Mi 9–12 / 14–18.30
Sa 9–12

Ziegelfeldstrasse 12
4600 Olten

Phone + Fax 062 212 10 02
uhrenatelier.menzi@hotmail.com

Beschriftungen

BAER SCHRIFTEN

Schriften Schilder Bilder

Baer Schriften AG Tel 062 296 20 60
Aarburgerstrasse 78 Fax 062 296 26 04
4600 Olten info@baerschriften.ch

kompetent und preisgünstig



Eishockey wird auf allen Ebenen zelebriert. Der EHC Olten hat wieder zur alten Stärke zurück gefunden. Nach dem in der letzten Saison die erhofften Resultate trotz verschiedener Massnahmen ausblieben, überzeugte der EHC Olten in der diesjährigen Qualifikation auf der ganzen Linie. Das Team von Trainer Scott Beattie zeigte ein wahres Offensivspektakel und begeisterte die Zuschauer mit vielen spannenden Partien. Die Attraktivität des auf dem Eis Gebotenen wurde von den Fans erfreut zur Kenntnis genommen. Der Zuschauerschnitt pro Spiel nahm erneut zu. Bis zum Ende der Qualifikation besuchten annähernd 3500 Zuschauer im Schnitt die 25 Heimspiele. Dies zeigt deutlich, wie stark der EHC Olten in der Region verankert ist.

Playoff als Mass der Dinge

Am 15. Februar haben die Playoffs begonnen. Mit der guten Platzierung in der Qualifikation hat sich der EHC Olten das Heimrecht gesichert und strebt nun nach höherem. Das heisst, das Erreichen des Finals hat man sich zum Ziel gesetzt. Und wenn man schon in den Final vorstossen könnte, dann ... Aber bis dahin ist es noch ein langer Weg. Die Resultate in der Qualifikation lassen auf eine noch lange Saison hoffen.

Auch beim Nachwuchs top

Die Profiabteilung ist jedoch nur ein Teil des Oltners Eishockey. Daneben gibt es auch noch eine grosse Nachwuchsabteilung in der über 100 Jugendliche in verschiedenen Alters-



meine Weiterbildung.ch



Technikerschule HF
Nachdiplomstudien NDS-HF
Informatikausbildungen
Aufbaustudien HF - FH
Handelsschule VSH
Kaderdiplome VSK
Eidg. Fachausweise
 und vieles mehr...

TEKO Schweiz. Fachschule
 Belchenstr. 9, 4600 Olten
 062 207 02 02 olten@teko.ch

SCHWEIZERISCHE FACHSCHULE
TEKO



Fotos: EHC Olten

stufen den Stars nacheifern. Auch der EHC 2000, so heisst die Nachwuchsabteilung, konnte in den letzten Jahren dank vorzüglicher Arbeit ihre Teams wieder an die Spitze heranführen. Ganz erfreulich ist dabei die Entwicklung in der Hockeyschule. In der Hockeyschule können Jungs und Mädels ab dem fünften Altersjahr auf spielerische Art das Eishockey erlernen. Dank den Erfolgen der 1. Mannschaft hat auch die Hockeyschule einen hohen Zulauf. Beim Nachwuchs sucht man

natürlich auch den sportlichen Erfolg, daneben bietet der EHC 2000 aber jedem jugendlichen die Möglichkeit Eishockeys zu spielen. Immer entsprechend seiner Möglichkeiten. (rto)

KONTAKTADRESSE

Eishockey Club Olten AG EHC 2000
Postfach 523
4601 Olten

Telefon 062 213 11 33
E-Mail sekretariat@ehco.ch
Internet www.ehco.ch

Modellbau

R. + M. Studhalter
Ziegelfeldstrasse 28
4600 Olten
Telefon 062 212 42 06
www.modellbaustudhalter.com

PINO der andere Beck
Hauptgasse 33 / 4600 Olten
062 212 94 34
pinobeck.ch



Damit auf Ihrem Grundstück nicht nur andere günstig wohnen: Zügeln Sie Ihre Hypothek zu uns.

Wir bieten attraktive Hypotheken zu vorteilhaften Konditionen. Bei Wohnbauten verzichten wir auf den Zuschlag für 2. Hypotheken. Zudem können Sie den anfallenden Zins bequem in nur zwei jährlichen Raten begleichen. Mehr zu unseren umfassenden Bankdienstleistungen unter www.migrosbank.ch oder Service Line 0848 845 400.

MIGROSBANK
Es geht auch anders.

365 Tage im Jahr geöffnet

Flower  
Power
FITNESS & WELLNESS OLTEN

FlowerPower makes me happy

Das «rundumsorglos» Fitness- und Wellnessangebot der Migros.

Fitness

Tun Sie etwas, das Ihnen Spass macht. Kombinieren Sie gezieltes Gerätetraining mit unseren GroupFitness-Kursen. Mal ganz individuell und gezielt für sich selbst oder gemeinsam in der Gruppe.

Ernährung

Eine gesunde und lustvolle Ernährung beeinflusst Ihr Wohlbefinden und Ihre Leistungsfähigkeit. Profitieren Sie von unserer Kompetenz in Gruppenseminaren oder mit einer persönlichen Ernährungsberatung.

Wellness

Loslassen, Ruhen, Träumen und Energie tanken – in eine andere Welt eintauchen. Ferien vom Alltag nehmen. Tauchen Sie ein in die Dämpfe, die Düfte und die Wärme unserer Wellnesslandschaft.

Fit in allen Lebenslagen

Wir alle wollen aktiv und mobil durchs Leben gehen. Ein schmerzender Rücken benötigt ein besonderes Trainingsprogramm. Ebenso, wie das Fitnesstraining im Alter Ihren Körper auf andere Art fördern muss.

FlowerPower Fitness & Wellness · Industriestrasse 78 · 4600 Olten



GerolagCenter Olten
Arbeiten. Erholen. Geniessen.

Öffnungszeiten: Montag – Freitag 6.00 – 22.00 Uhr · Samstag – Sonntag 8.00 – 18.00 Uhr
fon 062 296 77 22 · www.flowerpowerfitness.ch/olten



Verein «Nachtfeiber»

Per Ende 2012 werden die Macher/innen der Oltner Kultshow auf 25 Ausgaben zurückblicken können. Sie schufen innert fünf Jahren dem Publikum Zugänge zu ihm unbekanntem Künstlern und füllten so manchem Veranstalter das Haus. Nachtfeiber vernetzt, verknüpft und öffnet Türen. Es ist eine mutig inszenierte, gewagte und anspruchsvolle Mischung aus Satire und Unterhaltung, Musik und Gespräch, Trash und Ernsthaftigkeit. Die Säulen von Nachtfeiber sind die Leute im Hintergrund, die Pfosten setzen die Protagonisten und das A und O bildet das Gästebouquet. Letzteres garantiert mitunter, dass keine Show so ist wie die andere es war. Die geladenen Gäste erhalten im festgelegten Ablauf jeweils ein Zeitfenster sowie grundsätzlich

so viel Freiraum wie sie zu füllen vermögen. Zwischen und mit den Gästen, bei allfälligen Klippen oder Spannungslücken kommen Butler Alfie Battler (Rolf Strub), Bundesbeamter Dr. Grünspan (Matthias Kunz) und Moderator Rhaban Straumann zum Einsatz. Ihnen obliegt es zwischen den gesetzten Pfosten freidrauf los zu improvisieren. Für das Rückgrat und die musikalischen Auflockerungen sorgt die kongeniale Band von und mit Roman Wyss.

Die Macher/innen

Alex Jäggi, Annetta Wyss, Beni Müller, Björn Müller, Daniela Hurni, Deliah Kyburz, Django Krieg, Esther Straumann, Isabelle Jordi, Joachim Hiltbrunner, Jukka Altermatt, Katrin Schenker, Manuel Suter, Marc Tabling, Markus Wyss, Matthias Kunz, Michael Grob, Oliver Krieg, René Will, Rhaban Straumann, Rolf Strub, Roman Wyss, Vera Oetiker, Walter Millns, Yvonne Viehweg



KONTAKTADRESSE

Verein Nachtfeiber
Rhaban Straumann
Postfach 109
4600 Olten

E-Mail post@nachtfeiber.ch
Internet www.nachtfeiber.ch

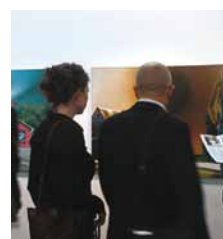
Besuchen Sie
die Museen der
Stadt Olten.
Wir freuen uns
auf Sie!



 natur-
museum
olten



 HISTORISCHES
MUSEUM
OLTEN



**Kunst
Museum
Olten**



 ARCHÄOLOGISCHES
MUSEUM
KANTON SOLOTHURN

Weitere Informationen unter www.museen-olten.ch

BEGEGNUNGSZENTRUM CULTIBO



Ziele des Trägervereins Begegnungszentrum CULTIBO

Der Trägerverein Begegnungszentrum CULTIBO wurde am 3. November 2010 gegründet und bereits am 30. April 2011 konnte das Begegnungszentrum CULTIBO an der Aarauerstrasse 72 in Olten eröffnet werden. Der Trägerverein führt das Zentrum autonom auf der Basis der Leistungsvereinbarung mit der Stadt Olten. Das Zentrum bezweckt insbesondere die Förderung der Gemeinschaft in Olten Ost, die Schaffung von Netzwerken, sowie die Förderung von lokalen Initiativen. Zur Umsetzung dieser Ziel in den idealen Räumlichkeiten am Bifangplatz hat der Vorstand als Treffpunktleiter Peter Hruza (aktuell 50%) angestellt und als Ergänzung im 2012 zusätzlich Andrea Leonhardt (15%).

Erfolgreiches Begegnungszentrum CULTIBO

Der Betrieb des Begegnungszentrums CULTIBO entwickelte sich wie geplant. Es wird von der Quartierbevölkerung regelmässig als Plattform für eigene Ideen und Aktivitäten genutzt. Andere Anlässe werden vom CULT-

IBO direkt organisiert. Das Spektrum reicht vom Mandala malen, über den Krabbeltreff, den Quartiersmittagstisch, Märchen aus Tibet, Fondueabend bis hin zum Café Philo. Das CULTIBO wurde wie geplant zu dem Ort in Olten Ost, wo sich die Bewohnerinnen und Bewohner aller Nationalitäten und Ethnien des Quartiers treffen. Im 2012 wurde auch erfolgreich ein lebendiges CULTIBO-Begegnungsfest auf dem Bifangplatz durchgeführt. Dieses wird im 2013 wiederholt.

Mitglied werden und CULTIBO unterstützen
Werden Sie Mitglied im Trägervereins und unterstützen Sie die Idee und den Betrieb des Begegnungszentrums CULTIBO. Sie können zudem vergünstigt die Räumlichkeiten für private Anlässe nutzen. Der Verein ist politisch und finanziell auf möglichst viele Mitglieder angewiesen. Zur Zeit haben wir 90 Mitglieder. Der Mitgliederbeitrag beträgt Fr. 25.- für Einzelpersonen, Fr. 40.- für Paare und Familien sowie Fr. 100.- für juristische Personen. Mehr Informationen finden Sie auf unserer website www.cultibo.ch.

Veranstaltungsreihen

Interkulturelle Bibliothek IKUBO

Mi und Fr 14.00 – 17.00 Uhr

Sa 9.00 – 12.00 Uhr

Lesen kennt keine Grenzen und Sprachen! In der Bibliothek finden Kinder viele Bücher in verschiedenen Sprachen. Ein Angebot auch für deutschsprachige Kinder.

Malen für Kinder ab 5 Jahren und Erwachsene

Jeden Mittwoch während der Schulwochen 13.30 – 14.30 Uhr

Zeichnet Ihr Kind gerne? Gemeinsam mit anderen macht es noch mehr Spass. Und Sie? Probieren Sie es wieder einmal mit Shika Singh.

Strick-Café

Jeden Freitag Nachmittag während der Schulwochen

Lust auf Selbstgestricktes bei einem Kaffee mit anderen? Bringen Sie Ihre Stricksachen mit und legen Sie los mit Andrea Leonhardt.



KONTAKTADRESSE

Begegnungszentrum Cultibo
Peter Hruza
Aarauerstrasse 72
4600 Olten
Telefon 062 296 44 46
E-Mail kontakt@cultibo.ch
Internet www.cultibo.ch



Wertpapierwelt

Geschichte der Wertpapiere

Dienstag – Mittwoch
9:30 – 17:00
Wertpapierwelt
Baslerstrasse 90
+41 58 399 6622
www.wertpapierwelt.ch

Seit 1978 ist das die Adresse für Einrahmungen und Bilderverkauf zu guten Konditionen. Die passenden Bilderahmen verleihen Ihren Räumen den passenden Akzent. Das Atelier ist auch bekannt für das Auffrischen von Ölgemälden, alten Rahmen, Papierkonservierungen und Restaurieren alter Einbände.

einrahmungs-atelier

P. Schmid Ziegelfeldstrasse 23, 4600 Olten, Tel./Fax 062 296 22 76, Mobil 079 242 33 48
E-Mail: p.schmid@bluewin.ch | www.einrahmungs-atelier.ch
Di bis Fr 08.30-12.00 + 13.30 – 18.00 Uhr | Sa 8.30 – 12.00 Uhr | Nachmittagsgeschlossen

MUSIKSCHULE LÜSCHER OFTRINGEN

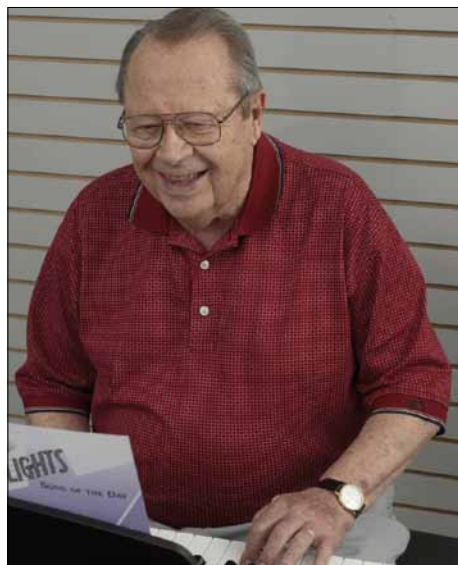


Musikschule für alle!

Seit über 20 Jahren haben bereits hunderte von Musikbegeisterten ihr Trauminstrument in der Musikschule von Lüscher Musik AG erlernt!

Aktuell besuchen ca. 150 Schüler den Unterricht. Motivierte Lehrkräfte unterrichten Akkordeon, Klavier, Keyboard, Schwyzerörgeli, Saxophon, Klarinette, Gitarre, Elektrogitarre, Elektrobass und Ukulele. Aber auch Bedienungskurse für elektronische Instrumente oder Software im Recordingbereich werden angeboten.

Je nach Instrument starten schon 3 jährige Kinder (z.B. auf dem Klavier oder Keyboard) aber es sind auch sehr viele Personen über 60 oder 70, welche sich den Traum vom Spielen eines Instrumentes erfüllen. Das Alter spielt beim Erlernen nämlich keine Rolle! Regel-



mässiges Üben und dabei richtig und motivierend unterstützt werden ist das A und O!

Da die Musikschule ein Bestandteil des Musikfachgeschäftes ist, können die Schüler auch qualitativ gute Instrumente kaufen oder zuerst mieten und mit einer Anrechnung der Miete auch kaufen. Auch «nicht Musikschüler» sind

von der grossen Auswahl und dem tollen Service von Lüscher Musik AG begeistert!

Ebenso organisiert Lüscher Musik AG auch Workshops und Konzerte, bei denen die Musikschüler aber auch andere Musikinteressierte teilnehmen können. So war z.B. schon der Schlagzeuger von Carlos Santana zu Gast, ein mehrfacher Grammy Gewinner und Mitmusiker von Michael Jackson erzählte, wie man noch besser Saxophon spielen kann. Aber auch der Schweizer Ausnahmegratist Slädu zeigte seine Tricks auf der Gitarre.

Weitere Informationen oder Impressionen finden Sie unter:

KONTAKTADRESSE

Lüscher Musik AG
Roger Lüscher
Baslerstrasse 27
4665 Oftringen
Telefon 062 797 50 88
E-Mail info@lueschermusik.ch
Internet www.lueschermusik.ch



Roger Lüscher



LÜSCHER
Musik
4665 Oftringen
062/797 50 88
www.lueschermusik.ch



Instrumente - Noten - Musikschule - Reparaturen - Klavierservice



Geschichte

Obwohl 1976 in Olten schon zwei Velo-Clubs aktiv waren, stellten sich ein paar Radsport-begeisterte die Frage: Was bieten diese Clubs dem Rennfahrer? Da die Antwort unbefriedigend war, entschloss man sich, den Rad-Renn-Club Olten (RRCO) zu gründen. Der Club schloss sich gleich nach seiner Gründung dem Schweizerischen Rad- und Motor-fahrerbund (SRB) an, der heute unter dem Namen SWISS CYCLING auftritt.

Unter dem Patronat des RRC Olten und im Auftrag des Verbandes «JUGEND+SPORT»

fand schon bald der erste J+S-Kurs statt. Unter fachkundiger Leitung wurden den Jugendlichen die Grundlagen des Radsports näher gebracht. Weitere Kurse folgten und brachten dem jungen Verein jedesmal einige Neumitglieder.

Durch verschiedene Aktivitäten (Merosa-Trophy, GP Bad Lostorf) schuf sich der Verein rasch einen Namen über die Grenzen der Region hinaus. An der Kantonalmeisterschaft waren immer wieder RRCO-Fahrer in den vordersten Rängen anzutreffen. Einige Rennfahrer haben in den vergangenen Jahren gar die ELITE-Qualifikation geschafft.

Der Club war stets offen und bereit, neue Strömungen aufzugreifen. So wurden auch die Mountain Biker im Verein integriert. Da sie immer mehr Gewicht im Verein bekamen, änderten wir den Namen im Jahr 2009 auf «BIKE CLUB OLTEN». Um den Bikern in der Region mehr Gewicht zu verleihen, arbeiten wir eng mit der «BIKESCHULE OLTEN» zusammen. Gemeinsame Trainings und der BIKE CUP OLTEN sind Resultate der Zusammenarbeit. Im BIKE CLUB OLTEN bilden die



Clubmeister und Seriensieger Fabian Spielmann in Action. Er betreibt die Bikeschule Olten.

Strassenfahrer aber nach wie vor eine starke Abteilung und sind immer willkommen.

Aktivitäten

- Clubmeisterschaft mit 9 Rennen in der Zeit vom April bis September
- Organisation Bike Cup Olten Mai bis September
- Organisation des nationalen GP Sälipark Kriteriums im Oltner Bifang Quartier
- Unterstützung der Rennfahrer mit dem Athletenförderungsprogramm
- Teilnahme der Lizenzfahrer an kantonalen und nationalen Rennen
- Trainings in Zusammenarbeit mit der Bikeschule Olten
- Wintertraining in der Bifangturnhalle in Olten
- Gesellschaftliche Anlässe wie Wintermarsch, Herbstausflug, Jahresschlussfeier usw.
- Teilnahme am Fussball Turnier des FC Fortuna



Rennchef Remo Hänggi mit dem neuen BCO Trikot



Die Sieger des Elite Rennens im Sälipark Olten vom letzten August.

Links aussen: Roman Andres, Bike Club Olten. Rechts aussen: Peter Schafer, OK Präsident, Bike Club Olten und Stadtrat von Olten

KONTAKTADRESSE

Bike Club Olten
Marcel Büttiker
4612 Wangen b. Olten

E-Mail marcel@bike-club-olten.ch
Internet www.bike-club-olten.ch

Unser Know-How für Ihre Sicherheit



Ihr Fachgeschäft für:
Schliessanlagen, Einbruch-
schutz, Tresore, Briefkästen

www.kellenberger-olten.ch

Notöffnungsdienst

Schliesstechnik &
Schlüsselservice
Inhaber Urs Studer
Solothurnerstr. 1, 4603 Olten
Telefon 062 212 30 50

VELO WERK OLTEN



SPECIALIZED

FLYER
Innovation In Mobility

BEST BIKES IN TOWN!



www.velowerkolten.ch

VeloWerkOlten GmbH, Römerstrasse 18, 4600 Olten, Tel: 062 212 00 02

CURLING CLUB OLTEN



Curling in Olten seit 1961

Was ist Curling?

Curling, der Inbegriff sportlicher Eleganz sowie präzise koordinierter Bewegungsabläufe auf dem funkelnden Eis. Kristallklare Analysen und wohlüberlegte Spielzüge sind unabdingbare Voraussetzungen für den Erfolg in dieser Königsdisziplin des Wintersports. Eine starke Führung mit einer klar verständlichen Kommunikation und ein Team, welches diese Entscheidungen mitträgt sind weitere Eigenschaften, welche über Sieg oder Niederlage, über Erfolg oder Misserfolg entscheiden. Und wie bei vielen Sportarten finden sich auch hier Parallelen zum Leben. So stimmt das Anforderungsprofil eines erfolgreichen Curlers überein mit den Eigenschaften, welche wir von uns selbst, von unseren Mitarbeitern, Kollegen und unseren Teams erwarten. Denn wir wollen in jedem Fall klar analysieren, verständlich kommunizieren, wohlüberlegt handeln um somit erfolgreich ans Ziel zu gelangen.

Curling ist in vielerlei Hinsicht einzigartig. Curling steht für Dynamik und Tradition, Spiel und Sport, jung und alt, Frau und Mann, Technik und Taktik etc.

Gleichwertig neben den sportlichen Voraussetzungen, wie Können und Geschicklichkeit, sind Fairness und ein freundschaftliches Auftreten. Curling wird gespielt, um zu gewinnen, aber nie um einen Gegner zu erniedrigen. Denn am Ende des Spiels steht der gemeinsame Apéro mit dem Gegner an! Schiedsrichter kennt man im Curling kaum – man spricht sich mit dem Gegner ab und entscheidet gemeinsam über das weitere Vorgehen. Dieser «Spirit of Curling» ist sowohl für die Auslegung und Anwendung der Spielregeln, als auch für das Verhalten auf und neben dem Eis massgebend.

Deshalb – vor allem deshalb – sind wir Curler/innen.

Probelektion gefällig?

Geniessen Sie doch eine Probelektion in unserer Curlinghalle (beim Eishockeystadion im Kleinholz). Sie werden feststellen, dass Sie sich schon bald dynamisch, sportlich und sicher über das Eis bewegen – eben wie ein Curler/in.

Juniorenttraining

jeweils Montag 18.00 – 20.00 Uhr
Kontakt: Ruth Wey, 079 761 86 59



Teamgeist und Effizienz



Koordination und Eleganz



Konzentration und Stil



Einsatz und Kraft

KONTAKTADRESSE

Curling Club Olten
Micha Mercatali
Langmattacker 8
5015 Erlinsbach SO
Telefon 062 844 25 65
E-Mail info@ccolten.ch
Internet www.ccolten.ch

Waltis Lädeli

Ringstrasse 40 • 4600 Olten

062 213 14 00



kashba

YUKI
TAKURO KAWA YAMA

Bottega

sandwich_

Lassen Sie sich überraschen, wir freuen uns auf Ihren Besuch!

W. Sigrist AG

Malergeschäft

www.malersigrist.ch
info@malersigrist.ch
SMGV Vertrauensfirma

Qualität und Termine

Malermeister
Entdecken Nutzen
Angebot Partnerschaft Wissen
Ausbildung Technik

Telefon 062 / 289 22 44
Fax 062 / 289 22 45
Schürlimattstrasse 11
4632 Trimbach



1845 erfolgte die Gründung der Blechmusik Olten, der Vorfahrin der Stadtmusik. Wie bei vielen Musik- und anderen kulturellen Vereinen, war Mitte des 19. Jahrhunderts auch der Fortbestand der damaligen Blechmusik Olten gefährdet. So wurde diese 1853 für eine kurze Zeit aufgelöst, um dann gegen Ende jener 50er-Jahre erstmals als Stadtmusik Olten an einer St. Sebastians-Feier der Stadtschützen Olten ihre musikalische Tätigkeit wieder aufzunehmen.

Noch heute ist es eine Tradition die St. Sebastians-Feier musikalisch zu umrahmen.

Es werden Traditionen gepflegt aber auch neue Wege gegangen. So bereicherten wir unsere Jahreskonzerte schon mit Streichorchester oder Solosängerin.

Beim erst vor kurzem Durchgeführte Adventskonzert 2012 (zusammen mit der Jugendmusik Olten) war es uns eine Ehre mit der hervorragenden Soloviolinistin Bomi Song zusammen aufzutreten.



Unter der Direktion von Marco Müller bereitet sich die Stadtmusik Olten auch im 2013 wieder auf viele musikalische Höhepunkte vor. So verspricht das Jahreskonzert am 4. Mai wiederum einige Highlights. Gefolgt von Auftritten beim Regionalmusiktag in Dulliken, am Schulfest in Olten oder beim Zirkus Knie und am 1. Adventssonntag das Adventskonzert als krönenden musikalischen Jahresabschluss. Daneben kommen auch die geselligen Anlässe nicht zu kurz, wie z.B. beim Klausehöck.

Um diese musikalischen Herausforderungen zu meistern treffen wir uns immer am Mittwochabend zur Probe im Sälischulhaus in Olten.

Neue Mitglieder sind im bunt gemischten Kreis der Stadtmusik Olten immer herzlich willkommen, denn Musik verbindet. Nebst vielen Informationen und Bilder ist auch die Kontaktadresse auf unserer Homepage www.stadtmusik-olten.ch zu finden.



KONTAKTADRESSE

Stadtmusik Olten
Ursula Tschan
Postfach 334
4632 Trimbach
Telefon 062 293 37 83
E-Mail info@stadtmusik-olten.ch
Internet www.stadtmusik-olten.ch

Schreinerei Fritz Widmer

Tannwaldstrasse 101
4600 Olten

Tel./Fax: 062 296 05 37
Natel: 079 425 65 52
PC: 60-796178-8

- Reparaturen
- Umbauten
- Türen
- Wandschränke
- Küchen
- Täferverkleidung
- Innenausbau



WIR MACHEN MOBIL!

Die Adresse für
alles was bewegt –
Fusseinlagen,
Gesundheitsschuhe
und vieles mehr!



kantonsspital olten



Wir sind für Sie da

Das Kantonsspital Olten ist als Standortspital der Solothurner Spitäler AG (soH) für die erweiterte medizinische Grundversorgung der Region zuständig.

Das Leistungsangebot umfasst die Hauptdisziplinen Medizin, Chirurgie, Orthopädie, Gynäkologie sowie Geburtshilfe und wird durch ein breites Angebot an Spezialdisziplinen, Ambulatorien sowie den Notfalldienst abgerundet.

Wir bieten Ihnen den richtigen Rahmen für Ihr einzigartiges Gebursterlebnis. Ob Sie Ihr Kind auf dem Gebärtbett auf die Welt bringen, ob Sie im Wasser, auf dem Gebärhocker oder stehend gebären wollen: Wir bieten Ihnen das gesamte Spektrum der modernen Geburtshilfe an. Und das beruhigende Gefühl, dass bei unvorhergesehenen Situationen ein hoch qualifiziertes Team von Ärztinnen, Ärzten und Hebammen anwesend ist. Rund um die Uhr.

Rund 1000 Mitarbeitende verschiedenster Berufsgruppen sorgen rund um die Uhr für Ihre medizinische Betreuung, Ihre Sicherheit und Ihr Wohlbefinden.

Kantonsspital Olten
Baslerstrasse 150, 4600 Olten
Telefon 062 311 41 11, Telefax 062 311 54 69
info.kso@spital.so.ch
www.facebook.com/solothurnerspitaeler
www.so-H.ch



SPITEX Region Olten

Hilfe und Pflege zu Hause

Spitex Region Olten erbringt ambulante Dienstleistungen im Bereich Pflege und Hauswirtschaft im Auftrag der Einwohnergemeinden Olten, Hauenstein-Ifenthal, Winznau und Wisen. Spitex Region Olten ist eine gemeinnützige Non-Profit-Organisation.

Hilfe und Pflege zu Hause

In der vertrauten Umgebung fühlen sich die meisten Menschen am wohlsten – vor allem, wenn es ihnen gesundheitlich nicht gut geht. Wir betreuen kranke und genesende Personen zu Hause: Betagte, akut und chronisch Kranke, Rekonvaleszente, Behinderte, Wöchnerinnen und Menschen mit psychischen Problemen. In den eigenen vier Wänden können sich die Betroffenen am schnellsten von Krankheiten, Unfällen und Operationen erholen. Spitex Region Olten pflegt auch Menschen mit schweren oder unheilbaren Krankheiten und ermöglicht ihnen so, von ihren Angehörigen begleitet zu werden.

Unsere Dienstleistungen

- Professionelle Hilfe und Pflege u Hause
- Individuelle Begleitung und Betreuung
- Pflegerische Leistungen aus der Grundversicherung
- Fördern der Selbständigkeit in der vertrauten Umgebung
- Beratung und Unterstützung der Angehörigen
- Hilfe und Unterstützung im Haushalt
- Wundmanagement
- Bei Bedarf Vermittlung anderer Organisationen



Werden Sie Mitglied

Mit einer Mitgliedschaft beim Verein Spitex Region Olten bezeugen Sie Ihr Interesse und Ihre Verbundenheit mit den Zielen und Aufgaben der Organisation. Der Jahresbeitrag beträgt CHF 40.– für Einzelpersonen, inklusive alle im gleichen Haushalt lebenden Personen. Sie können den Betrag mit dem Vermerk «Mitgliedschaft» überweisen auf PC 46-139-3 oder einen Einzahlungsschein bei uns anfordern. Auch Spenden sind jederzeit willkommen, unser Spendenkonto: PC 46-139-3. Sie unterstützen damit die Arbeit unserer Non-Profit-Organisation zum Wohle unserer Kundschaft. Wir danken für Ihre Solidarität.



Personal

Unsere Dienstleistungen werden von ausgewiesenen Pflegefachpersonen und Mitarbeitenden der Hauswirtschaft kompetent, wirksam, bedarfsgerecht und wirtschaftlich ausgeführt. Wir arbeiten mit 2 Teams, welche regional zuständig sind.

Spitex ist eine Institution, die Sie vielleicht schon morgen benötigen. Wir sind gerne für Sie da. Rufen Sie uns unverbindlich für weitere Informationen an. Unser Telefon ist bedient werktags von 8.00 – 11.00 Uhr.

KONTAKTADRESSE

Spitex Region Olten
Ziegelfeldstrasse 5
4601 Olten
Telefon 062 212 24 50
E-Mail info@spitexregionolten.ch
Internet www.spitexregionolten.ch

Kleopatras Beauty
glatt und fein kann Ihre Schönheit sein.

Jetzt ist die beste Zeit
zur dauerhaften Haarentfernung!

Kleopatras Beauty
Baslerstrasse 60
4600 Olten
Tel. 078 6220093

50% bis zu

Weitere Angebote*

Lästige Haare für immer zu entfernen kann endlich mit Lightsheere dioden Laser erfüllt werden.	Oberlippe	35.-
	Kinn	45.-
	Hals	50.-
	Gesicht	100.-
	Unterarme	80.-
	Oberarme	90.-
	Ganze Arme	160.-
	Oberschenkel	190.-
	Bauch Frauen	50.-
	Rücken	200.-

Achseln
69.- statt 120.-

Bikini - Zone
70.- statt 110.-

Unterschenkel
150.- statt 220.-

* gültig bis Ende März 2013

PHYSIOCENTER Volmajer

Zdena Volmajer
Baslerstrasse 120
CH-4632 Trimbach
Tel: 0041 (0)62 293 16 88

kontakt@volmajer.ch
www.volmajer.ch



Leitung: Susanne Klein

Wer wir sind?

Nicht nur der Mensch hat das Recht auf ein würdiges Leben. Auch Tiere jeglicher Art sollten ihr Leben artgerecht verbringen dürfen. Und genau dafür setzt sich das Oltnere Tierheim Tierdörfli und der Tierschutzverein Olten und Umgebung seit nun mehr als 37 Jahren ein. Wir helfen in Not geratenen Tieren, indem wir sie aufnehmen, fürsorglich pflegen, füttern, ihnen eine gute tierärztliche Versorgung bieten und sie versuchen, wann immer möglich, an liebevolle und verantwortungsbewusste Tierfreunde weiter zu vermitteln. Jährlich sind wir für ca. 1500 ausgesetzte, gefundene, verwaiste, verletzte und vernachlässigte Tiere verschiedener Gattungen die letzte Anlaufstelle. Unser durchschnittlicher täglicher Tierbestand zählt zwischen 400 und 450 Tiere.

Öffnungszeiten für Besuche, Adoptionen, Ferientiere, usw. nach tel. Voranmeldung:
062 207 90 00

Notfalldienst rund um die Uhr, 365 Tage
(Notfallnummer 062 207 90 07)



Unsere Dienstleistungen an Mensch und Tier:

- Sofortige Hilfe und Schutz für in Not geratene Tiere
- Vermittlung von unseren Tiere an artgerechte, kontrollierte Plätze
- Kastrationsaktionen für Bauernhofkatzen und verwilderte Quartierkatzen
- Ferienhaus für Tiere
- Umfassende Beratung über Haltung, Pflege und Fütterung von Heimtieren
- Pflege verwaister und verletzter Wildtiere und erneute Auswilderung
- Abklärung von Tiermisshandlungen und -haltungen, wenn nötig Weiterleitung an das Veterinäramt oder Strafanzeige
- Tierrettungsaktionen
- Führungen durch das Tierdörfli für Schulen, Private und Vereine
- Kinder- und Jugendentierschutz (Projektwochen, Seminare und Workshops, Beteiligung an Ferienpass-Aktionen)
- Kurse für Kinder und Erwachsene
- Hundeschule
- Lehrstellen für Tierpfleger/-innen, Praktikumsplätze, Schnupperlehrplätze
- vierteljährlich erscheinender Newsletter
- regelmässig aktualisierte Webseite www.tierdoerfli.ch

Helfen Sie unserem Verein und schenken Sie Tieren Hoffnung!

- Werden Sie Mitglied, Jahresbeitrag aktuell CHF 25.00
- Lassen Sie unserem Verein eine Einzelspende zukommen

- Übernehmen Sie eine Tier- oder Kastrationspatenschaft
- Wünschen Sie sich eine Spende ans Tierdörfli statt Geschenke
- Bedenken Sie das Tierdörfli in Ihrem Testament
- Engagieren Sie sich ehrenamtlich in unserem Tierheim
- Sach- und Kleiderspenden (Tierfutter, Wäsche, Kleidung, Decken, Transportkörbe, Boxen, usw.) sind immer willkommen
- Für Firmen gibt es verschiedene Sponsoring-Möglichkeiten
- Stellen Sie eine Tierdörfli-Spendendose in Ihrer Firma bzw. Ihrem Geschäft auf
- Setzen Sie mit einer Trauerspende zu unseren Gunsten ein Zeichen der Hoffnung

Alle Spenden an uns sind steuerlich absetzbar.

Als gemeinnützige Organisation, die sich aus privaten Zuwendungen finanziert und weder vom Kanton noch vom Bund unterstützt wird, sind wir für die Weiterführung unserer wichtigen Aufgabe zum Wohle der Tiere dringend auf die Tierliebe und Unterstützung von privaten Gönnern angewiesen. Bitte geben Sie Ihrem Herzen einen Stoss und helfen Sie uns mit einer Spende oder der Übernahme einer Tierpatenschaft, so dass wir uns auch in Zukunft mit voller Kraft für die heimatlosen Tiere in unserer Region einsetzen können. Unsere Schützlinge werden es Ihnen danken! PC-Konto 46-3350-4 oder Bankverbindung Raiffeisenbank Untergäu, 4614 Hägendorf CH02 8094 7000 0057 9187 5.

KONTAKTADRESSE

Tierdörfli Olten
Susanne Klein
Aspweg 51
4612 Wangen b. Olten
Telefon 062 207 90 00
E-Mail info@tierdoerfli.ch
Internet www.tierdoerfli.ch



Unser Zuhause



Möchten Sie einen Hund, eine Katze oder ein anderes Tier?

Vor der Anschaffung eines Tieres beraten wir Sie gerne über die Bedürfnisse der verschiedensten Tiere.

Rufen Sie uns an! Beste Telefonzeit 14.00 – 16.00 Uhr,
062 207 90 00

Susanne Klein und Team
Tierdörfli Aspweg 51 4612 Wangen/Olten
Spendenkonto 46 – 3350 – 4

Kein Arzt? Die netCare-Apotheke Ihrer Region hat die Lösung

Das Apotheker-Ehepaar Tuyen und Thong Vo spannt mit seinen TopPharm Apotheken in Olten und Hägendorf zusammen – die Kundschaft profitiert auf ganz besondere Weise.



Weil viele Menschen keinen Hausarzt mehr finden oder suchen, sind die Notfallstationen der Spitäler oft überlastet. Ein Gang dorthin ist aber in vielen Fällen gar nicht nötig. Dank netCare, einer innovativen Dienstleistung in Ihren TopPharm Apotheken der Region.

Es ist Samstag, Frau Fluri* hat Rückenschmerzen. Sie kann aber nicht zum Arzt, weil dieser heute seine Praxis geschlossen hat. Aus diesem Grund sucht sie ihre TopPharm Apotheke auf. Denn in der Apotheke zum Kreuz in Olten kann man mehr für sie tun, als sie gedacht hätte.

Schnell wird nämlich dem Apothekenteam klar: Das ist ein Fall für netCare. Eine neuartige Dienstleistung, die es dem Kunden und dem Apotheker ermöglicht eine Reihe von gesundheitlichen Problemen noch professioneller und effizienter anzugehen als bisher. netCare verbindet die Publikumsnähe der Apotheke effizient mit dem breiten medizinischen Wissen des Apothekers.

Medizinische Erstabklärung durch den Apotheker

Frau Fluri wird zunächst in den Beratungsraum gebeten. Hier stellt der Apotheker seiner Kundin wichtige Fragen. Im Unterschied zum Beratungsgespräch an der Theke wird der Kunde noch gezielter und systematischer befragt. Dies auf der Basis von wissenschaftlichen Kriterien,

die von Apothekern und Ärzten erarbeitet wurden. Die Antworten zeigen, wie das weitere Vorgehen aussieht.

In manchen Fällen ist zwar eine rasche Konsultation im Spital notwendig. Doch Frau Fluri hat Glück im Unglück: Sie muss heute nicht ins Spital oder auf ihren Hausarzt warten. Der Apotheker ruft bei Medgate an, dem Schweizer Zentrum für Telemedizin. Von dort wird innerhalb einer Viertelstunde ein Arzt in die Apotheke zum Kreuz per Video zugeschaltet.

Nicht so bei Frau Fluri: Schon wenigen Minuten ruft Dr. Jordi* an und erscheint am Bildschirm. Jetzt geht es fast zu und her wie in der Arztpraxis: Der Mediziner stellt Fragen und gibt Frau Fluri Anweisungen für Bewegungen, die sie ausführen soll. Nach Ende der Konsultation instruiert sie ihre Patientin, was weiter zu tun ist.

In diesem Fall verschreibt Dr. Jordi Frau Fluri ein Schmerzmittel, welches sie in der Apotheke gleich beziehen kann. Weitere Abklärungen beim Hausarzt soll sie unternehmen, wenn nach ein paar Tagen keine Besserung auftritt oder die Symptome sich verschlimmern.

Viele Vorteile für den Kunden

Die Erfahrungen, die die TopPharm Apotheke zum Kreuz mit netCare bisher gemacht haben, sind sehr erfreulich. So berichtet Thong Vo, Apotheker und Inhaber der TopPharm Apotheke in Olten, von zahlreichen Kunden, die dank netCare nicht warten mussten, bis ihr Arzt wieder Sprechstunde hatte oder einen Besuch in der Notfallaufnahme vermeiden konnten. «Zudem konnten wir für diese Kunden jeweils eine rasche, unkomplizierte aber auch medizinisch angemessene Lösung finden», betont der Oltner Apotheker.

Auch Frau Fluri kommt ohne Verzögerung zu ihrer optimalen Therapie. Und sie nimmt sich die Ratschläge ihrer Apotheke und des Medgate-Arztbesuches zu Herzen. Nach einigen Tagen erkundigt sich der Apotheker telefonisch nach ihrem Befinden – auch das gehört zur netCare-Dienstleistung.

Die Dienstleistung netCare gibt es unter anderem für folgende Erkrankungen:

- Bindehautentzündung
- Rückenbeschwerden
- Blasenentzündung
- Magenbrennen
- Halsentzündung
- Verbrennungen
- Warzen
- Heuschnupfen
- Bindehautentzündung
- Ekzeme
- Pilzkrankungen
- Durchfall
- Verstopfung
- und weitere

*Namen geändert

Was noch für die beiden Apotheken spricht:

- Grosszügige Öffnungszeiten
- Alternativmedizin, Spagyrik, TCM-Kräutergranulat
- Beauty- und Wellnessprodukte, Kosmetika und Nahrungsergänzungsmittel
- Reformartikel
- Blutdruck-, Cholesterin- und Blutzuckermessung
- Einmal pro Monat kostenlose Kurztherapie in TCM (Traditionelle Chinesische Medizin)
- Mit der TopPharmCard = Kundenkarte neu auch in der TopPharm Apotheke zum Kreuz & Drogerie Hägendorf Punkte sammeln
- Lieferservice

Topberatung mit Persönlichkeit!

Dienstleistung mit kompetenter Beratung ist unser Motto!

toppharm

Apotheke & Drogerie Hägendorf

Tuyen Vo, Solothurnerstrasse 5, 4614 Hägendorf
info@apo-dro.ch, www.haegendorf.apotheke.ch



toppharm

Apotheke zum Kreuz

Thong Vo, Hauptgasse 18, 4600 Olten
Telefon 062 212 09 09, Fax 062 212 51 17
kreuzapo.olten@bluewin.ch,
www.kreuz.apotheke.ch



Vom Wunsch zur Realität

Ihre Hypothek: Egal, ob es sich um einen Neubau oder eine Renovation handelt, wir beraten Sie persönlich und kompetent, von der Analyse des Finanzierungsbedarfs bis zur zuverlässigen Umsetzung. **Wir freuen uns auf Sie.**



Hauptagentur Olten

Baslerstrasse 46, 4600 Olten

Tel. 058 357 53 10, Fax 058 357 53 11

www.allianz-suisse.ch/kurt.ineichen

Ihre Ansprechpartner des Teams Olten-West

(von links nach rechts):

Francesco Giacalone	Versicherungsberater	058 357 53 19
Salman Tuemoglu	Versicherungsberater	058 357 53 35
Fernando Jordan	Verkaufsleiter	058 357 53 15
Christoph Jeger	Versicherungsberater	058 357 53 29
Beatrice Blattner	Versicherungsberaterin	058 357 52 15
Pascal Frey	Versicherungsberater	058 357 53 18

An Ihrer Seite von A-Z.

Allianz 

GRAUE PANTHER OLTEN UND UMGEBUNG



Die Grauen Panther Olten und Umgebung wurden Ende 2009 gegründet. Wir sind eine Bewegung für die Grundrechte und die soziale Gerechtigkeit für alle. Wir setzen uns gegen jede Diskriminierung des Alters ein und suchen gleichzeitig den Kontakt mit allen Generationen. Die ältere Generation ist ein nicht zu unterschätzender Teil unserer Gesellschaft.

Wir nutzen als politisch und konfessionell neutraler Verein alle demokratischen Rechte zur Wahrung der Interessen der älteren Generation.

Ein erster Erfolg: Die Grauen Panther Olten reichten anfangs April 2011 beim Kanton eine Volksmotion ein zum Thema «Pflegetransportfinanzierung», unterschrieben von rund 1000 Personen.

Ende Juni 2011 entschied dann der Kantonsrat in unserem Sinne, gegen den Willen der Regierung, die Bewohnerinnen und Bewohner, bzw. ihre Angehörigen von einem Teil der Pflegekosten zu befreien.

Eine zweite Volksmotion für eine ähnliche Regelung bei den Spitexkosten wurde dann leider abgelehnt. Inzwischen sind aber aus den Reihen des Kantonsrats ähnliche Vorschläge eingereicht worden.



Die Grauen Panther unterwegs zum Bundeshaus

Im Moment untersucht ein Student der Fachhochschule Luzern in unserem Auftrag, welche Bestimmungen, Vorschriften die Kosten in den Alters- und Pflegeheimen beeinflussen. Wir sind gespannt.

Die Grauen Panther befassen sich nicht nur mit Altersfragen, sondern bieten auch kulturelle und gesellschaftliche Anlässe. Ein kleiner Rückblick: Führungen: Oltner Kirchengeschichte, Schönenwerd und Bally, aus der Oltner Industriegeschichte. Museumsbesuche,

Alte Spinnerei Rothrist, Besuch im Bundeshaus, Kunstführungen, Vorträge zu medizinischen Themen, usw.

Wir freuen uns als «junge Bewegung älterer Menschen» auf neue Mitglieder. Auf unserer Webseite finden Sie stets die aktuellen Daten und alle Unterlagen.



Unterschriftensammlung Pflegefinanzierung



Peter Heim, Stadtarchivar, auf einer seiner Führungen

KONTAKTADRESSE

Graue Panther Olten und Umgebung
Ruedi Fasnacht
Postfach 138
4616 Kappel SO
Telefon 062 216 38 84
E-Mail info@grauepanther-olten.ch
Internet www.grauepanther-olten.ch



- Räumungen
- Umzüge
- Entsorgungen
- Abholungen

Industriestrasse 36, 4600 Olten

Telefon 062 293 04 24
www.brocki-schumi.ch info@brocki-schumi.ch

Öffnungszeiten

Montag geschlossen
Dienstag – Freitag 09.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 18.30 Uhr
Samstag 09.00 – 16.00 Uhr



Schlosserei und Metallbau

Beratung + Planung // Türen // Geländer //
Spezialkonstruktionen // Brandschutztüren etc

M. von Arx GmbH // Dünnermatt 2 // 4600 Olten
Tel. 062 212 85 39 // info@mvonarx.ch

wolf fotografie

professional photography

Spitalstrasse 1
Postfach 626
CH-4601 Olten

Telefon +41 62 212 75 65
Mobil +41 79 334 02 15
Fax +41 62 212 53 25

info@wolf-fotografie.ch
www.wolf-fotografie.ch



advertising people portrait fashion beauty reportage



Starrkirch-Wil – eine lebendige Gemeinde im Grünen

So lautet der Titel unserer Gemeindebrochüre. Sie gibt Auskunft über unser Dorf im solothurnischen Niederamt an der Stadtgrenze zu Olten. Wer Sie noch nicht hat, bestellt sie unter info@starrkirch-wil.ch.

Die Gemeinde Starrkirch-Wil liegt östlich der Stadt Olten und gehört zur Amtei Olten-Gösgen. Mit 1630 Einwohnerinnen und Einwohnern und einer Fläche von 185 ha, davon die Hälfte Wald, liegen wir im Mittelfeld der 122 Gemeinden im Kanton Solothurn.

Eine Vielzahl schöner Spazier- und Wanderwege laden zum gemütlichen Bummeln, Joggen oder Biken ein. Der Wildpark Mühletäli, die Wartburghöfe, das «Säli-Schlössli» oder unsere Dorfkirche – übrigens die erste christkatholische Kirche der Schweiz – sind gern besuchte Ziele.

Mehr als nur steuergünstig

Starrkirch-Wil ist eine aufstrebende Agglomerationsgemeinde mit gut ausgebauter Infrastruktur. Im Sommer sind unser Schwimmbad und der renovierte Spielplatz gern besuchte Treffpunkte für Jung und Alt. Zurzeit besuchen über 160 Kinder, vom

Kindergarten bis zur 6. Primarschulklasse, die Schule im 2007 neu erbauten Schulhaus. Die weiterführenden Schulen in der Stadt Olten sind mit Velo oder Bus problemlos erreichbar.

Mitten in der Natur und doch gut erschlossen

Die beiden Dorfteile Starrkirch und Wil sind über die Linien 1 bzw. 3 an das Busnetz Olten-Gösgen-Gäu angeschlossen. Am Wochenende verkehrt neu auch ein Nachtbus. Die vielen Pendler in unserer Bevölkerung schätzen die guten Anschlussmöglichkeiten ab Bahnhof Olten; die Zentren Basel, Bern, Zürich und Luzern sind nur noch eine halbe Stunde Bahnfahrt von Olten entfernt.

Die privilegierte Wohnlage im Grünen und trotzdem nah bei der Stadt ist für viele Neuzuzüger ausschlaggebend. Hier lässt's sich gut leben! Besuchen Sie uns – Sie sind in Starrkirch-Wil herzlich willkommen.

*Ihr Gemeindepräsident
Daniel Thommen*



KONTAKTADRESSE

Gemeindeverwaltung Starrkirch-Wil
Untere Schulstrasse 28
4656 Starrkirch-Wil
Telefon 062 285 85 85
E-Mail info@starrkirch-wil.ch
Internet www.starrkirch-wil.ch

Öffnungszeiten:

Montag – Freitag 10.00 – 12.00 Uhr
15.00 – 17.00 Uhr



**Victor Rüegger,
Geschäftsführung**



AUTOMOBILE AG

Aarauerstrasse 16
Tel. 062 285 40 80

4656 Starrkirch-Wil/Olten
www.eliteautomobile.ch

**Ihre Profi-Garage
für alle Fragen um's
Automobil! Verkauf
& Rep. aller Marken.**



**Hans Aebi,
Verkaufsberater**



Die Indiacia Gruppe Starrkirch-Wil wurde am 14. August 2008 gegründet. Der Gründungskrimi begann im Frühling 2004 ganz harmlos als Probestunden im Rahmen des Frauenturnvereins. Die Spielbegeisterung war gross und so wurde vom Frauenturnverein eine eigenständige Untergruppe aufgebaut und angegliedert.

Gemeinsam mit den Männern des Männerturnvereins konnte jetzt trainiert, Techniken eingeübt und verfeinert werden. Bereits Ende 2004 nahm die IG StaWi mit einer Damen- und Mixedmannschaft an der ersten Kantonalmeisterschaft teil. 2005 waren es dann schon fünf Mannschaften.

Anfangs kämpfte die IG StaWi ziemlich erfolglos, doch in den letzten Jahren änderte sich das und es wurde tapfer in den höchsten Ligen des Kantons mitgespielt. 2007 wurde dann eine Arbeitsgruppe gegründet, welche eine Vereinsgründung ins Leben rufen sollte.

Am Donnerstag, 14. August 2008, exakt um 20.32 Uhr, konnte der Verein IG StaWi, ein neuer, eigenständiger, vom FTV und MTV unabhängiger Verein gegründet werden. Unter der Leitung von Kurt Aeberhard, Tagespräsident, allen 26 Mitgliedern wurden die neuen Statuten genehmigt und der neue Vorstand gewählt.

Heute zählt der Verein 30 Mitglieder, die regelmässig am Mittwochabend, von unserer Trainerin Priska Schenker trainiert werden. Monatliche Samstagtrainings laden auch immer wieder zu spannenden Trainingseinheiten ein.

Highlights der IG StaWi

- Teilnahme an den Kantonalmeisterschaften
- Teilnahme an der Meisterschaft der Kantonalmeister (Schweizermeisterschaft)
- Teilnahme an diversen Plausch- und Vorbereitungsturnieren
- IG StaWi Vereinsreisen
- Jährliches Trainingsweekend in der Lenk / ab 2012 in Müren
- Besuch der Weltmeisterschaft in Luxemburg 2008
- Aufstieg des Damen 1 Teams in die A Gruppe
- Aufstieg des Mixed 1 Teams in die A Gruppe

Was ist Indiacia?

Eine Frage die immer wieder gestellt wird. Indiacia ist mit Volleyball zu vergleichen. Nur ist das Spielfeld etwas kleiner und das Pad (der Ball) wird mit nur einer Hand über das Netz gespielt. Es gibt reine Herren- und

Damenmannschaften, aber auch Mixed-Teams, die sich jeweils aus 5 Personen zusammensetzen. Das Pad besteht aus einem flachen «Lederball» an dem oben 4 Federn befestigt sind. Auf jeder Seite des Netzes darf das Pad dreimal gespielt werden, nach der dritten Behrührung sollte es im gegnerischen Feld landen.

Indiacia wird in den Kantonen Solothurn, Baselland, Graubünden und im Tessin gespielt. Dort wird eine Meisterschaft gespielt bei der sich die zwei ersten Teams des Kantons, pro Kategorie, für die Kantonalmeisterschaft (Schweizermeisterschaft) qualifizieren.

Es gibt auch Weltmeisterschaften, die nächsten finden 2013 in Stuttgart Deutschland statt. Auch die Schweiz wird in jeder Kategorie vertreten sein, die Teams werden mit den besten Spielerinnen und Spielern zusammengestellt und zu Testtrainings eingeladen.



KONTAKTADRESSE

Indiacia Gruppe Starrkirch-Wil
Isabelle Hachen
Juchstrasse 6
4656 Starrkirch-Wil
Telefon 079 310 34 73
E-Mail info@igstawi.ch
Internet www.igstawi.ch



METZGERQUALITÄT

**Metzgerei Hagmann
Starrkirch-Wil**

Dorfstrasse 4
4656 Starrkirch-Wil

Telefon 062 295 37 87
hagmann-metzg@bluewin.ch

Öffnungszeiten
Montag
Dienstag- Freitag
Samstag

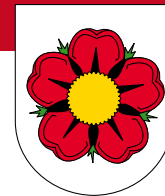
ganzer Tag geschlossen
07.00 – 12.15 und 14.00 – 18.30 Uhr
07.00 – 15.00 Uhr

Ihr zuverlässiger Partner für Festanlässe + Partyservice

ORTSPLAN.CH
Das Original der Miplan AG



Finden Sie sich zurecht in der Region Olten?



Vom Eisenbahnerdorf zur bevorzugten Wohngemeinde

Die Nähe zum Eisenbahnknotenpunkt Olten sowie die permanente Verdichtung des Eisenbahnnetzes verbunden mit Tunnelbauten, haben Trimbach zum begehrten Wohnort für Angestellte und verschiedenster Berufsleute der Schweizerischen Bundesbahnen gemacht. Der Ruf des Eisenbahnerdorfes gehört allerdings schon lange der Vergangenheit an. Wie die Bahn hat auch der Passverkehr über den Unteren Hauenstein wesentlich zur Entwicklung der Gemeinde beigetragen. Trimbach erlebte in den 60er-Jahren einen enormen Wachstumsschub. Die Bevölkerungszahl wuchs von 4622 Einwohnern im Jahre 1950 auf deren 7649 im Jahre 1970 an. Nach diesem Wachstumsboom stagnierte die Entwicklung und Trimbach drohte zur «Schlafgemeinde» zu werden. Dies sollte aber nicht so weit kommen. Man besann sich auf die eigene Identität und legte Wert auf Eigenständigkeit. Die Bemühungen zeigten bald Früchte. Ein sichtbares Zeichen dieser Anstrengungen ist der grosszügige Mühlemattsaal, auf den man in Trimbach sehr stolz ist und aus der regionalen Kulturszene nicht mehr wegzudenken ist.

Heute zählt Trimbach rund 6400 Einwohnerinnen und Einwohner. Die Bevölkerung ist multikulturell. Die Integration von Einwohnern mit Migrationshintergrund ist eine grosse Herausforderung, welche nicht als Problem, sondern als bereichernde Aufgabe zu Gunsten einer zeitgemässen Dorfgemeinschaft auf verschiedenen Stufen wahrgenommen wird.

Das Wohnraumangebot ist breit gefächert. Es umfasst nebst Eigenheimen herkömmliche und moderne Mehrfamilienhäuser mit Miet- und Eigentumswohnungen in verschiedenen Ausbau- und Preisklassen. Als begehrte Wohnlage am Jurasüdhang bietet sich, unter anderem, der Dürrenberg mit seiner prächtigen Aussicht an.

Einen starken Wandel ist auch im Handel, Wirtschaft und Gewerbe festzustellen.



Während die Landwirtschaft derzeit noch 5 Betriebe zählt, ist in Wirtschaft und Gewerbe eine grosse Zunahme zu verzeichnen. Als Aushängeschild und Botschafterin für Trimbach gilt die alteingesessene Firma Wernli, deren Bisquits sich weltweit grosser Beliebtheit erfreuen. Zu wirtschaftlichen Aushängeschildern mit internationalem Wirkungskreis gehören zudem die Firmen Reize Optik, R. Nussbaum AG, sowie die Velux und Glas Trösch AG.

Nebst der gut ausgebauten Gesundheitsversorgung befinden sich diverse Einkaufsmöglichkeiten und Dienstleistungsanbieter für den täglichen Bedarf im Dorf.

Das Bildungsangebot, welches alle Schultypen der Primar- und Oberschule umfasst, wird mit einer gut frequentierten Musikschule abgerundet.

Das kulturelle, sportliche und gesellschaftliche Leben wird von vielen aktiven Dorfvereinen getragen und geprägt.



KONTAKTADRESSE

Einwohnergemeinde Trimbach
Baslerstr. 122
4632 Trimbach
Telefon 062 289 23 00
E-Mail info@trimbach.ch
Internet www.trimbach.ch

Öffnungszeiten

Mo – Mi 10.00 – 12.00 / 15.00 – 17.30 Uhr
Do 10.00 – 12.00 / 15.00 – 18.00 Uhr
Fr 10.00 – 12.00 / 15.00 – 17.00 Uhr

SICHER24.ch
Objektschutz und Überwachung

Anlass-Schutz
Verkehrsdienst
Arealüberwachung
Baustellenpatrouille
Parkplatzbewirtschaftung

Baslerstrasse 69
4632 Trimbach
062 293 66 86
info@sicher24.ch
www.sicher24.ch

Artistique
Damen & Herren Coiffure
4632 Trimbach 062 293 20 66

BLAURING UND JUNGWACHT TRIMBACH



Schon seit über 50 Jahren gibt es den Kinder- und Jugendverein Blauring und Jungwacht Trimbach. Momentan ist die Schar Trimbach mit 111 Mitgliedern eine der grössten Scharen im Kanton Solothurn. 29 ausgebildete Leiter im Alter zwischen 16 und 24 Jahren gestalten ein spannendes und abwechslungsreiches Freizeitprogramm. Dazu gehören wöchentliche Gruppenstunden, monatliche Anlässe und ein jährliches Sommerlager.

Wöchentliche Gruppenstunden finden in geschlechter- und altersgetrennten Gruppen statt. Kinder ab der zweiten Klasse können diese besuchen und werden nach ihrem neunten Schuljahr, sofern sie dies wünschen, ins Leitungsteam aufgenommen. In den Gruppenstunden, welche während der Woche am Abend stattfinden, wird gespielt, gebastelt, geredet, gekocht und was das Kinderherz begehrt. Der Fantasie sind keine Grenzen gesetzt.

Unter monatlichen Anlässen sind Spiel- und Abenteuernachmittage zu verstehen. Diese finden meist an einem Samstagnachmittag und zu einem bestimmten Motto statt. Das kann z.B. ein Kino Abend, ein Schlitteltag,



Gruppenfoto Sommerlager 2012

ein Halloween Anlass oder das Palmbasteln sein. Zusätzlich verbringen wir einmal jährlich ein Wochenende zusammen, ebenfalls unter einem Motto, sei dies Piraten, Agenten oder Ritter.

Das jährliche Sommerlager in den ersten beiden Sommerferienwochen, ist das absolute Highlight unseres Vereinsjahres. Wir verkleiden uns dem Lagerthema entsprechend, erleben spannende Tage mit einem abwechslungsreichen Programm. Am beliebtesten sind Geländespiele, der Geisterparcour und die zweitägige Wanderung. Geschlafen wird meist in Zelten, welche umgeben sind von schönen Bauten, Wälder und Wiesen. Alle paar Jahre führen wir aber auch stattdessen ein Hauslager durch. Das Lagerprogramm findet unter den Richtlinien von Jugend &

Sport statt. Durch diese Lager lernen wir ganz verschiedene Orte der Schweiz näher kennen. Mitmachen können bei uns alle, welche Freude an der Natur haben, gerne mit anderen Menschen etwas unternehmen oder einfach gerne Kind sind!

Weitere Informationen, wie ein Gruppenstundenplan, Portraits der Leiter, ein Jahresprogramm und natürlich viele Bilder, sind auf unserer Homepage www.brjwtrimbach.ch zu finden. Wir freuen uns auf DICH!



Anspruchsvoll: Beim Kreissitzen muss auf alle Verlass sein



Die Lagerabschluss-Disco

KONTAKTADRESSE

Jungwacht Trimbach
Michael Saner
Marenstrasse 56
4632 Trimbach
Telefon 062 293 41 13
E-Mail michael.saner@gmx.ch

Blauring Trimbach
Barbara von Büren
Gerbrunnenstrasse 9
4632 Trimbach
Telefon 062 293 11 20
E-Mail baerbi-v-b@bluemail.ch

Internet www.brjwtrimbach.ch

Das Alles gibts im „Trimbacher Fuetterlade“



Öffnungszeiten
Di-Fr 13.30 – 18.30 Uhr
Sa 09.00 – 16.00 Uhr

Meeris.ch
Baslerstrasse 46
4632 Trimbach
Tel 062 961 85 13

einfach buchen, einfach reisen



REISEN ÜBER DAS INTERNET
IHR SPEZIALIST IN DER REGION

Baslerstrasse 67
Postfach 248
CH-4632 Trimbach

Tel. 0041 (0)62 213 17 77
Fax 0041 (0)62 213 17 78
www.internetreisen.ch
info@internetreisen.ch

GUGGENMUSIK MÜÜS TRIMBACH



Im Jahr 1991 haben sich einige vom Fasnachtvirus infizierte zusammengeschlossen und eine glorreiche Idee realisiert. Seit diesem Tag haben wir die Oltner Fasnacht jedes Jahr aufs Neue mit originellen Sujets und fetzigen Stücken bereichert. Sei dies als musizierende Monster, als entlaufene Hühner oder als Jubiläums Damen.

Im Jahr 2011 durften wir unser Jubiläum feiern. Zu diesem Anlass schmückten wir die Stadt mit Ballonen und brachten so etwas Farbe nach Olten. Das Vereinsleben besteht jedoch nicht nur aus Fasnacht. Jeweils ab Ende August beginnt dann unsere Probensaison und die Vorbereitungen für die nächste Fasnacht beginnen auf Touren zu kommen.

Wir sind am Dorfmäret in Trimbach engagiert und haben sonst noch einige Events im Jahresprogramm. Nebst der Oltner Fasnacht absolvieren wir durchs Jahr noch zwei bis drei Auftritte und freuen uns zu besonderen Anlässen in unserem Guggenlokal Müüsloch Gäste begrüssen zu dürfen.

Ab 16 Jahren kann man bei uns mitmachen. Wir führen auch eine sogenannte Jugendgruppe, bei der man ab 13 Jahren bereits mitmachen kann. Die Guggemusig Müüs ist ein zusammen gewürfelter Haufen von motivierten, lustigen Leuten, die Spass an der Fasnacht haben und gerne in guter Gesellschaft etwas auf die Beine stellen. Unser Ziel ist daher auch Spass am Musizieren zu haben und die Menschen mit unseren Kostümen zu verzaubern. Das Ziel der Jugendgruppe ist, dass auch Teenies welche Spass an der Fasnacht haben, sich in einer Guggemusig integrieren können. Wir haben ein spezielles Konzept für die Jugendgruppe erstellt, welches den Teenies ihrem Alter entsprechend ermöglicht, an der Fasnacht teil zu nehmen.

Natürlich braucht so ein Verein auch eine Organisation. Unser Vorstand besteht aus fünf Mitgliedern, Milena Niggli (Präsidentin), Nadia Niggli (Aktuarin), Fränzi Kägi (Tambi), Evelin Lüscher (Trabi) und Doris Oetiker (Kassier). Wurde ihr Interesse geweckt? So findet ihr weitere Infos auf unserer Homepage www.mueues.ch



Umzug Olten 2013



Gruppenfoto Fasnacht 2013



Gruppenfoto Fasnacht 2012

KONTAKTADRESSE

Guggenmusig Müüs Trimbach
Milena Niggli-Zanello
Postfach 333
4632 Trimbach
Telefon 062 295 07 17
E-Mail presi@mueues.ch
Internet www.mueues.ch

websites4u.ch
... stressfreie Webseiten für Fachexperten
die nicht auch Webmaster sein wollen ...

Webdesign für KMU & Vereine

Websites4U
Längmattstrasse 31
4632 Trimbach

062 535 4394
doit@websites4u.ch
www.websites4u.ch



**Unterhalt der mit
uns läuft.**

**Gute Qualität zu fairen
Preisen.**

Sport Calcagno
Baslerstr. 44
4632 Trimbach
Tel. 062 293 16 10
info@legeastore.ch
www.legeastore.ch



SPITEX TRIMBACH

Hilfe und Pflege zu Hause

Warum Spitex?

Die Mitarbeitenden der Spitex pflegen und betreuen hilfsbedürftige Menschen zu Hause mit dem Ziel, dass diese Personen möglichst lange in ihrer gewohnten Umgebung verbleiben oder früher von einem stationären Aufenthalt nach Hause zurückkehren können. Ziel der Spitex ist dabei, die Selbständigkeit der Klienten zu erhalten und zu fördern. Dabei versucht die Spitex, das private Umfeld der Betroffenen wenn immer möglich in die Pflege einzubeziehen.

Wer kann die Spitex Trimbach anfordern?

Spitex steht allen Einwohnerinnen und Einwohnern jeden Alters in Trimbach zur Verfügung, die bedingt durch Krankheit, Unfall, Behinderung, Altersgebrechen, Mutterschaft oder ähnliches auf Unterstützung angewiesen sind. Massgebend sind Notwendigkeit und ein abgeklärter Bedarf.

Wie wird der Pflege-/Hilfsumfang festgelegt?

Bevor die Spitex Trimbach die Betreuung einer Person aufnimmt, klärt eine Fachperson den genauen Bedarf an Pflege und/oder

Hilfsleistungen ab. Diese Bedarfsabklärung ist gesetzlich vorgeschrieben. Sie garantiert, dass die betroffene Person weder unter- noch übertersorgt wird.

Welche Dienstleistungen bietet die Spitex Trimbach?

Die Spitex Trimbach bietet eine umfassende Palette von Dienstleistungen an. Kerndienstleistungen der Spitex Trimbach sind:

- Abklärung und Beratung
- Behandlungspflege, Grundpflege und Betreuung
- Hauswirtschaftliche Hilfe und Betreuung
- Beratung in Gesundheitsfragen, Prävention
- Mahlzeitendienst
- AHV-Treff, alle zwei Wochen

Die Spitex Trimbach

Die Spitex Trimbach entstand im Jahr 1998 aus der Fusion der Vorgängerorganisationen «Betagten- und Familienhilfe» und «Evangelischer Krankenpflegeverein». Der Verein umfasst aktuell mehr als 700 Mitglieder und ist in der Gemeinde und bei der Bevölkerung stark verankert. Die Arbeit des Vereins beschränkt sich nicht nur auf die Kernaufgaben der Spitex, sondern auch auf die Pflege von sozialen Kontakten in der Gemeinde Trimbach. Zeugnis dieser Tätigkeiten ist der AHV-Treff, welcher im Schnitt alle 14 Tage einen Anlass in der Gemeinde durchführt. Der Spitexverein ist alle 2 Jahre am «Trimbacher Dorfmäret» mit einem Stand vertreten. In den Jahren dazwischen führt der Spitexverein eine öffentli-

che Veranstaltung zu aktuellen Themen (z. B. Sozialversicherung oder Gesundheitswesen) durch. Höhepunkte eines jeden Vereinsjahres bilden die Generalversammlung im März (mit einem feinen Nachtessen) sowie das Personalfest für die Mitarbeitenden, welches alljährlich auf der Burghütte durchgeführt wird.

Das Team der Spitex Trimbach umfasst ca. 25 Fachfrauen für Pflege und Haushilfe. Die Betriebsleitung liegt in den Händen von Frau Elfi Würsch, für die Rechnungsführung ist Frau Cécile Rohr zuständig. Die Gesamtleitung obliegt dem Vorstand des Spitexvereins, welcher aktuell von Frau Irène Grolimund präsidiert wird.

Die Mitgliedschaft lohnt sich

Die Mitgliedschaft (30 Franken pro Jahr) in der Spitex Trimbach lohnt sich, erhalten doch unsere Mitglieder ab dem zweiten Mitgliedsjahr eine Ermässigung von 20% auf den hauswirtschaftlichen Leistungen.

Kontakt zur Spitex Trimbach

Einwohnerinnen und Einwohner von Trimbach sind als Mitglieder jederzeit willkommen. Gerne stehen wir Ihnen unter der nachfolgenden Adresse für Fragen betreffend Neumitgliedschaft Verein, Pflegeabklärungen, Teilnahme und/oder Mithilfe AHV-Treff usw. zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme.

Spenden und Legate sind willkommen auf PC 40-249 389-6, Spitex Trimbach



KONTAKTADRESSE

Spitex Trimbach
Elfi Würsch
Niederamtstrasse 28
4632 Trimbach
Telefon 062 293 34 80
E-Mail spitextrimbach@bluewin.ch
Internet www.spitexso.ch



Nicht Fit ?

Kommen Sie gleich zu uns!

Massagepraxis Vannilu Bodyworld

Dellenstrasse 75
463 Trimbach
078 852 02 92



AROHASOLOTHURN

Fitness Prävention Gesundheit
Giovanni Acerbis
AROHA Instruktor
www.arohasolothurn.com 078 852 02 92
info@arohasolothurn.com



1978 gründeten einige engagierte Mamis in Trimbach den Verein «Treffpunkt junger Mütter», laut Statuten mit folgendem Zweck: «Gegenseitige Hilfe und Kontakte junger Familien, Spielgruppen mit Kindern im Vorschulalter, Bildungsabende, Unterhaltungsabende, Elterngespräche». 1993 erhielt der Treffpunkt seinen heute noch gültigen Namen. Gegenwärtig zählt der Verein ca. 80 Mitgliederfamilien.

Spielgruppe Pumuckel und Waldspielgruppe
Kinder im 3./4. Altersjahr treffen sich unter der Obhut einer ausgebildeten Spielgruppenleiterin im Spielgruppenlokal oder im Wald. Zurzeit bietet der Elternverein fünf 3-stündige und vier 2-stündige Spielgruppen sowie eine 3-stündige Waldspielgruppe an. Die Kinder können in der Gruppe unbeschwert



spielen, malen, basteln usw. und machen hier die ersten wichtigen Schritte in die Selbstständigkeit. Der Eintritt ist in der Regel nach den Sommerferien oder bei freien Plätzen nach Absprache.

Spatzenhöck

Der Spatzenhöck ist ein Treffpunkt zum Spielen und gemütlichem Beisammensein für Mütter/Väter mit ihren Kindern bis zum Alter von etwa vier Jahren und bietet eine wunderbare Gelegenheit, andere Familien mit Kleinkindern kennenzulernen. Er findet alle zwei Wochen jeweils am Mittwochnachmittag von 15 - 17 Uhr im Spielgruppen-Zimmer statt.

Kinderkleiderbörse

Unsere Kinderkleiderbörse, die neben Kleidern auch Zubehör, Bücher, CDs, Computer-games und DVDs umfasst, wird zweimal pro Jahr im Mühlemattsaal Trimbach von den Mitgliedern des Elternvereins durchgeführt. Wer gut erhaltene Baby- oder Kindersachen hat, kann diese zum Verkauf abgeben und erhält nach der Börse den Ertrag (abzüglich eines Unkostenbeitrags) und allfällig nicht verkaufte Artikel zurück. Die Trimbacher Börse ist weit herum für ihr grosses Angebot bekannt.

Ausserdem...

Organisiert der Elternverein Ausflüge, Vorträge, Spielabende, Bauernhofnachmittage, Märli-spaziergang, Samichlausfeiern, Erziehungskurse...

Neue Mitglieder sind jederzeit willkommen!

KONTAKTADRESSE

Elternverein Trimbach
Karin Studer
Postfach 152, 4632 Trimbach
Telefon 062 293 00 17
E-Mail info@elternverein-trimbach.ch
Internet www.elternverein-trimbach.ch

Spielgruppe Pumuckel
Marina Egger
Telefon 062 293 44 11

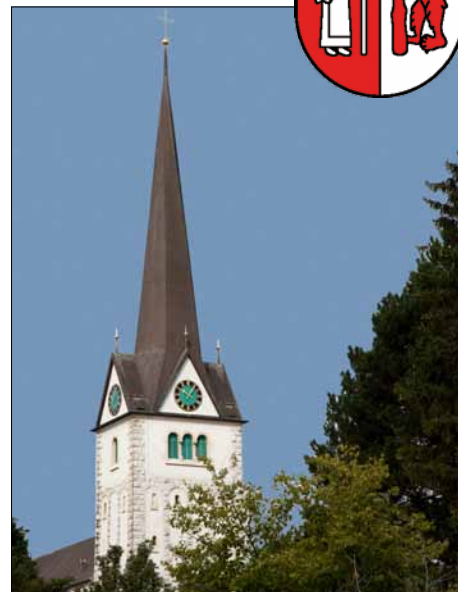
Der Mühlemattsaal – ein Saal für jeden Anlass in der Region Mittelland!

Planen Sie ein Bankett für 500 Personen, ein Konzert für 760 Personen, eine Theateraufführung, einen Firmenanlass, eine Generalversammlung, einen Familien- oder Vereinsnlass oder einfach eine Sitzung? Der Mühlemattsaal in Trimbach bietet viele Möglichkeiten, den geeigneten Rahmen und die nötige Infrastruktur für jeden Anlass.

Informationen und Reservierungen bei der
Gemeindekanzlei Trimbach.

kanzlei@trimbach.ch oder Telefon 062 289 23 05





«Z'Wange blybt me hange»: Dieser Spruch enthält nicht nur leere Worte. Wangen ist ein Dorf, das es in sich hat.

Ich erinnere mich noch genau, wie ein Freund aus dem Schwarzwald – nota bene eine der beliebtesten Ferienregionen Deutschlands – bei seinem ersten Spaziergang auf dem Rumpel staunend feststellte: «Das ist ja wie bei uns!»

Eingebettet zwischen Born und Homberg vermag das Dorf – wie obiges Beispiel zeigt – auch verwöhnte Zeitgenossen zu begeistern. Zusammen mit seiner Zentrumsnähe und der gut ausgebauten Infrastruktur ist Wangen eine Gemeinde, die eine hohe Lebensqualität bietet.

Unsere Homepage enthält alle wichtigen Informationen zum Dorf. Regelmässig orientieren wir auch über die aktuellen Ereignisse. Sollten Sie etwas nicht finden, hilft die Gemeindekanzlei gerne weiter. Wir wünschen Ihnen viel Vergnügen beim Besuch und Aufenthalt in Wangen, sei es nun virtuell auf der Homepage oder im Dorf selber.

Beat Frey
Gemeindepräsident



KONTAKTADRESSE

Einwohnergemeinde Wangen bei Olten
Dorfstrasse 65
4612 Wangen bei Olten
Telefon 062 206 00 20
E-Mail kanzlei@wangenbo.ch
Internet www.wangenbo.ch

Öffnungszeiten

Mo, Di, Mi, Fr 09.00 – 11.30 Uhr
14.00 – 16.00 Uhr
Do 09.00 – 11.30 Uhr
14.00 – 18.00 Uhr

katharina fleischli-wyss
med. Masseurin mit eidg. FA



MEDIZINISCHE MASSAGEPRAXIS

Hombergstrasse 53 • 4612 Wangen b.O./Schweiz
Telefon +41 62 212 49 52 • www.soma-massage.ch

- Klassische Massage
- Fussreflexzonenmassage
- Sportmassage
- Bindegewebsmassage
- Cellulitebehandlung
- Bachblütentherapie

Onyx

Coiffure GmbH – ladys • gents • kids

Dorfstrasse 46 – 4612 Wangen b. Olten

Irena Ljubicic – Tel. 062 212 69 33

Öffnungszeiten:

Dienstag – Freitag 8.15 -12.00 / 13.30 -18.30 Uhr
Samstag 8.00 – 14.00 Uhr

MUSIKGESELLSCHAFT WANGEN BEI OLTEN



Die Musikgesellschaft Wangen bei Olten wurde 1863 gegründet. Das ganze Jahr 2013 steht unter dem Motto «150 Jahre Musikgesellschaft Wangen bei Olten». Die offiziellen Feierlichkeiten finden am Wochenende vom 30./31. August 2013 mitten in Wangen statt.

Die Musikgesellschaft zählt 42 Aktivmitglieder und wird von Lukas Vogelsang aus Solothurn dirigiert. Der Verein spielt in der 3. Stärkeklasse in Harmoniebesetzung. Seit 11 Jahren wird die MGW von Laurent Karrer als Präsident umsichtig geführt. Ihm zur Seite stehen ein 7-köpfiger Vorstand und eine Musikkommission. Die wichtigsten Daten im Vereinsjahr sind das Frühlingskonzert und das traditionelle Adventskonzert in der Galuskirche.

1996 nahm der Verein das erste Mal in der 150-jährigen Vereinsgeschichte an einem Eidg. Musikfest (Interlaken) teil. Das erzielte Resultat durfte sich sehen lassen. Mit einem grossen Empfang auf dem Bahnhofplatz in Wangen wurde diese Premiere durch die Bevölkerung gewürdigt. Seither hat die MG



Am eidg. Musikfest 2011 in St. Gallen

Wangen weitere Musikfeste in Luzern und St. Gallen besucht und konnte sich mit der gezeigten Leistung sehr zufrieden geben.

Das neue Vereinsjahr steht ganz im Zeichen des Jubiläums. Der Verein hat beschlossen dies mit einem gigantischen Fest zu feiern. Es wurde ein OK gegründet welches durch das Ehrenmitglied Jörg Weber präsiert wird. Die bereits 25-jährige Uniform soll als Geburtstagsgeschenk durch eine neue ersetzt werden. Das Aussehen und die Art des neuen Gewandes wurde bereits an der Halbjahresversammlung 2012 bestimmt. Die MG Wangen darf auf grosse Unterstützung aus den Behördenkreisen und in der Bevölkerung zählen. Dies ganz nach dem Motto:

D'Musig für's Dorf – s'Dorf für d'Musig
Weitere Informationen zum grossen Fest können Sie auf unserer Homepage www.mg-wangen.ch erfahren. Ein Besuch lohnt sich in jedem Fall und würde uns sehr freuen.



Diversen Uniformen der vergangenen Jahre, anlässlich des 125 Jahre MG Wangen bei Olten Jubiläums 1988 aufgenommen



KONTAKTADRESSE

Musikgesellschaft Wangen bei Olten
Laurent Karrer
Schänggelistrasse 31, Postfach
4612 Wangen bei Olten
Mobile 079 429 80 10
E-Mail laurent.karrer@ggs.ch
Internet www.mg-wangen.ch

Landi
angenehm anders

TopShop

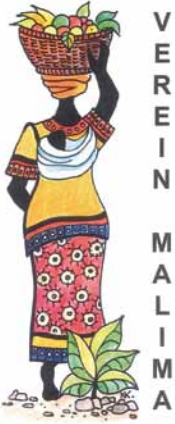
062 207 50 10

Wangen bei Olten: 062 207 50 00

AGROLA 
the swiss energy

062 388 06 20

GEMEINNÜTZIGER VEREIN MALIMA



V
E
R
E
I
N

M
A
L
I
M
A

Ein Projekt zur Selbsthilfe in Benin (Westafrika)

Der Verein Malima ist ursprünglich auf Initiative einzelner Personen aus der Region Olten hin entstanden, welche sich von den sozialen Nöten in Benin bewegen liessen. Geprägt durch

ihre eigenen Biographien machten sie die Erfahrung, dass es gar nicht so viel braucht, um Menschen, welche vom Schicksal weniger begünstigt wurden, konkret helfen zu können. Insbesondere die Direktbegegnung mit den Menschen vor Ort hat zum eigentlichen Grundmotto Malimas geführt: als Menschen für Menschen direkt und ohne Umwege selbst tätig zu werden.

Ursprünglich begann Malima mit dem Erlös von verkauften Handarbeiten an Flohmärkten, freiwilligen Spenden und Kollekten aus Diavorträgen für einzelne Menschen in Benin Augenoperationen (Star), Brillen und Schulgelder für Kinder zu finanzieren. Diese Hilfe war für die betreffenden Menschen eine wesentliche Voraussetzung, um ihr Leben überhaupt selber meistern zu können. Bald zeigte sich beim Schulprojekt, dass in Benin sehr

vielen Kindern die Möglichkeit eines Schulbesuches verwehrt ist, weil sie kein Geld haben, um die Schulgebühren zu bezahlen. So entstand bei Malima die Vision eines eigenen Schulzentrums für Waisen und Minderbemittelte. Bis diese Vision Wirklichkeit wird, bleibt es eine Hauptaufgabe von Malima, möglichst vielen Waisen den Schulbesuch in einer bestehenden Schule zu ermöglichen. Es gibt in Benin keine sozialen Einrichtungen, die sich um diese Menschen kümmern würden. Werden Menschen vom Schicksal hart getroffen, sind sie sehr oft sich selbst überlassen.

Aufgrund dieser Ausgangslage wurde am 1.1.2003 der karitative Verein Malima gegründet, um in der Region Ouidah (Benin, Westafrika) vor allem Kindern gezielt eine Hilfe zur Selbsthilfe zu ermöglichen. Diesen Zweck verfolgt der Verein durch Informationsvermittlungen (Diavorträge), Erlöse bei Flohmärkten, Patenschaften und das Sammeln von Spenden. Das «Malimastübli» in Wangen bei Olten gehört in dieser Reihe besonders herausgehoben. Ganz im Sinne Malimas dient das «Malimastübli» mehr als einem Zweck. Es ist sowohl eine umweltbewusste Brockenstube als auch lokaler Treffpunkt und bildet eine Art Heimbasis für alle Malimaaktivitäten. Im «Malimastübli» wird sichtbar, was für den ganzen Verein gilt: ein direkter und effizienter Umgang mit allen Ressourcen zum Wohle der Ärmsten.

Bis heute hat der Verein Malima seine Verwurzelung in der Region Olten bewahren und sogar Herzensverbundenheit über die Region hinaus knüpfen können. Mittlerweile verfügt das Malimanezwerk über eine beachtliche Anzahl Mitglieder. Für sie alle steht das einzelne Schicksal von Menschen im Vordergrund. Hilfe soll ein Gesicht haben und den Menschen helfen, ihr Leben in die eigene Hand zu nehmen. Was kann es Schöneres geben, als das Strahlen im Gesicht eines Menschen zu sehen, das neue Hoffnung schöpft?

Diesem Ziel verschreibt sich Malima ganz unkompliziert. Helfen Sie mit?!

PC Kontonummer: 40-542025-0



Die verlassene Charlotte (links) ist zu einem fröhlichen, hilfsbereiten Mädchen herangewachsen. Hier hilft sie Josefine beim Wasser tragen.



Informatik ist ein neues Fach in Sinwe Lego. Hyppolite und Alban machen ihre Hausaufgaben.



Mit gutem Werkzeug aus der Schweiz hat sich Heuloge seinen eigenen Coiffeursaloon aufgebaut.

KONTAKTADRESSE

Gemeinnütziger Verein Malima
Madeleine Hersperger
Gallusstrasse 52
4612 Wangen b. Olten
Telefon 062 212 66 29
E-Mail info@malima.ch
Internet www.malima.ch

F Vonesch AG
sehen • hören • erleben

Audio • Video • Service

Baslerstrasse 87 Dorfstrasse 43
4632 Trimbach SO 4612 Wangen b. Olten SO
Telefon 062 293 48 48 Telefon 062 212 60 52
www.rtvvonesch.ch

Tankrevisionen



Tanksanierungen
Neutankanlagen
Demontagen - Entsorgungen
Chemie-Tankanlagen
Regenwassernutzungsanlagen
Autowaschanlagen

Industrieweg 2 4653 Obergösgen
Tel. 062 858 60 40
Fax. 062 849 39 60
Internet: www.roppepag.ch
E-Mail: info@roppepag.ch



SAMARITERVEREIN WANGEN BEI OLTEN

S+ **samariter**
Samariterverein Wangen bei Olten



100 Jahre
1912 - 2012
Samariterverein
Wangen bei Olten

Geschichtliches

Am 14. November 1912 wurde das Gründungsprotokoll des SV Wangen verfasst und vom ersten Präsidenten Gottlieb Frey mit 27 weiteren Personen unterschrieben.

Erich Strub aus Trimbach startete noch im selben Monat als Hilfslehrer (wie es damals hiess) den ersten Samariterkurs. Der Verein bezweckt gemäss seinen Statuten die Förderung des Samariterwesens und die Erfüllung humanitärer Aufgaben im Sinne des



Rotkreuzgedankens und hat heute 25 Aktivmitglieder. Im vergangenen Jahr feierte der Dorfverein sein 100-Jahr-Jubiläum mit der Durchführung der Kantonalen Delegiertenversammlung der Solothurner Samariter/innen am 21. April 2012 in der Festhalle Alp.

Kurse in Erster Hilfe

Zweimal im Jahr (Anfang März und November) führt der Samariterverein Wangen Not- hilfekurse durch. Der nächste Kurs wird am 1. und 2. März 2013 stattfinden. Hier der Link zur Anmeldung: www.samariter-solothurn.ch

Zusätzlich bietet der Verein auch unter dem Jahr auf Anfrage weitere Kurse an (Notfälle bei Kleinkindern, Firmenkurse).

Postendienste

Der Samariterverein Wangen leistet an verschiedenen Sportanlässen und auch bei Veranstaltungen der Schulen Erste-Hilfe-Einsätze.

Aktivitäten

Einmal im Monat bilden sich die Samariter/innen an ihren Monatsübungen in erster Hilfe weiter. Interessierte sind jederzeit herzlich willkommen. Wer einen Einblick erhalten möchte, lernt Vieles für den Alltag, wie man sich bei Notfällen verhält oder wie man einfach und gezielt sich oder andern erste Hilfe leistet.

Auch gesellschaftliche Anlässe gibt es im Samariterverein, wie die alljährliche Vereinsreise, den Sommergrillabend und den Chlaus- hock.



Nebst guten Beziehungen zu den Wangner Schulen (Durchführung von Projektvormittagen für die Oberstufenschüler/innen und Weiterbildungen für die Lehrer/innen) sucht der Verein auch den Kontakt zur Dorfbevölkerung durch Präsenz am Mai-Markt und am Wangner Weihnachtsmarkt.

Kursleitung

Dorli Felder, Tel. 062 212 99 40
Birgit Rauber, Tel. 062 216 52 36



KONTAKTADRESSE

Samariterverein Wangen b. Olten
Marco von Arx
Dorfstrasse 57
4612 Wangen bei Olten

Telefon 062 212 91 86
E-Mail marco_vonarx@bluewin.ch

swissportrait

BEST OF

KANTON SOLOTHURN

www.bestofsolothurn.ch



exquisina

DIE ERSCHWINGLICHE TRAUMKÜCHE

LACK-KÜCHEN

Kochen und Lack – eine optimale Ergänzung
Qualität und Vielfalt bei Exquisina



AKTION

Elegante Lack-Küchen
jetzt zu
Sonderaktionspreisen!



Unsere Ausstellung ist auf Voranmeldung
jederzeit für Sie geöffnet.

Freie Besichtigung:
Di – Fr: 14.00–17.00
Sa: 09.00–12.00

Exquisina Küchen
Dorfstrasse 122
4612 Wangen b. Olten
Tel. 062 212 72 73
info@exquisina.ch
www.exquisina.ch

GUBLER
TISCHTENNIS.ch

Offizieller Ausrüster des
Schweizerischen Tischtennis-Verbandes

GUBLER
BILLARD

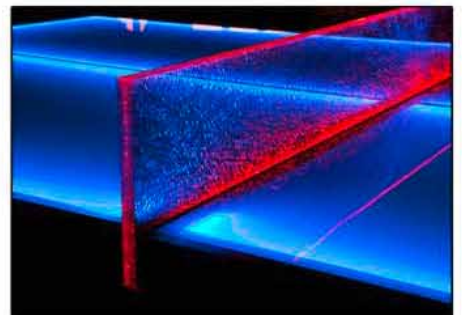
Offizieller Partner der Sektion Pool
des Schweizerischen Billard-Verbandes



 **SWISS
MADE**
BY Tischtennis Gubler

Tischtennis
Tischfussball
Billard
Dart

Das Schweizer
Tischtennis - Billard - Kicker - Dart
Fachgeschäft mit dem internationalen
Angebot!



Tischtennis Gubler AG, alte Oberdorfstrasse 2, 4652 Wiznau bei Olten, Tel. 062 285 51 41, Email info@gubler.ch, Web www.gubler.ch



Winznau:

Sie wohnen an der ersten Adresse

Absolut ruhige Wohnlagen in unmittelbarer Zentrumsnähe, das ist eine unschlagbare Kombination. In unserer Gemeinde wohnen Sie in natürlicher Umgebung. Sie profitieren von kurzen Arbeitswegen, von kurzen Distanzen zu allen öffentlichen Einrichtungen, von hervorragenden öffentlichen Verkehrsverbindungen zum Schwerpunkt Olten, von sicheren Schulwegen für die Kinder.

Wohnen am Südhang, Wohnen im Dorfkern, Wohnen am Wasser, Wohnen im Grünen. In Winznau findet sich etwas für jeden Geschmack.

Winznau:

Sie erholen sich in natürlicher Umgebung

Die sanften Geländeterrassen am Jurasüdfuss, die weiten Flächen entlang von Aare und Kanal, die grossartige Schachenlandschaft und unsere Wälder bilden einzigartige Erholungsräume. Ein ausgedehnter Grüngürtel umgibt die Siedlung. Er lädt zum Flanieren und Wandern ein und stellt ein echtes Jogging- und Radsportparadies dar.

Der Winznauer Kulturweg ist ein besonderes und einzigartiges Juwel. Er erklärt Vergangenheit und Gegenwart, er stiftet Identität, er ermöglicht Entdeckungen der besonderen Art.

Der Winznauer Naturpfad ist die sympathische Einladung, in der Natur auf Entdeckungen zu gehen, gelegentlich innezuhalten und sich auf angenehme und wohldosierte Art über die Tier- und Pflanzenwelt unseres Naherholungsgebietes zu informieren.

Winznau: Sie erleben Solidarität

Im Mittelpunkt unserer Tätigkeit steht das Wohlergehen aller Menschen unserer Gemeinde.

Junge und ältere Menschen liegen uns gleichermaßen am Herzen. Und so berücksichtigen wir auch beim Ausbau unserer Infrastrukturen die Anliegen aller Generationen.



Winznau: Sie erfahren Gemeinschaft

Unsere Ortsvereine sorgen für ein lebendiges Dorfleben. Die Vielfalt im Angebot und die damit reich gebotenen Kontaktmöglichkeiten zeichnen unser Vereinsleben aus. Neuzuzügerinnen und Neuzuzüger finden in unserer aufgeschlossenen Gemeinde rasch Anschluss.

Winznau: Ihr Kind wird ganzheitlich und individuell gefördert

Die kompetente Schulleitung, das dynamische Team unserer Lehrerinnen und Lehrer, die zeitgemäss ausgestatteten Unterrichtsräume, die optimal ausgerüsteten Sportanlagen, die Tummelplätze, der Naturspielplatz, die modernen EDV-Einrichtungen, die Schulbibliothek, das erweiterte Blockzeitenmodell mit individuellem Lernangebot, die kulturell und sprachlich homogene Schülerschaft, die überschaubare Grösse der Schule und das allgemein sehr freundliche Schulklima bieten erstklassige Voraussetzungen für erfolgreiches Lernen aller Kinder.

Winznau: Ihr Unternehmen ist uns willkommen

Schlagen Sie bei uns Ihre Zelte auf! Winznau ist ein vielfältiges und abwechslungsreiches Dorf zwischen Aare und Jura, in 30 Autominuten von den Zentren Luzern, Basel, Bern und Zürich aus erreichbar, direkt vor den Toren der Stadt Olten.

Wir schaffen für kleinere und grössere Unternehmen gute Rahmenbedingungen und bieten grosse Vorzüge des Standorts.



Winznau: Unsere Verwaltung ist für Sie da. Das Team der Gemeindeverwaltung arbeitet als kompetentes, effizientes, kundenorientiertes Dienstleistungsunternehmen. Massstab der täglichen Arbeit sind die Anliegen unserer Bevölkerung. Die Schalteröffnungszeiten (montags, dienstags, mittwochs, freitags 10.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 16.00 Uhr, donnerstags 17.00 bis 20.00 Uhr) nehmen Rücksicht auf die Bedürfnisse einer modernen Gesellschaft. Per Telefon und per Mail können Sie das Verwaltungsteam selbstverständlich ganztägig kontaktieren.

Unsere Verwaltung ist für Sie da.

KONTAKTADRESSE

Gemeindeverwaltung Winznau
Oltnerstrasse 9
4652 Winznau
Telefon 062 295 44 88
E-Mail einwohnergemeinde@winznau.ch
Internet www.winznau.ch

Öffnungszeiten

Mo – Mi	10.00 – 12.00 Uhr 14.00 – 16.00 Uhr
Do	17.00 – 20.00 Uhr
Fr	10.00 – 12.00 Uhr 14.00 – 16.00 Uhr

velo hall
fahrradfachgeschäft
gösgerstrasse 7
4652 winznau
079 535 60 09

velohall.ch
hallo@velohall.ch

öffnungszeiten
di – fr 09.00 – 12.00 14.00 – 18.30
sa 09.00 – 14.00

TAC

Auto-ausbeulen ohne lackieren!
Sparen Sie Zeit und Geld!

Eichwaldstrasse 1 4652 Winznau SO T +41(0)76 449 67 73

FELDSCHÜTZENGESELLSCHAFT WINZNAU



Feldschützen Winznau – zielsicher seit über 140 Jahren

Die Gründung

Die Feldschützengesellschaft Winznau wurde am 21. Mai 1871 gegründet und ist der älteste Verein der Gemeinde Winznau.

Unser heutiges Schützenhaus...

wurde 1951 erstellt. Ursprünglich mit 12 Zugscheiben errichtet, haben die Feldschützen ihr Heim in Fronarbeit 1996 LSV-Konform saniert und mit 5 elektr. Polytronic-Scheiben TG3002 eingerichtet. Heute stehen 8 moderne Scheiben zur Verfügung.

Der Verein heute

Die Feldschützengesellschaft Winznau hat derzeit über 80 eingetragene Mitglieder. Hinzu kommen noch unsere motivierten Jungschützen. 2011 nahmen 13 Jungschützinnen und Jungschützen am interessanten Kurs teil. Auf die Nachwuchsförderung legen wir grossen Wert. Die Feldschützen Winznau sind ein überdurchschnittlich aktiver Verein, der



auch in der Gemeinde sehr gut verankert und angesehen ist. Das Obligatorische, das Feldschiessen, der Champagner-Cup und selbstverständlich das Benzen- und Endschiessen bilden die sportlich wichtigsten Schiessaktivitäten. Dazu gehören auch Teilnahmen an diversen Schiessen und Schützenfesten. Natürlich geniessen wir auch ausgiebig das sogenannte «gesellige Leben, das kameradschaftliche Beisammensein», ...selbstredend in Grenzen, wie sich das gehört!

Schützenkeller

Planen Sie einen Familienanlass oder eine Klassenzusammenkunft? Wir haben den idealen Raum für Ihren Anlass bis ca. 60 Personen. Unseren Schützenkeller vermieten wir gerne an Interessierte. Informationen finden Sie auf unserer Website www.fs-winznau.ch.

Festzelt

Seit 2012 verfügen wir auch über ein Festzelt. Das Zelt kann gemietet werden und bietet je nach Wunsch zwischen 16 und 160 Personen Platz. Ausführliche Informationen und Bilder finden Sie ebenfalls auf unserer Website www.fs-winznau.ch.

Anlässe

Der «3. Guggeliplausch» findet am 6. Juli 2013 statt. Natürlich in unserem eigenen Festzelt. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Öffentliche Schiessanlässe

Feldschiessen 31. Mai, 1. + 2. Juni 2013
(in Obergösgen)

Champagner-Cup 11. + 14. September 2013

Endschiessen 6. + 12. Oktober 2013

Benzenschiessen 7. Dezember 2013

Das Jahresprogramm und weitere Informationen finden Sie auf unserer Website:

www.fs-winznau.ch.

KONTAKTADRESSE

Feldschützengesellschaft Winznau
Daniel Gubler
Postfach 36
4652 Winznau
Mobile 079 700 51 41
E-Mail praesident@fs-winznau.ch
Internet www.fs-winznau.ch

Möchten auch Sie Ihren Verein in der Region bekannt machen?

Senden Sie uns Ihr aktuelles Vereinsportrait bis 31. 1. 2014 an vereins-info@miplan.ch





Der im Jahre 1976 gegründete Tischtennisclub legte von Anfang an einen grossen Wert auf die Nachwuchsarbeit. So ist bereits im Protokoll der ersten GV erwähnt, dass ein prädestinierter Jugendtrainer am Montagabend bereits ausgebucht ist. Deshalb sei ein verschieben des Trainingsabend zu prüfen sofern kein anderer Trainer gefunden wird.

Auch in der heutigen Zeit hat die Jugendarbeit in unserem Verein den höchsten Stellenwert. So bieten wir den Jugendlichen am Montag und Freitag ein unter Jugend + Sport geleitetes Training im Klub an. Dieses Training ist aber nicht nur Tischtennisspielen, sondern sehr stark auf eine komplette physische Körperausbildung ausgerichtet. Um der Monotonie eines Kleinklubs zu entrinnen trainieren wir am Mittwochabend gemeinsam mit unserem Nachbarclub dem TTC Niedergösgen.

Von den 20 Jugendlichen (Knaben und Mädchen, denn beim Tischtennis sind die Damen auch bei den Herren spielberechtigt) sind 9 lizenziert und spielen in der aktuellen Saison 2012/13 in einer U13, respektive U15 Mannschaft um Mannschaftspunkte oder nehmen



Ausflug in den Europapark

als Einzelspieler an regionalen und nationalen Turnieren teil. Für die nächste Saison ist auch eine U11 Mannschaft in Vorbereitung. Eine Mannschaft besteht aus mindestens 3 Spielern/innen, dabei spielt jeder gegen die 3 Mitglieder der gegnerischen Mannschaft plus ein Doppelspiel. Bei Turnieren wird im Normalfall das Einfache KO-System gespielt, mit Ausnahme bei den Jugendspielen wo zuerst ein Gruppenspiel stattfindet und die zwei Erstplatzierten ins KO-Tableau gesetzt werden.

Bei allem Training und Wettkampf darf aber auch der soziale Ausgleich und Spass nicht vergessen werden. So ging es nebst dem obligaten Klubwaldfest bei Saisonöffnung diesmal auch noch in den Europapark nach Rust.

Training MZH Winznau:
Montag und Freitag
18.00 – 19.00 Jugend Plauschgruppe
19.00 – 20.00 Jugend Leistungsgruppe
20.00 – 21.45 Erwachsenen Training



Doppeleinsatz U15 in voller Konzentration gegen Lenzburg



Ein korrekter Aufschlag, der Ball wird mindestens 15 cm hochgeworfen

KONTAKTADRESSE

Tischtennisclub Winznau
Ruedi Schwarz
Ifenthalerstrasse 73
4633 Ifenthal
Mobile 079 647 85 84
E-Mail info@sertec.ch
Internet www.ttcwinznau.ch



Denner Satellit
Gösgerstrasse 15
4652 Winznau (So)



Telefon 062 295 33 95
www.denner.ch

MUSIKGESELLSCHAFT WINZNAU



Seit 1934 besteht mit der heutigen Musikgesellschaft ein sehr aktiver Verein in Winznau. Gespielt wird in Brass Band-Besetzung in der dritten Stärkeklasse. Neben dem traditionellen Frühlingskonzert versuchen wir jeweils im Herbst mit einem aussergewöhnlichen Konzertanlass unser Publikum zu begeistern.

Die Teilnahme an eidgenössischen und kantonalen Musikfesten bilden Höhepunkte im Vereinsleben. Mehrfach sind Erfolge gelungen die in bester Erinnerung bleiben. Mit Reimar Walthert verfügen wir über einen sehr kompetenten aber auch kollegialen musikalischen Leiter.

Eine gute Kameradschaft ist unser Ziel. Gesellige Anlässe wie unsere Vereinsreise tragen dazu bei.



KONTAKTADRESSE

Musikgesellschaft Winznau
Stefan Meister
Michelmattstrasse 14
4652 Winznau
Telefon 062 295 52 01
E-Mail s.m.meister@bluewin.ch
Internet www.mgwinznau.ch

Sie planen einen Vereinsanlass?
Tragen Sie es in unsere
Agenda ein!

Senden Sie uns Ihre Angaben
bis zum 31. 1. 2014 an
vereins-info@miplan.ch



 **Vonesch AG**
sehen • hören • erleben

Audio • Video • Service

Baslerstrasse 87
4632 Trimbach SO
Telefon 062 293 48 48

Dorfstrasse 43
4612 Wangen b. Olten SO
Telefon 062 212 60 52

www.rtvvonesch.ch

Entdecken Sie die besten Restaurants und Hotels in Ihrer Nähe!

Worauf haben Sie Lust? Darf es ein romantisches Dinner in einem eleganten Feinschmecker-Lokal sein? Oder suchen Sie einen gemütlichen Landgasthof für Ihren Ausflug? Eine lauschige Gartenwirtschaft mit Sicht aufs Wasser? Oder lieber etwas Exotisches? Lassen Sie sich inspirieren, blättern Sie durch die vielfältige Gastronomie, probieren Sie Neues oder finden Sie Altbekanntes wieder. Freizeit ist Erholung und Spass, deshalb haben wir für Sie auf den folgenden Seiten über 110 Adressen für kulinarische Erlebnisse zusammengefasst.



*En Guete
und viel Spass!*

Restaurant  Flügelrad

Das Flügelrad verleiht Flügel!

Essen wie daheim am Familientisch. Jeden Tag ein frisch zubereitetes Menue mit Suppe und Salat.

Währschaftes Essen à la Carte in angenehmer Atmosphäre, keiner geht hungrig heim.

Gruppen von 15 bis 30 Personen treffen sich für Bankette, Tagungen oder Familienfeste am längsten Eichentisch Europas.

Öffnungszeiten Montag bis Freitag 11:30 - 23:30

Samstag und Sonntag Ruhetag (auf Anfrage für Gruppen ab 20 Personen geöffnet)

Restaurant Flügelrad Tannwaldstr.36 CH-4600 Olten +41 (0)62 296 60 75 www.fluegelrad.ch

DÄNIKEN

Restaurant/Café Ambiente

Christian Küpfer
Kürzstrasse 2a, 4658 Däniken
062 291 23 53
Mo 08.00 – 18.30, Di – Do 08.00 – 23.00
Fr 08.00 – 00.30
Sa 08.00 – 16.00 / 19.30 – 00.30
So geschlossen

Restaurant Rebstock

Familie Hagmann-Schärer
Hauptstrasse 37, 4658 Däniken
062 291 17 06
www.restaurant-rebstock.ch
Di ab 14.00 Uhr und Mi geschlossen

Restaurant Ristorante Perbacco

Fam. Fruci
Herrenmattstrasse 29, 4658 Däniken
062 291 29 00, www.ristorante-perbacco.ch
Di – Fr 09.00 – 14.15 / 17.30 – 24.00
Sa 17.30 – 24.00
So 10.00 – 14.30 / 17.30 – 22.00
Mo geschlossen

Restaurant Station

Hauptstrasse 47, 4658 Däniken
062 291 11 36

DULLIKEN

Restaurant Jura

Peter Oser
Jurastrasse 9, 4657 Dulliken
062 295 45 35

Restaurant Kreuz

Hans Wyss
Niederämterstrasse 26, 4657 Dulliken
062 295 30 20

Restaurant Löwen

Rasalingam Varatharani
Bahnhofstrasse 47, 4657 Dulliken
062 295 00 50

Restaurant Schäfer

Ali Yesil
Im Schäfer 26, 4657 Dulliken
062 295 29 50

THAI HOUSE Oriental Dulliken

Jurastrasse 1, 4657 Dulliken
062 295 00 15, www.thaihouse.ch
Di – Do 11.30 – 14.00 / 17.30 – 22.30
Fr 11.30 – 14.00 / 17.30 – 23.30
Sa 17.30 – 23.30, So 17.30 – 22.30
Mo geschlossen

GRETZENBACH

Restaurant/Bäckerei/Café Maier

Oltnerstrasse 6, 5014 Gretzenbach
062 869 70 07, www.beck-maier.ch
Mo – Fr 06.00 – 18.30, Sa 07.00 – 18.00
So 08.00 – 18.00

Restaurant Frohsinn

Liliana Rizzo
Ettenburgstrasse 2, 5014 Gretzenbach
062 291 21 56
Di – Do 08.30 – 23.30, Fr 08.30 – 00.30
Sa 09.30 – 00.30, So 09.30 – 17.00
Mo geschlossen

Restaurant Hirschen

Hedi Bräm
Köllikerstrasse 84, 5014 Gretzenbach
062 849 12 83

Restaurant Jurablick


Melanie Kuster & Roland Ledermann
Köllikerstrasse 28, 5014 Gretzenbach
062 849 44 77
Mo 08.30 – 14.00, Di – Sa 08.30 – 24.00
So geschlossen, Mo ab 14.00 geschlossen

Restaurant/Pizzeria la Bruschetta

Schulstrasse 1, 5014 Gretzenbach
062 849 33 10
Di – Fr 10.00 – 14.00 / 17.00 – 24.00
Sa 17.00 – 24.00, So 17.00 – 23.00
Mo geschlossen

Restaurant/Hotel Sonne

Susanne Blattner
Oltnerstrasse 21, 5014 Gretzenbach
062 558 67 93, www.sonne-gretzenbach.ch
Mo – Fr 06.00 – 23.30, Sa 08.00 – 22.00
So geschlossen



Gönnen Sie sich ein Time Out

Das Restaurant Time Out **bietet Ihnen täglich gesunde, frische und saisonale Köstlichkeiten.** Bedienen Sie sich vom reichhaltigen Angebot an leckeren Menus, vom knackig-frischen Salatbuffet oder der Auswahl an knusprigen Sandwiches und feiner Patisserie.

Das Time-Out-Team **unterstützt Sie auch gerne bei Ihrem Anlass,** sei dies für Kaffeepausen, Stehlunches, Apéros, Cocktailpartys oder ganz einfach für eine ungezwungene Geburtstagsfeier.

Wir freuen uns auf Sie!

Eat & Meet

Compass Group (Schweiz) AG, Restaurant Time Out, Swisscomgasse 2, 4600 Olten
Im 1. Stock, Mo. – Fr. 8.00 – 16.30 Uhr, www.compass-group.ch/swisscom/olt-mmg

NIEDERGÖSGEN

Restaurant Athena

Schachenstrasse 4, 5013 Niedergösgen
062 849 12 01, www.restaurant-athena.ch
Mo – Sa 08.30 – 23.00, So 08.30 – 22.00
Mi geschlossen

Restaurant Brücke

Markus Gfeller
Hauptstrasse 2, 5013 Niedergösgen
062 849 11 25, www.restaurant-bruecke.com
Di – Fr 10.30 – 23.30, Sa 17.00 – 23.30
So 10.30 – 15.00

Restaurant Eintracht

Hauptstrasse 35, 5013 Niedergösgen
062 849 14 31

Restaurant Schloss Falkenstein

Max Eichmann
Hauptstrasse 54, 5013 Niedergösgen
062 849 11 26, www.schloss-falkenstein.ch

Restaurant Schmiedstube

Beat Thommen
Oltnerstrasse 7, 5013 Niedergösgen
062 849 11 29, www.thommen-gastro.ch
Mo – Sa 08.30 – 24.00, So geschlossen

Restaurant/Bäckerei/Café Squindo

Hauptstrasse 16, 5013 Niedergösgen
062 849 19 10

OBERGÖSGEN

Restaurant Café Egge

Dora Lanz & Ernst Hunziker
Dorfkern 4, 4653 Obergösgen
062 295 40 30

Restaurant Fähre

Fam. Sengül
Dullikerstrasse 2, 4653 Obergösgen
062 295 03 03, www.fahre-obergoesgen.ch
Mo geschlossen

Restaurant Frohsinn

M. & P. Wey-Voyame
Aarauerstrasse 8, 4653 Obergösgen
062 295 40 40, www.frohsinn.ch
Mi geschlossen

Restaurant/Hotel Landgasthof Kreuz AG

Herbert & Katharina Balz-Michel
Oltnerstrasse 10, 4653 Obergösgen
062 295 20 33, www.kreuz-obergoesgen.ch
Di – Do 11.00 – 23.30, Fr – Sa 11.00 – 00.30
So 11.00 – 15.00, Mo geschlossen

Restaurant Traube

Miloslav Jovanovic
Seidenhofweg 1, 4653 Obergösgen
079 544 46 05

BUFFET
RESTAURANT KAFFEE ■ SEMINARE BANKETT

- Regionale und italienische Spezialitäten
- 8 moderne Seminarräume
- zwischen Gleis 4 und 7 am Bahnhof Olten

pizza & pasta

Restaurant Buffet Olten • Bahnhof • 4601 Olten
Tel. 062 286 88 44 • www.buffet-olten.ch

OLTEN

Restaurant Aarhof

Thomas Rhiner
Froburgstrasse 2, 4600 Olten
062 212 88 62, www.aarhof.ch
Mo–Fr 08.00–00.00, Sa ab 16.00
So geschlossen

Restaurant/Bäckerei/Konditorei Allenspach

Baslerstrasse 66, 4600 Olten
062 212 73 19, www.allenspach.ch
Mo–Fr 06.00–18.30, Sa 06.00–17.00
So 08.00–17.00

Restaurant Alpenrösli

Gian-Reto Stoffel
Baslerstrasse 80, 4600 Olten
062 212 29 69, www.alpenroesli-olten.ch
Mo–Fr 09.00–14.00 / 17.00–23.30
Sa 17.00–23.30, So geschlossen

Restaurant Alte Mühle

Hubert Müller
Mühlegasse 20, 4603 Olten
062 212 32 96, www.alte-muehle.ch
Mo geschlossen

Hotel/Bar Amaris

Tannwaldstrasse 34, 4600 Olten
062 287 56 56, www.hotelamaris.ch
Bar: Mo–Fr 17.00–23.30

Restaurant/Pizzeria Arlecchino Pizzeria

Ennio Bertolini
Froburgstrasse 30b, 4600 Olten
062 212 11 72

Hotel/Konferenzzentrum Arte

Riggenbachstrasse 10, 4600 Olten
062 286 68 00, www.konferenzhotel.ch

Restaurant Asia House

Elmar Biedermann
Aarauerstrasse 55, 4600 Olten
062 212 14 00

Restaurant/Hotel/Bar Astoria

Hübelistrasse 15, 4603 Olten
062 212 12 12, www.astoria-olten.ch

Bar Sisième:

Mo–Mi 16.30–00.00, Do 16.30–01.00
Fr 16.30–02.00, Sa 15.30–02.00
So 15.30–23.00

Restaurant Bamboo:

Mo–Do 06.30–23.30, Fr 06.30–00.30
Sa 07.00–00.30, So 07.00–23.00

Restaurant Bahnhof

Margrith Hochenwarter
Martin-Disteli-Strasse 1, 4600 Olten
062 296 23 76, www.gleis-13.ch
Mo–Do 08.30–23.30, Fr 08.30–00.30
Sa 09.00–18.00, So 09.30–22.00

Restaurant Bioland

Tannwaldstrasse 44, 4600 Olten
062 296 20 70, www.linux-planet.ch/bioland
Mo–Fr 07.00–18.30, Sa/So geschlossen

Restaurant Bistro le figaro

Mauro Bello
Unterführungsstrasse 51, 4600 Olten
062 296 01 68

Restaurant Blinker

Solothurnerstrasse 109, 4600 Olten
062 212 61 22

Restaurant Bodega

Max Huber
Marktgasse 36, 4600 Olten
062 212 24 14, www.bodega-olten.ch
Mo–Mi 11.00–14.00 / 16.30–23.30
Do/Fr 11.00–14.00 / 16.30–00.30
Sa 13.00–00.30

Restaurant Bornblick

Solothurnerstrasse 70, 4600 Olten
062 311 00 00
Mo–Fr 09.00–17.00, So 11.00–15.00
Sa geschlossen

Restaurant Café Hallengolf

Im Meierhof 7, 4600 Olten
062 296 65 98
Mo geschlossen

Restaurant Café Ring

Sven Engler
Ziegelfeldstrasse 1, 4600 Olten
062 212 70 98, www.cafering.ch

Restaurant Café Rodeo

Hasan Makoli
Aarauerstrasse 55, 4600 Olten
062 296 37 44

Restaurant Café Vaudois

Marktgasse 23, 4600 Olten
062 212 32 52

Restaurant/Bar Caffetteria Cielo Azzuro

Froburgstrasse 9, 4600 Olten
062 212 20 10

Restaurant/Bar Caveau du Sommelier

Armando Pipitone
Kirchgasse 17, 4600 Olten
062 212 90 90, www.caveau-olten.ch
Di–Do 16.30–23.30, Fr 16.30–01.00
Sa 16.30–01.00

Bar Downstairs

Hauptgasse 25, 4600 Olten
062 558 94 96, www.downstairs-olten.ch
Di–So ab 16.00

Hotel Europe

Mühlegasse 6, 4600 Olten
062 212 02 22

Restaurant Felsenburg

Fam. Salsi
Aarauerstrasse 157, 4600 Olten
062 296 22 77

Restaurant Flügelrad

Tannwaldstrasse 36, 4600 Olten
062 296 60 75, www.fluegelrad.ch
Mo–Fr 11.30–23.30
Sa/So auf Anfrage für Bankette

Restaurant Frohsinn

Urs & Franziska Lochmann
Schafmattstrasse 13, 4655 Rohr b. Olten
062 298 11 69

Restaurant/Pizzeria Gäubahn

Bruno von Rohr
Hammerallee 25, 4600 Olten
062 212 60 04

Restaurant Goldener Löwe Lanna Thai

Hauptgasse 6, 4600 Olten
062 212 30 31, www.loewen-olten.ch
Mo 11.30–14.00
Di–Fr 11.30–14.00 / 17.00–23.00
Sa/So 17.00–23.00

Restaurant/Bar Grogg

Oberer Graben 4, 4600 Olten
062 212 00 06

Restaurant Hammermätteli

Josef Schaller
Solothurnerstrasse 19, 4600 Olten
062 212 84 85

Restaurant / Take Away Hing Wah

Lau Chi Fai
Ringstrasse 45, 4600 Olten
062 212 36 16

Hotel Olten

Bahnhofstrasse 5, 4601 Olten
062 287 32 32, www.congressshotelolten.ch
Empfang: Mo–Fr 06.30–23.00
Sa 06.30–19.00, So 08.00–11.00

Restaurant Hotel Olten

Bahnhofstrasse 5, 4601 Olten
062 287 32 32, www.congressshotelolten.ch
Mo–Fr 06.30–19.00, Sa 06.30–16.00
So geschlossen

DER REGIONALE GASTROFÜHRER

Restaurant Isebähnli

Sandra Matter
Rosengasse 1, 4600 Olten
062 296 71 51
Mo – Fr 08.00 – 22.00, Sa 08.00 – 18.00
So geschlossen

Restaurant Kleinholz

Hausmattrain 48, 4600 Olten
062 212 17 06

Restaurant Kolpinghaus

Nadia & Flavia Müller
Ringstrasse 27, 4600 Olten
062 212 24 27, www.kolpingrest.ch
Di – Do 08.00 – 23.30, Fr/Sa 08.00 – 00.30
So (nur jeden 1. Sonntag im Monat geöffnet):
11.30 – 22.00
Mo geschlossen

Restaurant Kunsteisbahn Olten

Sportstrasse 89 – 91, 4600 Olten
062 212 54 77

Restaurant La Carbonara

Martin-Disteli-Strasse 2, 4600 Olten
062 296 35 00, www.lacarbonara-olten.ch
365 Tage geöffnet von 10.00 – 23.00

Restaurant Los Molcajetes

Aarauerstrasse 47, 4600 Olten
062 535 43 38

Restaurant Mae-Ploy

Ziegelfeldstrasse 32, 4600 Olten
062 212 12 01

Restaurant McDonald's Familienrestaurant

Kirchgasse 1, 4600 Olten
062 212 91 21, www.mcdonalds.ch
Mo – Do 10.30 – 23.30, Fr/Sa 10.30 – 00.30
So 10.30 – 23.30

Metro Bar Latino

Fruburgstrasse 17, 4600 Olten
062 212 80 60

Restaurant National

Klosterplatz 17, 4600 Olten
062 212 05 40
Di – Sa 11.00 – 14.00 / 17.00 – 23.00
So/Mo geschlossen

Restaurant Palmaares

Schützenmattweg 3, 4600 Olten
062 212 60 90, www.palmaares.ch

Restaurant Passaggio Snack

4600 Olten
062 286 88 44, www.autogrill.ch

Pulcinella Pizzeria Kreuz

Heinz Burri
Hauptgasse 18, 4600 Olten
062 212 78 18, www.kreuz-olten.ch
Mo – Do 09.00 – 23.00, Fr/Sa 09.00 – 00.00
So geschlossen

Restaurant/Bar/Lounge pure

Riggenbachstrasse 10, 4600 Olten
062 286 69 18, www.pure-olten.ch
7 Tage geöffnet

Restaurant Raff di uf «das Beizli»

Marie-Louise Wilhelm-Merz &
Désirée Wilhelm
Baslerstrasse 47/49, 4600 Olten
062 212 06 40, www.raffdiuf.ch
Mo – Fr 07.00 – 18.00, Sa 08.00 – 12.00
So geschlossen

Restaurant/Herberge/Bar Rathskeller

Familie Lang
Klosterplatz 5, 4600 Olten
062 212 21 60, www.rathskeller.ch
Restaurant, Fumoir, Bar:
Mo 16.00 – 23.30, Di – Sa 10.00 – 00.30



金龍樓

Chinesische Küche mit dem Wandel der Zeit an die moderne Anpassen.

Dieses Ziel verfolgt die Familie Tran mit Leidenschaft und Liebe um Ihren Gästen nur das Allerbeste bieten zu können. Das Golden Dragon verwöhnt Ihr Gaumen mit einem Feuerwerk von Aromen und frisch zubereiteten Zutaten, diese verbunden mit einer zeitgemässen und modernen Präsentation der traditionellen chinesischen Gerichte, erfüllen allerhöchste Ansprüche.

Aus diesem Grund wird im Golden Dragon auf übertriebener Schnickschnack im Chinesischen Stil verzichtet. Stattdessen präsentiert sich die Lokalität in einem zeitnahen und modernen Ambiente. Das eine ist allerdings geblieben: nach wie vor verwöhnt Familie Tran Ihre Gäste, wie in den letzten 22 Jahren, mit kulinarischen Spezialitäten aus dem Reich der Mitte.

Von Montag bis Donnerstag gibt es beim Golden Dragon 22 preiswerte Mittagsmenus ab CHF 15.50. Am Freitag und Samstag steht das Mittagsbuffet à Discretion für nur CHF 19.50 im Vordergrund. Ausserdem ist auch am Abend von Montag bis Donnerstag ein reichhaltiges Menü für nur CHF 39.50 zu haben. Sie können frei zusammenstellen, so viel Sie möchten. Hinter dem Restaurant stehen viele kostenlose Parkplätze zur Verfügung. Kommen Sie vorbei und überzeugen Sie sich selbst.

Wir empfehlen uns auch für Firmen und Vereinsanlässe.

Wir freuen uns, Sie als Gäste begrüßen zu dürfen!

Golden Dragon



China Restaurant Golden Dragon

Familie Tran
Oltnerstrasse 77
4663 Aarburg
062 791 17 33
www.gdragon.ch

Öffnungszeiten:

Mo – Sa 10.00 – 23.30
So Ruhetag

Restaurant Säli-Schlössli

Postfach 1612, 4600 Olten
062 295 71 71, www.saelischloessli.ch
Mi-Fr ab 11.00, Sa/So ab 09.00
Mo/Di geschlossen

Restaurant Salmen

Isabelle & Daniel Bitterli-Zehnder
Ringstrasse 39, 4600 Olten
062 212 22 11, www.salmen-olten.ch
Di-Do 11.00-14.00 / 18.00-23.30
Fr/Sa 11.00-14.00 / 18.00-00.30
So/Mo geschlossen

Restaurant/Bar Schlosserei-Genussfabrik

Schützenmattweg 14, 4600 Olten
062 212 74 74
www.schlosserei-genussfabrik.ch
Di / Mi 11.00-14.00 / 16.30-23.30
Do / Fr 11.00-14.00 / 16.30-00.30
Sa 11.00-00.30, So 11.00-23.30
Mo geschlossen

Restaurant Shanhai

Tang Vinh
Neuhardstrasse 20, 4600 Olten
062 296 23 13

Restaurant Stadtbad

Zielemplgasse 12, 4600 Olten
062 213 87 17

Stadtmix-Bar

Lebergasse 9, 4600 Olten
062 212 23 51, www.stadtmixbar.ch
Di-Do 17.00-24.00, Fr 17.00-01.30
Sa 17.00-01.30, So/Mo geschlossen

Subway Restaurant Olten

Aarauerstrasse 51, 4600 Olten
062 788 50 07, www.youcinema.ch/subway
Mo-Do 09.00-23.30, Fr/Sa 09.00-12.00
So 09.00-23.30

Restaurant/Confiserie Suteria Manfred Suter

Mandred Suter
Hauptgasse 11, 4600 Olten
062 212 98 62, www.suteria.ch

SV Personalrestaurant Pendolino

Bahnhof, 4600 Olten
062 296 59 40

Restaurant/Club/Lounge Terminus

Kayhan Sabo
Froburgstrasse 7, 4600 Olten
062 212 97 12, www.terminus.ch
Restaurant/Lounge: Mo 11.30-14.00
Di-Fr 11.30-14.00 / 17.00-22.30
Sa 18.00-00.30

Vario Bar & Style-Selling

Solothurnerstrasse 22, 4600 Olten
062 212 09 90, www.vario-bar.ch
Mi 16.00-23.30, Do / Fr 16.00-00.30
Sa 10.00-00.30, So 16.00-23.30

Restaurant Waadtländerhalle

Rita Ledermann
Marktgassee 23, 4600 Olten
062 212 23 40, www.waadtdaenderhalle.ch
Mo-Mi 11.00-14.00 / 17.00-23.30
Do 11.00-23.30, Fr 11.00-00.30
Sa ab 11.00, So geschlossen

Restaurant Wartburg

Christine Gfeller
Von-Roll-Strasse 1, 4600 Olten
062 296 53 00
Mo-Do 08.45-23.30, Fr 08.45-02.30
Sa 10.00-18.00, So geschlossen

Restaurant zum Gryffe

Ursula Pleticha & Hans Geiger
Kirchgasse 12, 4600 Olten
062 212 20 21

Restaurant zum Turm

Marktgassee 32, 4600 Olten
062 212 16 36

STARRKIRCH-WIL

Restaurant Landhaus

Michele Cerullo & Alfonso Giannattasio
Dullikerstrasse 12, 4656 Starrkirch
062 295 38 38

Restaurant Rütli

Siegfried Eiholzer
Dorfstrasse 3, 4656 Starrkirch
062 295 23 28, www.restaurantruetli.ch
Di-So 11.00-14.00 / 17.00-23.00
Mo geschlossen

TRIMBACH

Restaurant/Pizzeria Bella Vista zur Fähre

Michael Bodolfski
Brückenstrasse 60, 4632 Trimbach
062 293 39 89, www.bellavista-trimbach.ch
Mo-So 11.00-14.00 / 18.00-24.00

Café Mohana

Winznauerstrasse 10, 4632 Trimbach
062 293 24 23

Café Mohr

Heiner von Arx
Baslerstrasse 20, 4632 Trimbach
062 293 39 32

Restaurant Hong Huang Rössli

Lam Cheng Heng
Baslerstrasse 134, 4632 Trimbach
062 293 36 13
Di-So 10.00-23.00, Mo geschlossen



Restaurant Traube

Yaniry Dubach
Neuhardstrasse 26, 4600 Olten
Tel. 062 296 30 73 / 079 640 31 53
dubachgastrogmbh@hotmail.com

i vereins-info

... und Sie sind dabei!

Unser Magazin stellt 2013 die Vereine der Region Gäu, Zofingen, Langenthal, Oberwiggertal und Aarau vor. Sind Sie dabei?
Tragen Sie Ihren Verein unter www.vereins-info.ch ein.

Restaurant Kastaniengarten

Mark Laski
Baslerstrasse 3, 4632 Trimbach
062 293 22 29
www.kastaniengarten-trimbach.ch
Mo – Fr 11.00 – 14.00 / 17.00 – 24.00
Sa / So 17.00 – 24.00

Restaurant Rumpel

Jaqueline & Beat Thommen
Rumpelweg 1, 4632 Trimbach
062 293 29 29, www.rumpel-trimbach.ch
Mi – Sa 10.00 – 23.30, So 10.00 – 22.00

Restaurant Schmiede

Claire Wild
Baslerstrasse 227, 4632 Trimbach
062 293 24 44, zur-schmiede@bluewin.ch

Restaurant/Pizzeria Schützengarten

Annamaria Fazari
Baslerstrasse 156, 4632 Trimbach
062 293 21 31
Mo – Fr 08.30 – 14.00 / 17.00 – 23.00
Sa 17.00 – 23.00
So 10.00 – 14.00 / 17.00 – 22.00

Restaurant Traube

Arno Sgier
Baslerstrasse 211, 4632 Trimbach
062 293 30 50, www.traube-trimbach.ch
So / Mo geschlossen

Restaurant zur Eisenbahn

Rudolf Flückiger
Hauensteinstrasse 7, 4632 Trimbach
062 293 39 19, www.toefftreff-hauenstein.ch

Restaurant/Hotel zur Kapelle

Urs Studer
Baslerstrasse 88, 4632 Trimbach
062 293 30 32, www.zur-kapelle.ch
Mo – Sa 08.30 – 23.30, So 10.00 – 21.00
Hotel 7 Tage geöffnet

WINZNAU

Restaurant/Café Chärne

Oltnerstrasse 9, 4652 Winznau
062 295 20 58

Restaurant Tannenbaum

Bruno Allemann
Gösgerstrasse 34, 4652 Winznau
062 295 29 77

WANGEN b. OLTEN

Restaurant/Bäckerei Allenspach AG

Dorfstrasse 47, 4612 Wangen bei Olten
062 212 74 75, www.allenspach.ch
Mo – Fr 06.00 – 18.30, Sa 06.00 – 16.00
So 08.00 – 17.00

Restaurant/Pizzeria Bahnhof

Gültekin Hüseyin
Dorfstrasse 92, 4612 Wangen bei Olten
062 212 47 28

Café M

In der Ey 24, 4612 Wangen bei Olten
062 207 10 26

Restaurant Feldschlösschen

Josef Hiltbrunner
In der Ey 37, 4612 Wangen bei Olten
062 212 61 03
www.restaurant-feldschloesschen.ch

Restaurant zum braunen Mutz

Doris Golubovic
Dorfstrasse 106, 4612 Wangen bei Olten
062 212 58 47
Mo – Sa 08.00 – 24.00, So geschlossen

**Wie halten wir
die Vereins- und
Gastro-Angaben
aktuell?**

Die Daten werden aus verschiedenen Informationsquellen zusammengetragen. Die Miplan AG bemüht sich, aktuelle und korrekte Daten zu verwenden. Der Nutzer nimmt zur Kenntnis, dass die Daten aufgrund von technischen oder anderen Begebenheiten Fehler oder unvollständige

Informationen enthalten können. Miplan AG kann für daraus entstandene Fehler oder Konsequenzen nicht haftbar gemacht werden.

Stand Dezember 2012

VERANSTALTUNGSKALENDER

März 2013

01.
Freitag

- Samariterverein Wangen b. Olten: Nothilfekurs

02.
Samstag

- Samariterverein Wangen b. Olten: Nothilfekurs
- Kolpingfamilie Olten: Winterausflug
- IG StaWi: Meisterschaft Herren, Starrkirch-Wil 9.00 Uhr
- FC Däniken-Gretzenbach: E-/F-Junioren-Hallenturniere, Erlimatthalle Däniken

03.
Sonntag

- FC Däniken-Gretzenbach: E-/F-Junioren-Hallenturniere, Erlimatthalle Däniken
- IG StaWi: Meisterschaft Damen 40+, Obergerlafingen 9.00 Uhr

04.
Montag

- IG StaWi: Meisterschaft Mixed B, Bützberg 20.00 Uhr

07.
Donnerstag

- Computeria Olten: Monatstreff
- Eisenbahner, Foto-, Film- und Videoclub Olten: Besprechung der Bilder des Nat. Wettbewerb 2012

09.
Samstag

- Verein Jazz in Olten: Denis Croisonnier Quartet: Denis Croisonnier acc, Francis Colleta g, Jean-Pierre Schaller b, Cyril Regamey dr, 21.00 Uhr, Vario Bar, Olten
- Kolpingfamilie Olten: Generalversammlung im Josefsaal der Pfarrei St. Martin

14.
Donnerstag

- «Nachtfieber» in der Variobar Olten

15.
Freitag

- Elternverein Trimbach: Kinderkleiderbörse, Annahme 08.45–11.00 Uhr, 13.45–16.30 Uhr
- «Nachtfieber» in der Variobar Olten

16.
Samstag

- Verein Jazz in Olten: U.K. Trio: Ueli Kempter p, rhodes, farfisa, Andreas Aeberhard b, Kevin Chesham dr, 21.00 Uhr, Vario Bar, Olten
- Elternverein Trimbach: Kinderkleiderbörse, Verkauf 8.30–11.30 Uhr, Rückgabe 16.00–16.30 Uhr
- IG StaWi: Meisterschaft Mixed A, Himmelried 9.00 Uhr

23.
Samstag

- Blauring Et Jungwacht Trimbach: Palmbasteln
- FC Däniken-Gretzenbach: Rückrundenstart Aktiv-Teams

24.
Sonntag

- FC Däniken-Gretzenbach: Rückrundenstart Aktiv-Teams

26.
Dienstag

- Kolpingfamilie Olten: Filmabend mit Geri im Rest. Kolping

April 2013

01.
Montag

- Naturfreunde Obergösgen: Ostermontagwanderung T1 (Alfred Bärfuss)

02.
Dienstag

- Kolpingfamilie Olten: Eiertütschen im Rest. Kolping

03.
Mittwoch

- FC Däniken-Gretzenbach: Passivinzug in Däniken

04.
Donnerstag

- Computeria Olten: Monatstreff

06.
Samstag

- Samariterverein Wangen b. Olten: Jubiläumstag

07.
Sonntag

- Musikgesellschaft Wangen bei Olten: Ständeli weisser Sonntag
- Kunstausstellung bei art mathieu mit dem faszinierenden Fotografen Silvano Caliaro. Vernissage ab 14 Uhr. Der Fotokünstler ist anwesend.

18.
Donnerstag

- Eisenbahner, Foto-, Film- und Videoclub Olten: Bilderabend / Bilder FISAIC

27.
Samstag

- «Nachtfieber», Altes Spital Solothurn
- Musikgesellschaft Wangen bei Olten: Besuch Musica Instrumentala Salouf-Mon-Stierva

28.
Sonntag

- Musikgesellschaft Wangen bei Olten: Besuch Musica Instrumentala Salouf-Mon-Stierva
- Naturfreunde Obergösgen: Wanderung mit der Sektion Olten (Silvan Jäggi), Gäbelbach-Wohlensee-Bremgartenwald T1

29.
Montag

- FC Trimbach: Kant. Jungschwingertag auf dem Sportplatz Leinfeld

Mai 2013

02.
Donnerstag

- Computeria Olten: Monatstreff

04.
Samstag

- Stadtmusik Olten: Jahreskonzert, Stadttheater Olten
- Eisenbahner, Foto-, Film- und Videoclub Olten: EFFVAS Fototag - Weinfest Epesses

08.
Mittwoch

- «Nachtfieber», Schützi Olten

Wir suchen dich!

worknet ag

Temporärstellen
Feststellen
Coaching

Tel. 062/295 18 18
olten@worknet.ag
www.worknet.ag



Cris Crostilli freut sich auf Ihren Anruf!

mini
druck

Fon 062 849 19 81
Fax 062 849 67 12
www.minidruck.ch

Engelbergstrasse 23
5013 Niedergösgen

Druckdatei an info@minidruck.ch
In 24h zur fertigen Drucksache!

DIGITAL COPY- + PRINT-CENTER

VERANSTALTUNGSKALENDER

09.
Donnerstag

- Kolpingfamilie Olten:
46. internationale Friedenswanderung in Wanne-Eickel (D), bis 12. Mai 2013

11.
Samstag

- Naturfreunde Obergösgen:
Dorfmarkt
- Musikgesellschaft Wangen bei Olten:
Frühlingskonzert
- Samariterverein Wangen b. Olten:
Info- und Verkaufsstand auf dem Mai-Markt auf dem Brunnerhofplatz
- Eisenbahner, Foto-, Film- und Videoclub Olten:
EFFVAS-Treffen Photo Münsingen (Do.-So., 09.-12. Mai 2013)

14.
Dienstag

- Kolpingfamilie Olten:
Maiandacht in Wisen

18.
Samstag

- Naturfreunde Obergösgen:
Pflanzlager Wirzweli T2 (Jolanda Marti), bis 20. Mai 2013

22.
Mittwoch

- 26. Oltner Kabarett-Tage, bis 1. Juni 2013

23.
Donnerstag

- Eisenbahner, Foto-, Film- und Videoclub Olten:
Ausflug Thema «Landwirtschaft» / Besprechung Photo Münsingen 2014

29.
Mittwoch

- FC Trimbach: Sponsorenlauf

30.
Donnerstag

- Musikgesellschaft Wangen bei Olten:
Fronleichnam-Prozession

31.
Freitag

- Feldschützengesellschaft Winznau:
Feldschieszen, in Obergösgen

Juni 2013

01.
Samstag

- Orchesterverein Niederamt:
Sinfoniekonzerte mit der bekannten Sinfonie nr. 8 von Franz Schubert, genannt «die Unvollendete», Zweiter Teil: die Suiten 1 und 2 aus der «Arlésienne» von Georges Bizet, in der reformierten Kirche in Lostorf
- Feldschützengesellschaft Winznau:
Feldschieszen, in Obergösgen
- Kolpingfamilie Olten: Besuch in Dietsberg

02.
Sonntag

- Orchesterverein Niederamt:
Sinfoniekonzerte mit der bekannten Sinfonie nr. 8 von Franz Schubert, genannt «die Unvollendete», Zweiter Teil: die Suiten 1 und 2 aus der «Arlésienne» von Georges Bizet, im Kultur- und Kongresshaus Aarau
- Feldschützengesellschaft Winznau:
Feldschieszen, in Obergösgen

06.
Donnerstag

- Computeria Olten: Monatstreff

07.
Freitag

- Musikgesellschaft Dulliken:
Jubiläumsfeier 150 Jahre MG Dulliken
- FC Trimbach: Trimbacher Sporttage

08.
Samstag

- FC Trimbach: Trimbacher Sporttage
- Blauring & Jungwacht Trimbach:
Fahrrad-fahr-Anlass
- Musikgesellschaft Dulliken:
Jubiläumsfeier 150 Jahre MG Dulliken

09.
Sonntag

- Stadtmusik Olten:
Teilnahme am Regionalmusiktag in Dulliken
- Musikgesellschaft Wangen bei Olten:
Regionalmusiktag in Dulliken
- 09.06.13 Musikgesellschaft Dulliken:
Jubiläumsfeier 150 Jahre MG Dulliken

13.
Donnerstag

- Kolpingfamilie Olten:
Kaffeehöck der Frauen im Rest. Kolping
- Turnverein Dulliken: Eidgenössisches Turnfest in Biel-Maggingen, bis 23. Juni 2013

14.
Freitag

- FC Däniken-Gretzenbach:
Dorfturnier in Gretzenbach, bis 16. Juni 2013

16.
Sonntag

- Naturfreunde Obergösgen:
Wanderung über den Nunningenberg T1 (Marlis Näf)

22.
Samstag

- Jugendchor CALYPSO:
20 JAHRE CALYPSO – Generationen-Konzert mit ca. 85 Sängerinnen und Sängern aller Generationen sowie dem bekannten MARC HUNZIKER TRIO, Mehrzweckhalle Niedergösgen
- Blauring & Jungwacht Trimbach:
Kuchenverkauf
- Samariterverein Wangen b. Olten:
Vereinsreise

23.
Sonntag

- Kolpingfamilie Olten:
Romreise mit unserem Präses, bis 30. Juni 2013

30.
Sonntag

- Stadtmusik Olten: Teilnahme Schulfest Olten
- Musikgesellschaft Wangen bei Olten:
Schulfest in Olten
- Eisenbahner, Foto-, Film- und Videoclub Olten:
EFFVAS Fototag – 27. Niklaus-Thut-Schwinget Zofingen

Juli 2013

05.
Freitag

- Stadtmusik Olten:
Auftritt beim Zirkus Knie in Olten

06.
Samstag

- Feldschützengesellschaft Winznau:
3. Guggeliplausch

07.
Sonntag

- Naturfreunde Obergösgen:
Clariden Höhenweg T2, 4,5 Std. (Edith Ounde)
- FC Däniken-Gretzenbach:
2. Junioren-Fussballcamp, Bühlfeld/Erlimatt Däniken, bis 11. Juli 2013

08.
Montag

- Blauring & Jungwacht Trimbach:
Zeltlager in Sonlerto, Val Bavona, TI, bis 20. Juli 2013

31.
Mittwoch

- Musikgesellschaft Wangen bei Olten:
Ständeli Bundesfeier im Alpschulhaus



Divino Rosso
Vini e Specialità Italiane
Weine und Italienische Spezialitäten

Bifangplatz e Florastr. 2 - 4600 Olten
Natel. 079 386 73 23



wittich
WEINE UND BIERE

Öffnungszeiten:
Dienstag bis Freitag 9.00–12.00 13.30–18.30
Donnerstag Abendverkauf bis 20.00
Samstag 8.00–16.00

20
Jahre

Ringstrasse 12 4600 Olten Tel. 062 212 32 63
www.wittich-weine.ch

VERANSTALTUNGSKALENDER

August 2013

09.
Freitag

- Naturfreunde Obergösgen:
Grillabend (Hans Sigrist)

10.
Samstag

- Stadtmusik Olten:
Raclette-Zelt an der Kilbi Olten

11.
Sonntag

- Stadtmusik Olten:
Raclette-Zelt an der Kilbi Olten

12.
Montag

- Stadtmusik Olten:
Raclette-Zelt an der Kilbi Olten

23.
Freitag

- FC Trimbach: Dorfmäret 2013

24.
Samstag

- Blauring Et Jungwacht Trimbach:
Stand am Dorfmäret
- FC Trimbach: Dorfmäret 2013

25.
Sonntag

- Blauring Et Jungwacht Trimbach:
Stand am Dorfmäret
- FC Trimbach: Dorfmäret 2013
- Naturfreunde Obergösgen:
4-Seenwanderung Melchsee - Frutt T2, 5 Std.
(Edith Ounde)

26.
Montag

- Eisenbahner, Foto-, Film- und Videoclub Olten:
Thema «Landwirtschaft» mit Bildern vom
Ausflug ins Emmental

27.
Dienstag

- Samariterverein Wangen b. Olten:
Samaritersammlung, bis 7. September 2013

30.
Freitag

- Musikgesellschaft Wangen bei Olten:
Jubiläumsfeierlichkeiten 150 Jahre MGW

31.
Samstag

- Musikgesellschaft Wangen bei Olten:
Jubiläumsfeierlichkeiten 150 Jahre MGW

September 2013

05.
Donnerstag

- Computeria Olten: Monatstreff

06.
Freitag

- Elternverein Trimbach:
Kinderkleiderbörse, Annahme 8.45 - 11.00 Uhr,
13.45 - 16.30 Uhr

07.
Samstag

- Elternverein Trimbach:
Kinderkleiderbörse, Verkauf 8.30 - 11.30 Uhr,
Rückgabe 16.00 - 16.30 Uhr
- Eisenbahner, Foto-, Film- und Videoclub Olten:
Abgabetermin Clubwettbewerb (gemeinsam
mit Lz, organisiert durch Luzern)
- Blauring Et Jungwacht Trimbach:
Harry Potter Weekend, bis 8. September 2013

11.
Mittwoch

- Feldschützengesellschaft Winznau:
Champagner-Cup

14.
Samstag

- Blauring Et Jungwacht Trimbach:
Diashow
- Feldschützengesellschaft Winznau:
Champagner-Cup

15.
Sonntag

- Naturfreunde Obergösgen: Wanderung in der
Ostschweiz T1 (Susanne Frei)

21.
Samstag

- Turnverein Dulliken: Herbstmeisterschaften
Geräteturnen, Dulliken

22.
Sonntag

- Musikgesellschaft Wangen bei Olten:
Geburtstagsparty Jubilaren-Passivmitglieder

24.
Dienstag

- Eisenbahner, Foto-, Film- und Videoclub Olten:
Besprechung Resultate Clubwettbewerb
in Luzern

28.
Samstag

- Naturfreunde Obergösgen:
Wanderung mit Sektion Olten Lötschberg-
südrampe T2 (Widmer Hugo)

Oktober 2013

03.
Donnerstag

- Computeria Olten: Monatstreff

06.
Sonntag

- Feldschützengesellschaft Winznau:
Endschieszen

07.
Montag

- Eisenbahner, Foto-, Film- und Videoclub Olten:
Bilderauswahl für Nationalen Wettbewerb

12.
Samstag

- Feldschützengesellschaft Winznau:
Endschieszen

13.
Sonntag

- Naturfreunde Obergösgen:
Wanderung Creux du Van T2 (Jolanda Marti)

24.
Donnerstag

- «Nachtfieber», Schützi Olten

31.
Donnerstag

- Blauring Et Jungwacht Trimbach:
Halloween Anlass



Volkshochschule Region Olten

persönlich - flexibel - kompetent

Ihre Weiterbildungsprofis unter
www.vhs-olten.ch

Sekretariat
Jurastrasse 20
4600 Olten
Tel.: 062 212 16 80

e-mail: sekretariat@vhs-olten.ch

ALBERTI UMZÜGE TRANSPORTE

Seit über 10 Jahren schnell schnell, zuverlässig professionell



Speiserstrasse 8
4600 Olten

Tel./Fax 062 296 00 81
Mobile 076 573 66 22

info@albertiolten.ch

www.albertiolten.ch

VERANSTALTUNGSKALENDER

November 2013

01.
Freitag

- Musikgesellschaft Wangen bei Olten: Lottomatch im Rest. Zum brune Mutz
- Musikgesellschaft Wangen bei Olten: Spiel auf dem Friedhof

02.
Samstag

- Musikgesellschaft Wangen bei Olten: Lottomatch im Rest. Zum brune Mutz

03.
Sonntag

- Musikgesellschaft Wangen bei Olten: Lottomatch im Rest. Zum brune Mutz

04.
Montag

- Eisenbahner, Foto-, Film- und Videoclub Olten: Abgabe Nationaler Wettbewerb 2013 (Thema «Landwirtschaft»)
- Eisenbahner, Foto-, Film- und Videoclub Olten: Arbeiten mit Photoshop

07.
Donnerstag

- Computeria Olten: Monatstreff
- Verein Jazz in Olten: 8. Oltner Jazztage 2013, bis 10. November 2013

08.
Freitag

- Samariterverein Wangen b. Olten: Nothilfekurs

09.
Samstag

- Samariterverein Wangen b. Olten: Nothilfekurs

10.
Sonntag

- Orchesterverein Niederamt: Abwechslungsreiches Programm mit Unterhaltungsmusik. Wir erfreuen unser Publikum bei Kaffee und Kuchen mit Musik aus Wien und aus bekannten Filmen und Musicals, im Kultur- Et Kongresshaus Aarau
- Encanto Chor Dulliken: Konzert mit dem Männerchor Wangen, in Wangen

16.
Samstag

- Naturfreunde Obergösgen: Chlaushock T1 (Hans Sigrist)

17.
Sonntag

- Orchesterverein Niederamt: Abwechslungsreiches Programm mit Unterhaltungsmusik. Wir erfreuen unser Publikum bei Kaffee und Kuchen mit Musik aus Wien und aus bekannten Filmen und Musicals. in Obergösgen
- Encanto Chor Dulliken: Konzert mit dem Männerchor Wangen, in Dulliken
- Naturfreunde Obergösgen: Chlaushock T1 (Hans Sigrist)

18.
Montag

- Eisenbahner, Foto-, Film- und Videoclub Olten: Jahresabschluss, Bilderabend, Portfolio-Auswahl

23.
Samstag

- Blauring Et Jungwacht Trimbach: TKKG Abenteuer
- Turnverein Dulliken: Turnshow TV Dulliken, Dulliken

30.
Samstag

- Samariterverein Wangen b. Olten: Info- und Verkaufsstand am Wangner Weihnachtsmarkt in der Festhalle Alp
- Eisenbahner, Foto-, Film- und Videoclub Olten: EFFVAS Fototage 2013 in Kandersteg

Dezember 2013

01.
Sonntag

- Eisenbahner, Foto-, Film- und Videoclub Olten: EFFVAS Fototage 2013 in Kandersteg
- Stadtmusik Olten: Adventskonzert, Stadtkirche Olten zusammen mit der Jugendmusik Olten
- Samariterverein Wangen b. Olten: Info- und Verkaufsstand am Wangner Weihnachtsmarkt in der Festhalle Alp

05.
Donnerstag

- Computeria Olten: Monatstreff

07.
Samstag

- Feldschützengesellschaft Winznau: Benzenschiessen
- Kunst mieten statt kaufen. Der Verein Kunstausleih.ch zu Gast bei art mathieu in Olten, Vernissage ab 14 Uhr.

08.
Sonntag

- Naturfreunde Obergösgen: Allwettertour T1 (Marlis Näf)

14.
Samstag

- Blauring Et Jungwacht Trimbach: Waldweihnachten

15.
Sonntag

- Musikgesellschaft Wangen bei Olten: Adventskonzert Galluskirche

28.
Samstag

- «Nachtfieber», Schützi Olten

Qualität statt Quantität



HERMANOS locos
CARROSSERIE & SPRITZWERK

- Vollverklebungen
- Custom Design
- Glasreparaturen
- Reparaturen aller Marken

www.hermanos-locos.ch
hermanos_locos@hotmail.com

Schächenstrasse 10
5014 Gretzenbach
062/291 20 32



Wollschlegel Technic
Heiztechnik Maschinenbau

- Heizungsinstallationen und Sanierungen
- Boilerservice
- allg. Schweiss- und Metallbauarbeiten
- Maschinenbau Reparatur und Unterhalt

Im Bifang 2
4657 Dulliken

Telefon 062 295 48 60
Telefax 062 295 48 63
info@wollschlegel-technic.ch
www.wollschlegel-technic.ch

FIRMENVERZEICHNIS NACH BRANCHEN



Bauen, Handwerk, Wohnen, Garten

Architektur / Bauleitung / Planung
Erne Bau AG 57

Bedachung / Spengler / Blitzschutz
R. Voney GmbH 31, 38

Bodenbeläge
Stäger AG 41

Einrahmungen
Einrahmungs-Atelier P. Schmid 65

Elektriker / Elektroanlagen
Elektro Stähler AG 34
Jost Olten AG U4
Luxsoltex GmbH 58

Fenster / Glas / Türen / Tore / Rollläden
Kellenberger Schliesstechnik 67

Härtere / Plasmatechnik
Härtere Schmid AG 32

Haustechnik / Heizung / Sanitär
WT Wollschlegel Technic 103

Holzbau / Zimmerei / Schreinerei
Gebr. Zimmermann 54
Schreinerei Fritz Widmer 69
Schreinerei Hans Brügger AG 40
Schreinerei Meier GmbH 45

Innenbau / Ladenbau / Renovation
Iso 2000 AG 26

Inneneinrichtung / Möbel
Eichentisch.ch 19

Kältetechnik / Wärmetechnik / Klimatechnik
Iso 2000 AG 26

Metallbau / Stahlbau / Schlosserei
HEBGO AG 33
M. Graber Schlosserei GmbH 44
Uni Metallbau AG 36
Von Arx GmbH Schlosserei u. Metalbau 75
Wefa Schacht-Technik GmbH 25

Mulden / Muldenservice / Container
Fermeto Handels AG 46

Ofen- / Kamine- / Chemineebau
Stäger AG 41

Tischbauer
Eichentisch.ch 19

Treppenlifte / Aufzüge
Meier + Co 41

Wandbeläge / Maler / Gipser
Gipsarbeiten Walter Jäggi 52
Stäger AG 41
W. Sigrist AG 68



Versicherung, Beratung, Finanzen

Bank / Finanzen / Investitionen
Migros Bank AG, Olten U1, 62

Treuhand / Revision / Steuerberatung
Sudan Partner 52
TRO Treuhand & Revision 53

Versicherung / Vorsorge / Krankenkasse
Allianz Suisse AG Olten 74



Fahrzeug, Transport

Beulenreparatur ohne Lackieren
TAC Technique Alternative de Carrosserie 89

Carosserien / Garagen / Fahrzeugservice
Auto Hug AG 32
Elite Automobile AG 77
Garage Küng AG 26
Garage Marti AG U3
Hermanos Locos 40, 103
J. Baumann Garage Grossfeld AG U3

Fahrzeuelektrik
TAC Technique Alternative de Carrosserie 89

Motorrad / Mofas / Velo
Velohall 89
Velowerk Olten GmbH 67

Nutzfahrzeuge / Transport
Alberti Umzüge Transport 54, 102

Umzug
Alberti Umzüge Transport 54, 102

swissportrait

BEST OF

KANTON SOLOTHURN

Wertpapierwelt

Geschichte der Wertpapiere

Dienstag – Mittwoch
9:30 – 17:00
Wertpapierwelt
Baslerstrasse 90
+41 58 399 6622
www.wertpapierwelt.ch

FIRMENVERZEICHNIS NACH BRANCHEN



Freizeit, Reisen, Sport

Camping / Outdoor / Sportartikel

Sport Calcagno	42, 81
Tischtennis Gubler AG	88

Reise- / Tourismusbüro

Dan Tours Reisebüro	56
Internetreisen GmbH	80

Sportanlagen / Sportcenter / Fitness

GI Fitness	43
------------	----



Gastronomie, Nachtleben

Catering / Partyservice

Divino Rosso	101
--------------	-----

Events / Veranstaltungen

Mühlemattsaal Trimbach	21, 83
Event Technik 3000 GmbH	23

Hotel / Motel

Hotel Amaris	50
--------------	----

Kino / Theater / Casino

Oltner Cinemas AG	5
-------------------	---

Restaurant / Gaststätte / Gasthof

Golden Dragon China Restaurant	97
Restaurant Buffet Olten	49, 95
Restaurant Flügelrad	93
Restaurant Rebstock	29
Restaurant Time Out	22, 94
Restaurant Traube	98
Thai Restaurant Baan Kuhn Yay	19



Gesellschaft, Soziales, Kunst, Kultur

Galerien / Atelier

Art Mathieu	55
-------------	----

Museen

Museen der Stadt Olten	64
Stiftung Sammlung hist. Wertpapier	65, 104

Öffentliche Dienste

Stadtbibliothek Olten	51
-----------------------	----



Industrie, Hersteller, Produktion

Agrar- / Jagd- / Forstwirtschaft

Gebr. Straumann	9
-----------------	---

Gastrotechnik

Meier + Co	41
------------	----

Tankrevisionen

Tankrevision Roppel AG	46, 86
------------------------	--------



Gesundheit, Medizin, Beauty, Wellness

Altenpflege / Krankenpflege / Hauspflege

Spitex Region Olten	71
---------------------	----

Apotheke / Drogerie

Toppharm Apotheke zum Kreuz	U1, 73
Toppharm Apo. u. Drogerie Hägendorf	U1, 73

Chinamedizin

Chinamed Zentrum Olten AG	48
---------------------------	----

Coiffeur / Haarpflege

Coiffure Artistique	79
Onyx Coiffure GmbH	84

Fitness / Physiotherapie

Aroha Solothurn	82
FlowerPower Fitness + Wellness	63
Physio Center Volmajer AG	71

Kosmetik

Kleopatras Beauty	71
-------------------	----

Massagen / Solarium

Holiday Sun	35
Soma-Massage	84
Vannilu Bodyworld	82

Spital / Klinik / Ambulanz

Aktivortho	70
Solothurner Spitäler AG	70

Tierarzt / Tierheim

Tierarztpraxis Am Homberg	U4, 11
Tierdörfli Olten	72

Impressum



Herausgeberin

Miplan AG
Fabrikstrasse 10
4614 Hägendorf

Konzept/Redaktion

Miplan AG
vereins-info@miplan.ch

Gestaltung/Layout

Armin Studhalter
Christa Zybach
Reto Zumbühl
vereins-info@miplan.ch

Datenlieferung

Ihre Beiträge senden Sie bitte per E-Mail an: vereins-info@miplan.ch

Druck

Effingerhof AG
Storchengasse 15, 5201 Brugg

Erscheinungsweise

jährlich
2. Ausgabe

Alle Rechte vorbehalten

Die vom Verlag gestalteten Inserate und Portraits, mit Fotos, Texten und Logos, dürfen nur mit ausdrücklicher Genehmigung des Verlages reproduziert werden.

Anzeigenverkauf

Miplan AG
062 210 10 40, vereins-info@miplan.ch

FIRMENVERZEICHNIS NACH BRANCHEN



Service, Dienstleistungen

Beratung / Vermittlung	
Aktiv Personal Service AG	3
Worknet AG	100
Druckerei / Grafik / Copyshop	
Baer Schriften AG	59
Mini Druck	17, 100
Fotografie	
Wolf Fotografie AG	76
Internet / Webdesign / Hosting	
Websites 4U	81
Radio / Film / TV / Zeitung	
Vonesch AG	86, 92
Sicherheitsdienst / Securitas	
Sicher 24	79
Shopping, Hadel	
Bäckerei / Konditorei / Confiserie	
Pino der andere Beck	61
Bürobedarf / Büromaterial / Werbeartikel	
Papeterie Köpfli	7

Bijouterien / Schmuck / Uhren	
Adam Uhren, Bijouterie	7
Uhrenatelier Menzi	59

Detailhandel	
Denner Satellit	91
Landi Aarau-West AG	15

Einkaufszentrum / Online-Shop	
e + h Services AG	27
Total Möbel Dubach	4

Eisenwaren	
e + h Services AG	27

Getränkemarkt / Teehaus / Weinhandel	
Wittich Weine und Biere	101

Haushaltswaren	
e + h Services AG	27
Exqusina GmbH	88
Landi Bipp Gäu Thal AG	85

Lebensmittel / Lebensmittelhandel	
Divino Rosso	101
Landi Bipp Gäu Thal AG	85
Tröchni-Huus	39

Metzgerei / Fleischwaren / Fischhandel	
Dorf Metzg Trimbach	9
Metzgerei Hagmann	78
Schneider Metzgerei AG	39

Möbel / Bettwaren / Wohnaccessoires	
Walasa Wasserbetten AG	35

Mode / Accessoires / Kleider / Schuhe	
Waltis Lädeli GmbH	U2, 68

Musik / Musikinstrumente	
Lüscher Musik AG	66

Occasionshandel / Brockenhaus	
Brocki Schumi	15, 75

Papeterie / Bilder / Einrahmungen	
Papeterie Köpfli	7

Pflanzen / Blumen	
Garten-Center Grünau	34

Spielwaren / Geschenkartikel / Modellbau	
e + h Services AG	27
Modellbau R. & M. Studhalter	61

Unterhaltungselektronik	
Vonesch AG	86, 92

Zoo / Zoofachgeschäft / Tierpark	
Meeris.ch, Mike Nydegger	80



Verwaltung, Behörden, Bildung

Berufs- / Weiterbildung	
TEKO-Fachschule	60

Hochschulen / Universitäten	
Volkshochschule Olten	57, 102

Schulen	
Amigo Hundeschule	25
Art Mathieu	55
K&W Schulen GmbH	13, 30
Volkshochschule Olten	57, 102

Sprachschulen	
Inlingua Sprachschule	51

Liebe Leserinnen und Leser
Wer rechnet kauft vor Ort –
bei unseren Inserenten in Ihrer Nähe.



Gute Adressen finden Sie hier im Vereins-Info

Das Autohaus mit Mobilitäts-Know-How für Vereine.



Oltnenstrasse 45, 5013 Niedergösgen, Telefon 062 858 40 20

www.garage-marti.ch



J. Baumann Garage Grossfeld AG

Einschlagweg 36
4632 Trimbach, Schweiz
T +41 62 293 43 20
F +41 62 293 00 30

info@garage-baumann.ch
www.garage-baumann.ch



DAIHATSU

Die kompakte Nr. 1



Way of Life!



TOYOTA

JOST

Elektroanlagen
Telematik
Automation

Jost Olten AG

Louis Giroud-Strasse 26
4600 Olten

Tel. 062 296 03 03

Fax 062 296 03 06

olten@jostelektro.ch

www.jost.ch

JOST verbindet...

TIERARZTPRAXIS
am Homberg



Neu: Kleintierpraxis mit einem umfassenden Angebot in Wangen bei Olten

- › Allgemeine Grundversorgung (Behandlungen, Impfungen, Kastrationen etc.)
- › Notfalldienst: 7 Tage, 24 Stunden
- › Spezielle Chirurgie (Lahmheiten, Tumoren, Augen, Zahnerkrankungen)
- › Physiotherapie
- › Akkupunktur und Chiropraktik für Tiere
- › Hunde- und Katzensalon

- Parkmöglichkeiten vor der Praxis
- Nahe an Bushaltestelle Mühlestrasse und Kleider Frey
- An der neuen Umfahrungsstrasse Olten (ERO)

062 213 82 82 Sprechstunde nach Vereinbarung und **24-Stunden-Notfalldienst**

www.tierarzt-homberg.ch

Dr. med. vet. FVH SVVLD Johannes Kaufmann

Dorfstrasse 18 | CH-4612 Wangen b. Olten | T. +41 62 213 82 82 | praxis@tierarzt-homberg.ch